GR

LANGUAGE COURSE

Greek Basic Conversation 3

12 Chapters

Philip Osztromok

Generated with Claude

GREEK BASIC CONVERSATION 3

Contents

Chapter 1	Buying Clothes	2
Chapter 2	Planning a Trip	14
Chapter 3	Post Office & Bank	26
Chapter 4	Finding a Home	40
Chapter 5	Work & Careers	54
Chapter 6	At Work	68
Chapter 7	Telling Your Story	82
Chapter 8	Technology & Media	96
Chapter 9	Advice & Suggestions	109
Chapter 10	Wishes & Dreams	122
Chapter 11	Customs & Celebrations	132
Chapter 12	Living Abroad	142

Greek Basic Conversation 3

Chapter 1 · Buying Clothes

👕 Buying Clothes — Αγοράζω ρούχα

Greek Basic Conversation 3 moves from short exchanges to longer, more independent conversation. Dialogs now run six or seven lines, and ***there is no respelling under any dialog line****: read the Greek script on its own, and use the tables for the pronunciation of any word you are unsure of (CAPITALS = the stressed syllable). In this chapter you shop for clothes: you ask for a size, try things on, say whether they fit, pay, and take something back. The grammar that grows out of it is the* ***weak object pronouns*** *(Το παίρνω, "I'll take it") and the* ***plural of nouns*** *(το παπούτσι → τα παπούτσια).*

① In the Shop — Ψάχνω ένα μπουφάν

A:

Καλημέρα σας! Μπορώ να σας βοηθήσω;

Good morning! Can I help you?

B:

Καλημέρα. Ψάχνω ένα μπουφάν για τον χειμώνα.

Good morning. I'm looking for a jacket for the winter.

A:

Τι μέγεθος φοράτε;

What size do you wear?

B:

Φοράω Μ.

I wear a medium.

A:

Έχουμε αυτό το μοντέλο σε μαύρο και σε μπλε.

We have this style in black and in blue.

B:

② Too Big, Too Small — Είναι λίγο μεγάλο

A:

Συγγνώμη, το πουκάμισο είναι λίγο μεγάλο.

Excuse me, the shirt is a little big.

B:

Το έχουμε και σε μικρότερο νούμερο. Θα σας το φέρω.

We have it in a smaller size too. I'll bring it to you.

A:

Ευχαριστώ. Και αυτά τα παπούτσια, τα έχετε στο σαράντα;

Thank you. And these shoes, do you have them in a forty?

B:

Θα κοιτάξω στην αποθήκη. Ένα λεπτό, παρακαλώ.

I'll look in the stockroom. One moment, please.

A:

Μου αρέσει το μαύρο. Μπορώ να το δοκιμάσω;

I like the black one. Can I try it on?

A:

Βεβαίως! Τα δοκιμαστήρια είναι εκεί, στο βάθος.

Of course! The fitting rooms are over there, at the back.

Βεβαίως. Δεν βιάζομαι.

Of course. I'm in no hurry.

B:

Ορίστε, τα έχουμε στο σαράντα.

Here you are, we have them in a forty.

③ Do They Fit? — Σου πάνε τα παπούτσια;

A:

Σου πάνε τα παπούτσια;

Do the shoes fit you?

B:

Είναι λίγο στενά. Δεν είναι άνετα.

They're a bit tight. They're not comfortable.

A:

Θέλεις να δοκιμάσεις το σαράντα ένα;

Do you want to try a forty-one?

B:

Ναι, ας το δοκιμάσω.

Yes, let me try it.

A:

Πώς είναι τώρα;

How are they now?

B:

Πολύ καλύτερα! Θα τα πάρω.

Much better! I'll take them.

④ At the Till — Πόσο κάνει;

A:

Πόσο κάνει αυτό το φόρεμα;

How much is this dress?

B:

Κάνει εβδομήντα ευρώ, αλλά έχει έκπτωση τριάντα τοις εκατό.

It's seventy euros, but it has a thirty per cent discount.

A:

Και πόσο κάνει μετά την έκπτωση;

And how much is it after the discount?

B:

Σαράντα εννέα ευρώ.

Forty-nine euros.

A:

Εντάξει, το παίρνω. Δέχεστε κάρτα;

Fine, I'll take it. Do you accept cards?

B:

Βεβαίως. Μπορείτε να βάλετε την κάρτα εδώ.

Of course. You can put your card in here.

⑤ Taking It Back — Θα ήθελα να το αλλάξω

A:

Καλησπέρα. Αγόρασα αυτό το πουλόβερ χθες, αλλά δεν μου πάει.

Good evening. I bought this jumper yesterday, but it doesn't suit me.

B:

Έχετε την απόδειξη;

Do you have the receipt?

A:

Ναι, εδώ είναι.

Yes, here it is.

B:

Μπορείτε να το αλλάξετε ή να πάρετε πίσω τα χρήματα.

You can exchange it or get your money back.

A:

Θα ήθελα να το αλλάξω με ένα μεγαλύτερο.

I'd like to exchange it for a bigger one.

B:

Φυσικά. Τι μέγεθος θέλετε;

Of course. What size would you like?

⑥ A New Shirt — Το καινούργιο σου πουκάμισο

A:

Πού είναι το καινούργιο σου πουκάμισο;

Where's your new shirt?

B:

Το φοράω σήμερα! Δεν το βλέπεις;

I'm wearing it today! Can't you see it?

A:

Α, ναι! Σου πάει πολύ. Πού το αγόρασες;

Oh, yes! It really suits you. Where did you buy it?

B:

Το αγόρασα στην Ερμού. Το πήρα με έκπτωση.

I bought it on Ermou Street. I got it with a discount.

A:

Τι τυχερός! Μου αρέσει και το χρώμα.

How lucky! I like the colour too.

B:

Ευχαριστώ! Και εγώ το αγαπάω.

Thanks! I love it too.

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*A shop assistant is a stranger, so you use the formal **εσείς** forms. With friends use the informal ones.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
Just looking	**Απλώς κοιτάζω, ευχαριστώ.** *ahp-LOS kee-TAH-zo, ehf-khah-ree-STO*	
Can I try it on?	**Μπορώ να το δοκιμάσω;** *bo-RO nah to dho-kee-MAH-so*	
Where are the fitting rooms?	**Πού είναι τα δοκιμαστήρια;** *poo EE-neh tah dho-kee-mah-STEE-ree-ah*	
What size do you wear?	**Τι μέγεθος φοράς;** *tee MEH-yeh-thos fo-RAHS*	**Τι μέγεθος φοράτε;** *tee MEH-yeh-thos fo-RAH-teh*
Do you have it in a bigger size?	**Το έχεις σε μεγαλύτερο νούμερο;** *to EH-khees seh meh-ghah-LEE-teh-ro NOO-meh-ro*	**Το έχετε σε μεγαλύτερο νούμερο;** *to EH-kheh-teh seh meh-ghah-LEE-teh-ro NOO-meh-ro*
It doesn't suit / fit me	**Δεν μου πάει.** *dhehn moo PAH-ee*	
It's too tight / too loose	**Είναι πολύ στενό / φαρδύ.** *EE-neh po-LEE steh-NO / fahr-DHEE*	
How much is it?	**Πόσο κάνει;** *PO-so KAH-nee*	
I'll take it	**Το παίρνω. / Θα το πάρω.** *to PEHR-no / thah to PAH-ro*	
Do you accept cards?	**Δέχεσαι κάρτα;** *DHEH-kheh-seh KAR-tah*	**Δέχεστε κάρτα;** *DHEH-khes-teh KAR-tah*
Do you have the receipt?	**Έχεις την απόδειξη;** *EH-khees teen ah-PO-dhee-ksee*	**Έχετε την απόδειξη;** *EH-kheh-teh teen ah-PO-dhee-ksee*
I'd like to exchange this	**Θα ήθελα να το αλλάξω.** *thah EE-theh-lah nah to ah-LAH-kso*	

👗 Clothes — Τα ρούχα

CLOTHES	SAY IT	ENGLISH
το παντελόνι	*to pahn-deh-LO-nee*	trousers
το πουκάμισο	*to poo-KAH-mee-so*	shirt
η μπλούζα	*ee BLOO-zah*	top, blouse
το φόρεμα	*to FO-reh-mah*	dress
η φούστα	*ee FOO-stah*	skirt
το μπουφάν	*to boo-FAHN*	jacket
το πουλόβερ	*to poo-LO-vehr*	jumper
το φούτερ	*to FOO-tehr*	sweatshirt
το παπούτσι	*to pah-POO-tsee*	shoe
η κάλτσα	*ee KAHL-tsah*	sock

📏 Sizes and Fit — Μεγέθη και εφαρμογή

*Clothes sizes are often given as letters (**S, M, L**), and shoe sizes as European numbers, called **νούμερο** (literally "number"). You say a shoe size as a plain number: σαράντα (40), σαράντα ένα (41), σαράντα δύο (42). **Μέγεθος** is the general word for "size".*

FIT	GREEK	SAY IT
tight	**στενό**	*steh-NO*
loose, wide	**φαρδύ**	*fahr-DHEE*
too big	**πολύ μεγάλο**	*po-LEE meh-GHAH-lo*
too small	**πολύ μικρό**	*po-LEE mee-KRO*

FIT	GREEK	SAY IT
long	**μακρύ**	*mah-KREE*
short	**κοντό**	*kon-DO*
comfortable	**άνετο**	*AH-neh-to*

Adjectives agree with the thing described (Greek Basic Conversation 2 Chapter 4): το πουκάμισο είναι στενό (neuter singular), η φούστα είναι στενή (feminine), τα παπούτσια είναι στενά (neuter plural). ***Φαρδύς*** *is irregular: φαρδύς (masculine), φαρδιά (feminine), φαρδύ (neuter).*

🔢 Plural Nouns — Ο πληθυντικός

You buy trousers, shoes, socks: clothes often come in the plural. The plural of most nouns follows the ending of the singular:

ENDING	SINGULAR	PLURAL	SAY IT (PLURAL)
feminine **-α → -ες**	**η φούστα**	**οι φούστες**	*ee FOO-stehs*
feminine **-α → -ες**	**η κάλτσα**	**οι κάλτσες**	*ee KAHL-tsehs*
neuter **-ι → -ια**	**το παπούτσι**	**τα παπούτσια**	*tah pah-POOT-syah*
neuter **-ι → -ια**	**το παντελόνι**	**τα παντελόνια**	*tah pahn-deh-LO-nyah*
neuter **-ο → -α**	**το πουκάμισο**	**τα πουκάμισα**	*tah poo-KAH-mee-sah*
neuter **-μα → -ματα**	**το φόρεμα**	**τα φορέματα**	*tah fo-REH-mah-tah*
borrowed words: no change	**το μπουφάν**	**τα μπουφάν**	*tah boo-FAHN*
borrowed words: no change	**το πουλόβερ**	**τα πουλόβερ**	*tah poo-LO-vehr*

Watch the stress

In some plurals the stress moves: *το φόρεμα* (FO-reh-mah) becomes *τα φορέματα* (fo-REH-mah-tah). Learn the plural of a new noun together with its singular, and listen for where it is stressed.

🔗 Weak Object Pronouns — Το παίρνω, τον βλέπω

*In Greek Basic Conversation 2 you used phrases such as Μου αρέσει without asking what μου was. Now you meet the whole group: short words that replace a noun you have just mentioned (“it”, “them”, “you”). They go **before the verb**: Το παίρνω (“I'm taking it”), Θα το πάρω (“I'll take it”), Μπορώ να το δοκιμάσω; (“Can I try it on?”).*

MEANING	DIRECT (“HIM, HER, IT, THEM”)	INDIRECT (“TO ME, TO YOU”)
me	**με** *meh*	**μου** *moo*
you (informal)	**σε** *seh*	**σου** *soo*
him / it (m)	**τον** *ton*	**του** *too*
her / it (f)	**την** *teen*	**της** *tees*
it (n)	**το** *to*	**του** *too*
us	**μας** *mahs*	**μας** *mahs*
you (formal or plural)	**σας** *sahs*	**σας** *sahs*
them (m)	**τους** *toos*	**τους** *toos*
them (f)	**τις** *tees*	**τους** *toos*
them (n)	**τα** *tah*	**τους** *toos*

***Which pronoun?** It must match the noun it replaces. Το πουλόβερ is neuter, so το: Το αλλάζω. Τα παπούτσια are neuter plural, so τα: Τα παίρνω. Η φούστα is feminine, so την: Την παίρνω. With two pronouns, the one for the person comes first: Θα σας το φέρω (“I'll bring it to you”). **Μου πάει** means literally “it goes to me”, the everyday way to say “it suits me”.*

🔤 Three Verbs — Ρήματα

*Three verbs for the shop: φοράω (to wear; an **-άω** verb, like μιλάω in Basic 2), δοκιμάζω (to try, to try on) and αγοράζω (to buy), both regular **-ω** verbs.*

	ΦΟΡΆΩ (TO WEAR)	ΔΟΚΙΜΆΖΩ (TO TRY ON)	ΑΓΟΡΆΖΩ (TO BUY)
εγώ (I) *eh-GHO*	φοράω *fo-RAH-o*	δοκιμάζω *dho-kee-MAH-zo*	αγοράζω *ah-gho-RAH-zo*
εσύ (you, informal) *eh-SEE*	φοράς *fo-RAHS*	δοκιμάζεις *dho-kee-MAH-zees*	αγοράζεις *ah-gho-RAH-zees*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it) *af-TOS, af-TEE, af-TO*	φοράει *fo-RAH-ee*	δοκιμάζει *dho-kee-MAH-zee*	αγοράζει *ah-gho-RAH-zee*
εμείς (we) *eh-MEES*	φοράμε *fo-RAH-meh*	δοκιμάζουμε *dho-kee-MAH-zoo-meh*	αγοράζουμε *ah-gho-RAH-zoo-meh*
εσείς (you, formal or plural) *eh-SEES*	φοράτε *fo-RAH-teh*	δοκιμάζετε *dho-kee-MAH-zeh-teh*	αγοράζετε *ah-gho-RAH-zeh-teh*
αυτοί (they) *af-TEE*	φοράνε *fo-RAH-neh*	δοκιμάζουν *dho-kee-MAH-zoon*	αγοράζουν *ah-gho-RAH-zoon*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	το παντελόνι	*to pahn-deh-LO-nee*	trousers	noun · n
2	το πουκάμισο	*to poo-KAH-mee-so*	shirt	noun · n
3	η μπλούζα	*ee BLOO-zah*	top, blouse	noun · f
4	το φόρεμα	*to FO-reh-mah*	dress	noun · n

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
5	**η φούστα**	*ee FOO-stah*	skirt	noun · f
6	**το μπουφάν**	*to boo-FAHN*	jacket	noun · n
7	**το πουλόβερ**	*to poo-LO-vehr*	jumper	noun · n
8	**το παπούτσι**	*to pah-POO-tsee*	shoe	noun · n
9	**η κάλτσα**	*ee KAHL-tsah*	sock	noun · f
10	**το μέγεθος**	*to MEH-yeh-thos*	size	noun · n
11	**το νούμερο**	*to NOO-meh-ro*	number; shoe size	noun · n
12	**το δοκιμαστήριο**	*to dho-kee-mah-STEE-ree-o*	fitting room	noun · n
13	**η απόδειξη**	*ee ah-PO-dhee-ksee*	receipt	noun · f
14	**η έκπτωση**	*ee EHK-pto-see*	discount, sale	noun · f
15	**η τιμή**	*ee tee-MEE*	price	noun · f
16	**στενός, στενή, στενό**	*steh-NOS, steh-NEE, steh-NO*	tight, narrow	adj
17	**φαρδύς, φαρδιά, φαρδύ**	*fahr-DHEES, fahr-DHYAH, fahr-DHEE*	loose, wide	adj
18	**φοράω**	*fo-RAH-o*	I wear	verb
19	**δοκιμάζω**	*dho-kee-MAH-zo*	I try (on)	verb
20	**αλλάζω**	*ah-LAH-zo*	I change, I exchange	verb

Real Greek Tip — "Just Looking"

Shop assistants in Greece often greet you with **Μπορώ να σας βοηθήσω;** If you would rather browse, **Απλώς κοιτάζω, ευχαριστώ** ("I'm just looking, thank you") is polite and ends the

conversation without awkwardness. And if you do want help, *Ψάχνω ένα…* (“I'm looking for a…”) is the easiest way to start.

Register — the Shop and the Friend

With the assistant use **εσείς** forms (*φοράτε, έχετε, δέχεστε, σας*). Between friends, **εσύ** forms (*φοράς, έχεις, σου*). Dialogs 1, 2, 4 and 5 are in a shop (formal); dialogs 3 and 6 are between friends (informal).

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. You like a jacket. Ask whether you can try it on.

▼ Show answer

Μπορώ να το δοκιμάσω; (bo-RO nah to dho-kee-MAH-so?)

2. Tell the assistant the trousers are too tight and ask whether they have them in a bigger size.

▼ Show answer

Το παντελόνι είναι πολύ στενό. Το έχετε σε μεγαλύτερο νούμερο; (to pahn-deh-LO-nee EE-neh po-LEE steh-NO. to EH-kheh-teh seh meh-ghah-LEE-teh-ro NOO-meh-ro?)

3. Say that you wear size 41 in shoes.

▼ Show answer

Φοράω νούμερο σαράντα ένα. (fo-RAH-o NOO-meh-ro sah-RAHN-dah EH-nah)

4. Replace the noun with a pronoun: *Παίρνω τα παπούτσια.* (“I'm taking the shoes.”) and *Δοκιμάζω το πουκάμισο.* (“I'm trying on the shirt.”)

▼ Show answer

Τα παίρνω. (tah PEHR-no) · **Το δοκιμάζω.** (to dho-kee-MAH-zo)

5. Ask politely whether they accept cards.

▼ Show answer

Δέχεστε κάρτα; (DHEH-khes-teh KAR-tah?)

6. Say that you would like to exchange this jumper and that you have the receipt.

▼ Show answer

Θα ήθελα να αλλάξω αυτό το πουλόβερ. Έχω την απόδειξη. (thah EE-theh-lah nah ah-LAH-kso ahf-TO to poo-LO-vehr. EH-kho teen ah-PO-dhee-ksee)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): that *δοκιμάζω* means "to try (on)" and appears as *να δοκιμάσω*; that *δοκιμαστήριο* (plural *δοκιμαστήρια*) is the fitting room, as in *Πού είναι τα δοκιμαστήρια;*; that *νούμερο* means size in clothing and shoe contexts and *μέγεθος* is the general word; that *στενό* (tight) and *φαρδύ* (loose) are used for fit; and that *αλλάζω* and *επιστρέφω* appear in a Greek shopping glossary. **The search did not cover** *απόδειξη* (receipt), *έκπτωση*, or the return-policy phrasing.

Not checked, from general knowledge: *απόδειξη* and *έκπτωση*; *μου πάει / δεν μου πάει* for "it suits / doesn't suit me"; *Απλώς κοιτάζω* and *Ψάχνω ένα…*; the pronoun table (direct and indirect forms and their placement, including *Θα σας το φέρω*); the plural patterns and the moving stress in *φορέματα*; the declension of *φαρδύς, φαρδιά, φαρδύ*; the three verb tables, including *φοράνε*; the shoe sizes and numbers; *Ερμού* (Ermou Street, Athens) in dialog 6; the discount calculation in dialog 4 (70 euros less 30% is 49); every dialog sentence; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): noun.town, Greek clothes lesson 3: trying things on; noun.town, Greek clothes lesson 4: smaller and bigger; elon.io, sample sentences with δοκιμαστήριο; Cyprus schools Greek GCSE glossary (clothes and shopping); Preply, clothes names in Greek. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 2

Planning a trip: holidays and itineraries. **Θα πάω με το πλοίο / το αεροπλάνο**, booking tickets and dates, **Πόσες μέρες;**, and an itinerary with **πρώτα, μετά, την τρίτη μέρα**, using the future with **θα** in longer plans.

✈️ Planning a Trip — Σχεδιάζω ένα ταξίδι

*In this chapter you plan a holiday from start to finish: you choose where to go, how long to stay and how to travel, you book tickets and a room, and you describe the plan day by day. Dialogs run six or seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). The grammar that grows out of the chapter is the **future with θα** in longer plans (Θα πάω, θα κλείσω, θα ταξιδέψουμε) and **σε + the article**, which gives στην Κρήτη, στον Πειραιά, στα Χανιά.*

① Where Shall We Go? — Πού θα πάμε διακοπές;

A:

Πού θα πάμε διακοπές φέτος;

Where shall we go on holiday this year?

B:

Εγώ θέλω να πάμε σε κάποιο νησί. Τι λες για την Κρήτη;

I want us to go to an island. What do you say to Crete?

A:

Καλή ιδέα! Για πόσες μέρες θα πάμε;

Good idea! For how many days shall we go?

B:

Για δέκα μέρες, τον Αύγουστο.

For ten days, in August.

A:

Θα πάμε με το αεροπλάνο ή με το πλοίο;

Shall we go by plane or by ship?

② At the Travel Agency — Στο ταξιδιωτικό γραφείο

A:

Καλημέρα σας. Θα ήθελα να κλείσω δύο εισιτήρια για τη Ρόδο.

Good morning. I'd like to book two tickets to Rhodes.

B:

Βεβαίως. Για ποια μέρα;

Of course. For which day?

A:

Στις δεκαπέντε Αυγούστου. Θα επιστρέψουμε στις είκοσι πέντε.

On the fifteenth of August. We'll come back on the twenty-fifth.

B:

Θέλετε απευθείας πτήση; Έχουμε μία το πρωί και μία το βράδυ.

Do you want a direct flight? We have one in the morning and one in the evening.

A:

B:

Με το αεροπλάνο. Είναι πιο γρήγορο και τα εισιτήρια είναι φθηνά.

By plane. It's faster and the tickets are cheap.

A:

Τότε θα κλείσω εγώ τα εισιτήρια απόψε.

Then I'll book the tickets tonight.

Το πρωί, παρακαλώ. Πόσο κάνουν τα δύο εισιτήρια;

The morning one, please. How much are the two tickets?

B:

Διακόσια είκοσι ευρώ, με επιστροφή.

Two hundred and twenty euros, return.

A:

Εντάξει. Θα τα κλείσω.

Fine. I'll book them.

③ At the Port — Στο λιμάνι

A:

Καλησπέρα. Πότε φεύγει το επόμενο πλοίο για τη Σαντορίνη;

Good evening. When does the next ship for Santorini leave?

B:

Φεύγει αύριο το πρωί, στις οκτώ.

It leaves tomorrow morning, at eight.

A:

Πόση ώρα κάνει το ταξίδι;

How long does the journey take?

B:

Περίπου πέντε ώρες.

About five hours.

A:

Και πόσο κάνει το εισιτήριο;

And how much is the ticket?

B:

④ Booking a Room — Κλείνω δωμάτιο

A:

Ξενοδοχείο Αιγαίο, καλημέρα σας.

Aegean Hotel, good morning.

B:

Καλημέρα. Θα ήθελα να κλείσω ένα δίκλινο δωμάτιο για πέντε νύχτες.

Good morning. I'd like to book a double room for five nights.

A:

Από ποια μέρα;

From which day?

B:

Από τις δώδεκα Ιουλίου μέχρι τις δεκαεφτά.

From the twelfth of July until the seventeenth.

A:

Έχουμε ένα δωμάτιο με θέα στη θάλασσα. Κάνει ογδόντα ευρώ τη νύχτα.

Είκοσι οκτώ ευρώ το άτομο. Το θέλετε απλό ή με επιστροφή;

Twenty-eight euros per person. Do you want it one-way or return?

A:

Απλό, παρακαλώ. Θα πάρω τρία εισιτήρια.

One-way, please. I'll take three tickets.

We have a room with a sea view. It's eighty euros a night.

B:

Περιλαμβάνεται το πρωινό;

Is breakfast included?

A:

Ναι, το πρωινό περιλαμβάνεται. Θα σας στείλω την επιβεβαίωση με email.

Yes, breakfast is included. I'll send you the confirmation by email.

⑤ The Itinerary — Το πρόγραμμά μας

A:

Ποιο είναι το πρόγραμμά μας για τις διακοπές;

What's our plan for the holiday?

B:

Πρώτα θα πάμε στην Αθήνα. Την πρώτη μέρα θα περπατήσουμε στην Πλάκα.

First we'll go to Athens. On the first day we'll walk around the Plaka.

A:

Και μετά;

And then?

B:

Τη δεύτερη μέρα θα πάρουμε το πλοίο για τη Σαντορίνη, και την τρίτη θα νοικιάσουμε ένα αυτοκίνητο.

On the second day we'll take the ship to Santorini, and on the third we'll rent a car.

⑥ At the Airport — Στο αεροδρόμιο

A:

Καλημέρα. Το διαβατήριό σας, παρακαλώ.

Good morning. Your passport, please.

B:

Ορίστε. Θα ήθελα θέση δίπλα στο παράθυρο.

Here you are. I'd like a seat by the window.

A:

Βεβαίως. Έχετε βαλίτσες;

Of course. Do you have any suitcases?

B:

Μία βαλίτσα, και αυτό το σακίδιο το παίρνω μαζί μου.

One suitcase, and I'm taking this backpack with me.

A:

Εντάξει. Η πύλη είναι η δέκα και η επιβίβαση αρχίζει στις έξι και μισή.

A:

Ωραία! Και την τελευταία μέρα;

Lovely! And the last day?

B:

Τέλος, θα γυρίσουμε στην Αθήνα και το βράδυ θα πάρουμε το αεροπλάνο για το Εδιμβούργο.

Finally, we'll go back to Athens and in the evening we'll take the plane to Edinburgh.

Fine. The gate is number ten and boarding starts at half past six.

B:

Ευχαριστώ πολύ.

Thank you very much.

A:

Καλό ταξίδι!

Have a good trip!

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*With a travel agent, a ticket seller or a hotel you use the formal **εσείς** forms. With friends you plan in the informal ones.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
Where shall we go on holiday?	**Πού θα πάμε διακοπές;** *poo thah PAH-meh dhee-ah-ko-PEHS*	
What do you say to Crete?	**Τι λες για την Κρήτη;** *tee lehs yah teen KREE-tee*	**Τι λέτε για την Κρήτη;** *tee LEH-teh yah teen KREE-tee*
For how many days?	**Για πόσες μέρες;** *yah PO-sehs MEH-rehs*	
I'll go by ship / by plane	**Θα πάω με το πλοίο / με το αεροπλάνο.** *thah PAH-o meh to PLEE-o / meh to ah-eh-ro-PLAH-no*	
I'd like to book two tickets	**Θα ήθελα να κλείσω δύο εισιτήρια.** *thah EE-theh-lah nah KLEE-so DHEE-o ee-see-TEE-ree-ah*	
One-way or return?	**Απλό ή με επιστροφή;** *ahp-LO ee meh eh-pee-stro-FEE*	

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
When does the next ship leave?	**Πότε φεύγει το επόμενο πλοίο;** *PO-teh FEHV-yee to eh-PO-meh-no PLEE-o*	
How long does the journey take?	**Πόση ώρα κάνει το ταξίδι;** *PO-see O-rah KAH-nee to tah-ksee-DHEE*	
Do you have a double room?	**Έχετε δίκλινο δωμάτιο;** *EH-kheh-teh DHEE-klee-no dho-MAH-tyo*	
Is breakfast included?	**Περιλαμβάνεται το πρωινό;** *peh-ree-lahm-VAH-neh-teh to pro-ee-NO*	
Have a good trip! / Happy holidays!	**Καλό ταξίδι! / Καλές διακοπές!** *kah-LO tah-ksee-DHEE / kah-LEHS dhee-ah-ko-PEHS*	

🏝️ Where To? — Προορισμοί

*To say "to" or "in" a place, Greek uses **σε** joined to the article: **σε + την = στην**, **σε + τη = στη**, **σε + τον = στον**, **σε + το = στο**, **σε + τα = στα**. So η Κρήτη becomes στην Κρήτη ("to / in Crete"). The place name changes too, as with the pronouns in Chapter 1: η Ρόδος but στη Ρόδο, ο Πειραιάς but στον Πειραιά.*

PLACE	TO / IN	SAY IT
η Αθήνα	**στην Αθήνα**	*steen ah-THEE-nah*
ο Πειραιάς (the port of Athens)	**στον Πειραιά**	*ston pee-reh-AH*
η Θεσσαλονίκη	**στη Θεσσαλονίκη**	*stee theh-sah-lo-NEE-kee*
η Κρήτη	**στην Κρήτη**	*steen KREE-tee*
το Ηράκλειο	**στο Ηράκλειο**	*sto ee-RAH-klee-o*
τα Χανιά	**στα Χανιά**	*stah khah-NYAH*
η Ρόδος	**στη Ρόδο**	*stee RO-dho*

PLACE	TO / IN	SAY IT
η Σαντορίνη	στη Σαντορίνη	*stee sahn-do-REE-nee*
η Μύκονος	στη Μύκονο	*stee MEE-ko-no*
η Κέρκυρα	στην Κέρκυρα	*steen KEHR-kee-rah*

Στη or στην? The Final -ν

The feminine *την / στην* keeps its final **-ν** before a **vowel** and before **κ, π, τ, ξ, ψ** (and μπ, ντ, γκ, τσ, τζ): *στην Αθήνα, στην Κρήτη, στην Πλάκα, την τρίτη μέρα*. Before other consonants it drops: *στη Ρόδο, στη Σαντορίνη, τη δεύτερη μέρα, στη θάλασσα*. The masculine *τον / στον* always keeps it: *τον Αύγουστο, στον Πειραιά*.

🚢 Getting There — Μεταφορικά μέσα

*You travel **με** ("with") a vehicle, followed by the article: με το πλοίο, με το αεροπλάνο, με το λεωφορείο, με το τρένο, με το αυτοκίνητο, με ταξί.*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το πλοίο	*to PLEE-o*	ship, ferry
το αεροπλάνο	*to ah-eh-ro-PLAH-no*	plane
το λεωφορείο	*to leh-o-fo-REE-o*	bus
το τρένο	*to TREH-no*	train
το αυτοκίνητο	*to ahf-to-KEE-nee-to*	car
το λιμάνι	*to lee-MAH-nee*	port
το αεροδρόμιο	*to ah-eh-ro-DHRO-mee-o*	airport
η πτήση	*ee PTEE-see*	flight
το δρομολόγιο	*to dhro-mo-LO-yo*	timetable, route

GREEK	SAY IT	ENGLISH
η αναχώρηση / η άφιξη	*ee ah-nah-KHO-ree-see / ee AH-fee-ksee*	departure / arrival

🗓️ How Long? When? — Πόσες μέρες; Πότε;

*For a length of time use **για** + a number: για πέντε μέρες ("for five days"), για μία εβδομάδα ("for a week"), για δέκα νύχτες. The question is **Πόσες μέρες;** ("How many days?"), with πόσες because μέρα is feminine. For a date, the day number comes with **στις** and the month goes in the genitive: στις δεκαπέντε Αυγούστου ("on the fifteenth of August"), από τις δώδεκα Ιουλίου μέχρι τις δεκαεφτά ("from the twelfth of July until the seventeenth"). "In August" on its own is τον Αύγουστο.*

🧭 An Itinerary — Πρώτα, μετά, τέλος

*To lay out a plan in order, use sequence words and the ordinal numbers with **μέρα**. Days of a trip go in the accusative, with no preposition: την πρώτη μέρα means "on the first day".*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
πρώτα	*PRO-tah*	first
μετά	*meh-TAH*	then, after
ύστερα / έπειτα	*EE-steh-rah / EH-pee-tah*	afterwards, next
τέλος	*TEH-los*	finally
την πρώτη μέρα	*teen PRO-tee MEH-rah*	on the first day
τη δεύτερη μέρα	*tee DHEHF-teh-ree MEH-rah*	on the second day
την τρίτη μέρα	*teen TREE-tee MEH-rah*	on the third day
την τελευταία μέρα	*teen teh-lehf-TEH-ah MEH-rah*	on the last day
το πρωί / το απόγευμα / το βράδυ	*to pro-EE / to ah-PO-yehv-mah / to VRAH-dhee*	in the morning / afternoon / evening

🔮 The Future in Longer Plans — Θα + ρήμα

*You already know **θα** from Greek Basic Conversation 1 and 2. In a longer plan you use it again and again, so it helps to see how it is built: **θα + the verb form used for one single action**, the same form that follows να in Θέλω να πάω. For many verbs this form changes the ending a little: κλείνω → θα κλείσω, ταξιδεύω → θα ταξιδέψω. For πάω it does not change at all.*

	ΠΆΩ (TO GO)	ΚΛΕΊΝΩ (TO BOOK)	ΤΑΞΙΔΕΎΩ (TO TRAVEL)
εγώ (I)	**Θα πάω** *thah PAH-o*	**Θα κλείσω** *thah KLEE-so*	**Θα ταξιδέψω** *thah tah-ksee-DHEH-pso*
εσύ (you, informal)	**Θα πας** *thah pahs*	**Θα κλείσεις** *thah KLEE-sees*	**Θα ταξιδέψεις** *thah tah-ksee-DHEH-psees*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it)	**Θα πάει** *thah PAH-ee*	**Θα κλείσει** *thah KLEE-see*	**Θα ταξιδέψει** *thah tah-ksee-DHEH-psee*
εμείς (we)	**Θα πάμε** *thah PAH-meh*	**Θα κλείσουμε** *thah KLEE-soo-meh*	**Θα ταξιδέψουμε** *thah tah-ksee-DHEH-psoo-meh*
εσείς (you, formal or plural)	**Θα πάτε** *thah PAH-teh*	**Θα κλείσετε** *thah KLEE-seh-teh*	**Θα ταξιδέψετε** *thah tah-ksee-DHEH-pseh-teh*
αυτοί (they)	**Θα πάνε** *thah PAH-neh*	**Θα κλείσουν** *thah KLEE-soon*	**Θα ταξιδέψουν** *thah tah-ksee-DHEH-psoon*

*The present tense of these verbs, for comparison: πάω, πας, πάει, πάμε, πάτε, πάνε; κλείνω, κλείνεις, κλείνει, κλείνουμε, κλείνετε, κλείνουν; ταξιδεύω, ταξιδεύεις, ταξιδεύει, ταξιδεύουμε, ταξιδεύετε, ταξιδεύουν. **Weak pronouns stay between θα and the verb:** Θα τα κλείσω ("I'll book them"), Θα σας στείλω ("I'll send you"). Greeks also often use the plain present for a fixed plan, as English does: Αύριο φεύγουμε ("We're leaving tomorrow").*

> **Πάω is Irregular**

Πάω ("I go") has short forms *πας, πάει, πάμε, πάτε, πάνε*, and the same forms serve after *θα* and *να*. It is the one you will use most in this chapter: *Θα πάμε στην Αθήνα*, *Θέλω να πάω στη Σαντορίνη*.

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**το εισιτήριο**	*to ee-see-TEE-ree-o*	ticket	noun · n
2	**η κράτηση**	*ee KRAH-tee-see*	booking, reservation	noun · f
3	**το δωμάτιο**	*to dho-MAH-tyo*	room	noun · n
4	**το ξενοδοχείο**	*to kseh-no-dho-KHEE-o*	hotel	noun · n
5	**το πλοίο**	*to PLEE-o*	ship, ferry	noun · n
6	**το αεροπλάνο**	*to ah-eh-ro-PLAH-no*	plane	noun · n
7	**η πτήση**	*ee PTEE-see*	flight	noun · f
8	**το λιμάνι**	*to lee-MAH-nee*	port, harbour	noun · n
9	**το αεροδρόμιο**	*to ah-eh-ro-DHRO-mee-o*	airport	noun · n
10	**το δρομολόγιο**	*to dhro-mo-LO-yo*	timetable, route	noun · n
11	**η βαλίτσα**	*ee vah-LEE-tsah*	suitcase	noun · f
12	**το διαβατήριο**	*to dhyah-vah-TEE-ree-o*	passport	noun · n
13	**η εβδομάδα**	*ee ehv-dho-MAH-dhah*	week	noun · f
14	**το νησί**	*to nee-SEE*	island	noun · n
15	**η θέα**	*ee THEH-ah*	view	noun · f

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
16	πρώτα	*PRO-tah*	first	adv
17	μετά	*meh-TAH*	then, after	adv
18	ταξιδεύω	*tah-ksee-DHEH-vo*	I travel	verb
19	κλείνω	*KLEE-no*	I book; I close	verb
20	νοικιάζω	*nee-KYAH-zo*	I rent	verb

Real Greek Tip — Island Ferries

Ferry tickets in Greece are normally sold **one-way** (*απλό*), so a trip out and back needs two tickets unless a company offers a return. You can buy them at a travel agency, at the port or online; in the busy summer weeks it is wise to book ahead. Foot passengers are usually advised to be at the port about half an hour before departure, though this varies by port, so check the time on your ticket.

Register — Agency and Friend

At the agency, the port, the hotel and the airport use **εσείς** forms (*Θέλετε, Έχετε, το διαβατήριό σας*). Between friends use **εσύ** forms (*Τι λες;*). Dialogs 2, 3, 4 and 6 are formal; dialogs 1 and 5 are between friends.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Ask a friend where you will go on holiday, and suggest Crete.

▼ Show answer

Πού θα πάμε διακοπές; Τι λες για την Κρήτη; (poo thah PAH-meh dhee-ah-ko-PEHS? tee lehs yah teen KREE-tee?)

2. At the agency, say that you would like to book two tickets for Rhodes.

▼ Show answer

Θα ήθελα να κλείσω δύο εισιτήρια για τη Ρόδο. (thah EE-theh-lah nah KLEE-so DHEE-o ee-see-TEE-ree-ah yah tee RO-dho)

3. At the port, ask when the next ship for Santorini leaves and how long the journey takes.

▼ Show answer

Πότε φεύγει το επόμενο πλοίο για τη Σαντορίνη; Πόση ώρα κάνει το ταξίδι; (PO-teh FEHV-yee to eh-PO-meh-no PLEE-o yah tee sahn-do-REE-nee? PO-see O-rah KAH-nee to tah-ksee-DHEE?)

4. Describe the plan: first you will go to Athens; on the second day you will take the ship to Santorini.

▼ Show answer

Πρώτα θα πάμε στην Αθήνα. Τη δεύτερη μέρα θα πάρουμε το πλοίο για τη Σαντορίνη. (PRO-tah thah PAH-meh steen ah-THEE-nah. tee DHEHF-teh-ree MEH-rah thah PAH-roo-meh to PLEE-o yah tee sahn-do-REE-nee)

5. Join σε and the article: *Θα πάω ___ (η Κρήτη)*, *Θα πάω ___ (ο Πειραιάς)*, *Θα πάω ___ (τα Χανιά)*.

▼ Show answer

στην Κρήτη (steen KREE-tee) · **στον Πειραιά** (ston pee-reh-AH) · **στα Χανιά** (stah khah-NYAH)

6. Phone a hotel: ask to book a double room for five nights, from the twelfth of July.

▼ Show answer

Θα ήθελα να κλείσω ένα δίκλινο δωμάτιο για πέντε νύχτες, από τις δώδεκα Ιουλίου. (thah EE-theh-lah nah KLEE-so EH-nah DHEE-klee-no dho-MAH-tyo yah PEHN-deh NEEKH-tehs, ah-PO tees DHO-dheh-kah ee-oo-LEE-oo)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the search results agree on the basic travel words *εισιτήριο* (ticket), *τρένο* (train), *λεωφορείο* (bus) and *πλοίο* (ship), and describe ferry tickets as one-way, bought at agencies, ports or online, with foot passengers advised to arrive about half an hour before departure (varying by port). A GreekPod101 lesson on booking tickets is set at a travel agency, as in dialog 2. **The search did not confirm** the exact phrase *Θα πάω με το πλοίο* or any dialog sentence.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; *απλό ή με επιστροφή*; *δίκλινο*, *περιλαμβάνεται το πρωινό*, *με θέα στη θάλασσα*, *απευθείας πτήση*, *επιβίβαση* and *πύλη*; the date and month-genitive pattern (*στις δεκαπέντε Αυγούστου*); the ordinals with *μέρα*; the *σε + article* forms and the final-ν rule; the place-name accusatives (*στη Ρόδο, στον Πειραιά, στα Χανιά*); the future forms of *πάω, κλείνω, ταξιδεύω*; the prices, times and journey lengths (invented for the dialogs, not real timetables or fares); the hotel name "Αιγαίο" (made up); and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): GreekPod101, considering Greek transport options; Varsity Tutors, handling travel logistics (Conversational Greek); go-ferry.com, Greece; Athens Guide, ferries; Tilted Map, using ferries for Greek island hopping; Discover Greece, getting around Greece by ferry. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 3

The post office, the bank and paying bills. **Θέλω να στείλω ένα δέμα**, **ένας λογαριασμός**, a cash machine, and the **genitive in earnest**: **ο λογαριασμός του ρεύματος**, a bill read as a short real text.

📮 Post Office, Bank & Paying Bills — Ταχυδρομείο, τράπεζα, λογαριασμοί

*This chapter covers the errands that fill a week abroad: posting a letter or a parcel, opening a bank account, finding a cash machine, sorting out a card, and paying the bills. Dialogs run six or seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). Two grammar points grow out of it: the **genitive** properly, for "of" (ο λογαριασμός του ρεύματος, "the electricity bill"), and **two pronouns together** (Θα σας το στείλω, "I'll send it to you"). The chapter ends with a short text in the style of a real electricity bill.*

① A Letter to Edinburgh — Ένα γράμμα για το Εδιμβούργο

A:

Καλημέρα σας. Θέλω να στείλω αυτό το γράμμα στο Εδιμβούργο.

Good morning. I want to send this letter to Edinburgh.

B:

Το θέλετε απλό ή συστημένο;

Do you want it ordinary or registered?

A:

Συστημένο, παρακαλώ. Είναι σημαντικό.

Registered, please. It's important.

B:

Εντάξει. Τα γραμματόσημα κάνουν τέσσερα ευρώ και πενήντα λεπτά.

Fine. The stamps come to four euros fifty.

A:

② A Parcel — Θέλω να στείλω ένα δέμα

A:

Θα ήθελα να στείλω ένα δέμα στη Θεσσαλονίκη.

I'd like to send a parcel to Thessaloniki.

B:

Τι έχει μέσα;

What's in it?

A:

Μερικά βιβλία και ένα φούτερ.

A few books and a sweatshirt.

B:

Θα το ζυγίσω. Είναι δύο κιλά. Η αποστολή κάνει έξι ευρώ.

I'll weigh it. It's two kilos. Sending it costs six euros.

A:

Εντάξει. Πότε θα φτάσει;

Fine. When will it arrive?

Ορίστε. Σε πόσες μέρες θα φτάσει;

Here you are. In how many days will it arrive?

B:

Σε πέντε με επτά εργάσιμες μέρες.

In five to seven working days.

A:

Ευχαριστώ πολύ. Καλή συνέχεια!

Thank you very much. Have a good day!

B:

Σε δύο με τρεις μέρες.

In two to three days.

A:

Τέλεια. Μπορώ να πληρώσω με κάρτα;

Great. Can I pay by card?

③ Opening an Account — Ανοίγω λογαριασμό

A:

Καλημέρα. Θα ήθελα να ανοίξω έναν λογαριασμό.

Good morning. I'd like to open an account.

B:

Βεβαίως. Έχετε μαζί σας την ταυτότητά σας ή το διαβατήριό σας;

Of course. Do you have your ID card or your passport with you?

A:

Έχω το διαβατήριό μου. Μένω στην Αθήνα για ένα χρόνο.

I have my passport. I'm staying in Athens for a year.

B:

Μια χαρά. Θέλετε και κάρτα;

Very good. Do you want a card too?

A:

Ναι, θέλω μια χρεωστική κάρτα.

Yes, I want a debit card.

B:

④ Looking for an ATM — Πού υπάρχει ATM;

A:

Συγγνώμη, πού υπάρχει ATM εδώ κοντά;

Excuse me, where is there an ATM near here?

B:

Υπάρχει ένα στη γωνία, δίπλα στο φαρμακείο.

There's one on the corner, next to the pharmacy.

A:

Ωραία. Θέλω να κάνω ανάληψη. Έχω μόνο είκοσι ευρώ.

Good. I want to withdraw some money. I only have twenty euros.

B:

Θυμάσαι τον κωδικό σου;

Do you remember your PIN?

A:

Ναι, τον θυμάμαι.

Yes, I remember it.

B:

Θα σας τη στείλουμε στο σπίτι σε μία εβδομάδα.
We'll send it to you at home in a week.

A:

Ευχαριστώ. Υπάρχει ATM εδώ κοντά;
Thank you. Is there an ATM near here?

Εντάξει. Θα σε περιμένω εδώ.
Okay. I'll wait for you here.

A:

Ευχαριστώ. Θα γυρίσω σε λίγο.
Thanks. I'll be back in a little while.

⑤ The Bills — Ο λογαριασμός του ρεύματος

A:

Έφτασε ο λογαριασμός του ρεύματος.
The electricity bill has arrived.

B:

Πόσο είναι;
How much is it?

A:

Ογδόντα πέντε ευρώ. Ο λογαριασμός του νερού είναι σαράντα.
Eighty-five euros. The water bill is forty.

B:

Μέχρι πότε πρέπει να τους πληρώσουμε;
Until when do we have to pay them?

A:

Μέχρι το τέλος του μήνα.
Until the end of the month.

B:

Θα τους πληρώσω από το ίντερνετ.
I'll pay them online.

⑥ A Card Problem — Η κάρτα μου δεν δουλεύει

A:

Καλημέρα. Η κάρτα μου δεν δουλεύει στο ATM.
Good morning. My card doesn't work in the ATM.

B:

Θα την κοιτάξω. Έχετε μαζί σας την ταυτότητά σας;
I'll have a look at it. Do you have your ID with you?

A:

Έχω το διαβατήριό μου.
I have my passport.

B:

Ο λογαριασμός σας είναι εντάξει, αλλά η κάρτα είναι παλιά. Θα σας βγάλουμε καινούργια.
Your account is fine, but the card is old. We'll issue you a new one.

A:

Πότε θα είναι έτοιμη;
When will it be ready?

A:

Καλή ιδέα. Δεν χρειάζεται να πάμε στην τράπεζα.

Good idea. We don't need to go to the bank.

B:

Σε πέντε μέρες. Θα σας τηλεφωνήσουμε.

In five days. We'll phone you.

A:

Μπορώ να κάνω ανάληψη στο ταμείο τώρα;

Can I withdraw money at the cashier's desk now?

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*At the post office and the bank you are a customer talking to an official, so use the formal **εσείς** forms. With a friend (as at the ATM) use the informal ones.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I want to send a letter / a parcel	**Θέλω να στείλω ένα γράμμα / ένα δέμα στο Εδιμβούργο.** *THEH-lo nah STEE-lo EH-nah GHRAH-mah / EH-nah DHEH-mah sto eh-dheem-VOOR-gho*	
Ordinary or registered?	**Απλό ή συστημένο;** *ahp-LO ee see-stee-MEH-no*	
How much is the stamp?	**Πόσο κάνει το γραμματόσημο;** *PO-so KAH-nee to ghrah-mah-TO-see-mo*	
In how many days will it arrive?	**Σε πόσες μέρες θα φτάσει;** *seh PO-sehs MEH-rehs thah FTAH-see*	
I'd like to open an account	**Θα ήθελα να ανοίξω έναν λογαριασμό.** *thah EE-theh-lah nah ah-NEE-kso EH-nahn lo-ghah-ree-az-MO*	
Is there an ATM near here?	**Υπάρχει ATM εδώ κοντά;** *ee-PAR-khee ah-teh-EHM eh-DHO kon-DAH*	

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I want to withdraw / deposit money	**Θέλω να κάνω ανάληψη / κατάθεση.** *THEH-lo nah KAH-no ah-NAH-lee-psee / kah-TAH-theh-see*	
Do you remember your PIN?	**Θυμάσαι τον κωδικό σου;** *thee-MAH-seh ton ko-dhee-KO soo*	**Θυμάστε τον κωδικό σας;** *thee-MAHS-teh ton ko-dhee-KO sahs*
Do you have your ID with you?	**Έχεις μαζί σου την ταυτότητά σου;** *EH-khees mah-ZEE soo teen tahf-TO-tee-TAH soo*	**Έχετε μαζί σας την ταυτότητά σας;** *EH-kheh-teh mah-ZEE sahs teen tahf-TO-tee-TAH sahs*
My card isn't working	**Η κάρτα μου δεν δουλεύει.** *ee KAR-tah moo dhehn dhoo-LEH-vee*	
Can I pay by card?	**Μπορώ να πληρώσω με κάρτα;** *bo-RO nah plee-RO-so meh KAR-tah*	
Until when must I pay the bill?	**Μέχρι πότε πρέπει να πληρώσω τον λογαριασμό;** *MEH-khree PO-teh PREH-pee nah plee-RO-so ton lo-ghah-ree-az-MO*	

📬 At the Post Office — Στο ταχυδρομείο

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το ταχυδρομείο	*to tah-khee-dhro-MEE-o*	post office
το γράμμα	*to GHRAH-mah*	letter
ο φάκελος	*o FAH-keh-los*	envelope
το δέμα	*to DHEH-mah*	parcel
το γραμματόσημο	*to ghrah-mah-TO-see-mo*	stamp
η διεύθυνση	*ee dhee-EHF-theen-see*	address

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο παραλήπτης	*o pah-rah-LEEP-tees*	recipient
η αποστολή	*ee ah-po-sto-LEE*	sending, shipment
το κιλό	*to kee-LO*	kilo

Δέμα or πακέτο?

Δέμα is the usual word for a parcel you send by post. **Πακέτο** is a more general "packet, package" (a packet of biscuits, a package from a shop). If you ask for *ένα δέμα* at the post office, there is no confusion.

🏦 At the Bank — Στην τράπεζα

GREEK	SAY IT	ENGLISH
η τράπεζα	*ee TRAH-peh-zah*	bank
ο λογαριασμός	*o lo-ghah-ree-az-MOS*	account; bill
η κάρτα	*ee KAR-tah*	card
ο κωδικός	*o ko-dhee-KOS*	code, PIN, password
η ανάληψη	*ee ah-NAH-lee-psee*	withdrawal
η κατάθεση	*ee kah-TAH-theh-see*	deposit
το ATM	*to ah-teh-EHM (the letters, said one by one)*	ATM, cash machine
το ταμείο	*to tah-MEE-o*	cashier's desk, till
τα χρήματα	*tah KHREE-mah-tah*	money
τα ρέστα	*tah REH-stah*	change (money back)

📜 The Genitive — Η γενική

*You already use the genitive in the short words μου, σου, του, της, μας, σας, τους (the "indirect" column in Chapter 1), and in set phrases such as το τέλος του μήνα. The genitive is the case for **"of"**: ο λογαριασμός του ρεύματος ("the bill **of the** electricity"), η διεύθυνση της τράπεζας ("the address **of the** bank"). The article changes as well as the noun, so learn the article and the noun together:*

GENDER	BASIC FORM	GENITIVE ("OF THE…")	SAY IT
masculine	ο λογαριασμός	του λογαριασμού	*too lo-ghah-ree-az-MOO*
masculine	ο μήνας	του μήνα	*too MEE-nah*
masculine	ο φάκελος	του φακέλου	*too fah-KEH-loo*
feminine	η τράπεζα	της τράπεζας	*tees TRAH-peh-zahs*
feminine	η διεύθυνση	της διεύθυνσης	*tees dhee-EHF-theen-sees*
feminine	η εβδομάδα	της εβδομάδας	*tees ehv-dho-MAH-dhahs*
neuter	το ρεύμα	του ρεύματος	*too REHV-mah-tos*
neuter	το νερό	του νερού	*too neh-ROO*
neuter	το ταχυδρομείο	του ταχυδρομείου	*too tah-khee-dhro-MEE-oo*
neuter	το τέλος	του τέλους	*too TEH-loos*
borrowed word	το ίντερνετ	του ίντερνετ (no change)	*too EEN-tehr-neht*

Phrases to learn whole. *The genitive noun comes after the thing it belongs to, as in English "the bill of the water":*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο λογαριασμός του ρεύματος	*o lo-ghah-ree-az-MOS too REHV-mah-tos*	the electricity bill
ο λογαριασμός του νερού	*o lo-ghah-ree-az-MOS too neh-ROO*	the water bill

GREEK	SAY IT	ENGLISH
η διεύθυνση της τράπεζας	*ee dhee-EHF-theen-see tees TRAH-peh-zahs*	the address of the bank
το τέλος του μήνα	*to TEH-los too MEE-nah*	the end of the month
το ωράριο του ταχυδρομείου	*to o-RAH-ree-o too tah-khee-dhro-MEE-oo*	the post office's opening hours

The plural genitive *is the same for all genders in the article (**των**) and the noun ends in **-ων**: οι λογαριασμοί → των λογαριασμών (ton lo-ghah-ree-az-MON), οι τράπεζες → των τραπεζών (ton trah-peh-ZON), τα δέματα → των δεμάτων (ton dheh-MAH-ton). Expect to recognise it before you use it. And with a person, the short forms do the work: ο λογαριασμός μου ("my account"), η κάρτα σου ("your card"), ο κωδικός της ("her PIN").*

🔗 Two Pronouns Together — Θα σας το στείλω

*In Chapter 1 you used one weak pronoun (Το παίρνω). Now put two together: the pronoun for the **person** (the genitive/indirect form: μου, σου, του, της, μας, σας, τους) comes **first**, then the one for the **thing** (το, τη(ν), τον, τα...), and both stay before the verb:*

WITH NOUNS	WITH PRONOUNS	ENGLISH
Θα σου στείλω το γράμμα.	**Θα σου το στείλω.** *thah soo to STEE-lo*	I'll send it to you.
Θα σας στείλουμε την κάρτα.	**Θα σας τη στείλουμε.** *thah sahs tee STEE-loo-meh*	We'll send it to you.
Θα του στείλω τα βιβλία.	**Θα του τα στείλω.** *thah too tah STEE-lo*	I'll send them to him.
Θα μας στείλουν τον λογαριασμό.	**Θα μας τον στείλουν.** *thah mahs ton STEE-loon*	They'll send it to us.

🔤 Three Verbs — Ρήματα

Three verbs for errands: στέλνω (to send), πληρώνω (to pay) and ανοίγω (to open). They are regular in the present. After θα or να they change: θα στείλω (thah STEE-lo), θα πληρώσω (thah plee-RO-so), θα ανοίξω (thah ah-NEE-kso), as in Chapter 2.

	ΣΤΈΛΝΩ (TO SEND)	ΠΛΗΡΏΝΩ (TO PAY)	ΑΝΟΊΓΩ (TO OPEN)
εγώ (I) *eh-GHO*	στέλνω *STEHL-no*	πληρώνω *plee-RO-no*	ανοίγω *ah-NEE-gho*
εσύ (you, informal) *eh-SEE*	στέλνεις *STEHL-nees*	πληρώνεις *plee-RO-nees*	ανοίγεις *ah-NEE-yees*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it) *af-TOS, af-TEE, af-TO*	στέλνει *STEHL-nee*	πληρώνει *plee-RO-nee*	ανοίγει *ah-NEE-yee*
εμείς (we) *eh-MEES*	στέλνουμε *STEHL-noo-meh*	πληρώνουμε *plee-RO-noo-meh*	ανοίγουμε *ah-NEE-ghoo-meh*
εσείς (you, formal or plural) *eh-SEES*	στέλνετε *STEHL-neh-teh*	πληρώνετε *plee-RO-neh-teh*	ανοίγετε *ah-NEE-gheh-teh*
αυτοί (they) *af-TEE*	στέλνουν *STEHL-noon*	πληρώνουν *plee-RO-noon*	ανοίγουν *ah-NEE-ghoon*

📄 A Real Text — Ένας λογαριασμός ρεύματος

Bills have their own short, clipped Greek. Here is a made-up electricity bill in the style of a real one (real bills have many more lines). Read the Greek first, then use the English underneath. The name and address are invented.

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Electricity bill

Πελάτης: Γιώργος Παπαδόπουλος

Customer: Giorgos Papadopoulos

Διεύθυνση: Ερμού 15, Αθήνα

Address: 15 Ermou Street, Athens

Περίοδος κατανάλωσης: 01/09/2026 – 31/10/2026

Consumption period: 1 September to 31 October 2026

Ημερομηνία έκδοσης: 05/11/2026

Date of issue: 5 November 2026

Ημερομηνία λήξης: 25/11/2026

Due date: 25 November 2026

Ποσό πληρωμής: 85,40 €

Amount to pay: 85.40 euros (Greek writes the decimal comma)

Τρόποι πληρωμής: στην τράπεζα, στο ταχυδρομείο ή από το ίντερνετ.

Ways to pay: at the bank, at the post office, or online.

Μετά τη λήξη θα πληρώσετε επιπλέον ποσό.

After the due date you will pay an extra amount.

WORD FROM THE TEXT	SAY IT	ENGLISH
ο πελάτης	*o peh-LAH-tees*	customer
η κατανάλωση	*ee kah-tah-NAH-lo-see*	consumption, usage
η ημερομηνία	*ee ee-meh-ro-mee-NEE-ah*	date
η έκδοση	*ee EHK-dho-see*	issue (of a bill)
η λήξη	*ee LEE-ksee*	end, due date, expiry
το ποσό	*to po-SO*	amount, sum
η πληρωμή	*ee plee-ro-MEE*	payment
ο τρόπος	*o TRO-pos*	way, method (plural *τρόποι*)
επιπλέον	*eh-pee-PLEH-on*	extra, additional

True or false? *(Σωστό ή λάθος; sos-TO ee LAH-thos)*

a. Ο λογαριασμός είναι για το νερό.

▼ Show answer

Λάθος (false): it is for electricity, *ρεύμα*.

b. Η ημερομηνία λήξης είναι 25/11/2026.

▼ Show answer

Σωστό (true): the due date is 25 November 2026.

c. Μπορείτε να πληρώσετε από το ίντερνετ.

▼ Show answer

Σωστό (true): *στην τράπεζα, στο ταχυδρομείο ή από το ίντερνετ.*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**το ταχυδρομείο**	*to tah-khee-dhro-MEE-o*	post office	noun · n
2	**το γράμμα**	*to GHRAH-mah*	letter	noun · n
3	**το δέμα**	*to DHEH-mah*	parcel	noun · n
4	**το γραμματόσημο**	*to ghrah-mah-TO-see-mo*	stamp	noun · n
5	**η διεύθυνση**	*ee dhee-EHF-theen-see*	address	noun · f
6	**η τράπεζα**	*ee TRAH-peh-zah*	bank	noun · f
7	**ο λογαριασμός**	*o lo-ghah-ree-az-MOS*	account; bill	noun · m
8	**η κάρτα**	*ee KAR-tah*	card	noun · f
9	**ο κωδικός**	*o ko-dhee-KOS*	code, PIN, password	noun · m

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
10	η ανάληψη	*ee ah-NAH-lee-psee*	withdrawal	noun · f
11	η κατάθεση	*ee kah-TAH-theh-see*	deposit	noun · f
12	το ATM	*to ah-teh-EHM*	ATM, cash machine	noun · n
13	το ρεύμα	*to REHV-mah*	electricity; current	noun · n
14	το νερό	*to neh-RO*	water	noun · n
15	τα χρήματα	*tah KHREE-mah-tah*	money (plural)	noun · n pl
16	συστημένος, -η, -ο	*see-stee-MEH-nos, -nee, -no*	registered (post)	adj
17	επιπλέον	*eh-pee-PLEH-on*	extra, additional	adv
18	στέλνω	*STEHL-no*	I send	verb
19	πληρώνω	*plee-RO-no*	I pay	verb
20	ανοίγω	*ah-NEE-gho*	I open	verb

Λογαριασμός: Account and Bill

Ο λογαριασμός means both a bank *account* and a *bill*, and it is also what you ask for in a restaurant (*Τον λογαριασμό, παρακαλώ*). The context and the genitive tell you which: *ο λογαριασμός μου στην τράπεζα* (my account), *ο λογαριασμός του ρεύματος* (the electricity bill).

Register — Counter and Friend

At the post office and the bank use **εσείς** forms (*Θέλετε, Έχετε, σας*). Between friends use **εσύ** forms (*Θυμάσαι, σου, σε*). Dialogs 1, 2, 3 and 6 are formal; dialogs 4 and 5 are between friends or flatmates.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. At the post office, say that you want to send a registered letter to Edinburgh.

▼ Show answer

Θέλω να στείλω ένα συστημένο γράμμα στο Εδιμβούργο. (THEH-lo nah STEE-lo EH-nah see-stee-MEH-no GHRAH-mah sto eh-dheem-VOOR-gho)

2. Ask in how many days the parcel will arrive in Thessaloniki.

▼ Show answer

Σε πόσες μέρες θα φτάσει το δέμα στη Θεσσαλονίκη; (seh PO-sehs MEH-rehs thah FTAH-see to DHEH-mah stee theh-sah-lo-NEE-kee?)

3. At the bank, say that you would like to open an account, and ask whether there is an ATM nearby.

▼ Show answer

Θα ήθελα να ανοίξω έναν λογαριασμό. Υπάρχει ATM εδώ κοντά; (thah EE-theh-lah nah ah-NEE-kso EH-nahn lo-ghah-ree-az-MO. ee-PAR-khee ah-teh-EHM eh-DHO kon-DAH?)

4. Put the noun in brackets into the genitive: *ο λογαριασμός ___ (το νερό), η διεύθυνση ___ (η τράπεζα), το τέλος ___ (ο μήνας).*

▼ Show answer

του νερού (too neh-ROO) · **της τράπεζας** (tees TRAH-peh-zahs) · **του μήνα** (too MEE-nah)

5. Replace the nouns with pronouns: *Θα στείλω το δέμα στη Μαρία.* (“I'll send the parcel to Maria.”)

▼ Show answer

Θα της το στείλω. (thah tees to STEE-lo): *της* for Maria (the person, first), *το* for the parcel.

6. Say that you will pay the bills online.

▼ Show answer

Θα τους πληρώσω από το ίντερνετ. (thah toos plee-RO-so ah-PO to EEN-tehr-neht)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results confirm *ταχυδρομείο* (post office), *τράπεζα* (bank), *τραπεζικός λογαριασμός* (bank account), *πακέτο*, *γράμμα* and *φάκελος*, and that Greek uses the same word as English for an ATM, with *Υπάρχει ATM εδώ κοντά;* as a useful phrase.
The search did not cover *γραμματόσημο*, *συστημένο*, *δέμα* or *λογαριασμός ρεύματος*.
Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; *ανάληψη*, *κατάθεση*, *ταμείο*, *χρεωστική κάρτα*, *κωδικός*, *ταυτότητα* and the other bank words; the genitive tables (singular and the three plural examples) and the stress shifts in *φακέλου* and *τραπεζών*; the pairing of two pronouns and their order; the use of *έναν* with its final -ν before *λογαριασμό*; the three verb tables and the *θα* forms; the bill text, which is invented in the style of a real one (the name, address, dates and amounts are made up, and real Greek bills use more and different wording); the *δέμα* versus *πακέτο* note; the working-day estimates, prices and delivery times in the dialogs; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Greek Boston, vocabulary list: shops in Greece; Rosetta Stone, at the bank (Greek flashcards); ilearngreek.com, post office dialogue; Five Colleges, shopping and services in Greece: postal services; Athens Guide, mail; Memrise, opening a bank account; Victoria University of Wellington, survival Greek vocabulary list. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 4

Looking for a place to live: viewings and renting. **Το ενοίκιο, ο ιδιοκτήτης, το συμβόλαιο**, flat adverts and their abbreviations (**τ.μ.**, **2Δ**), **Πόσο κάνει το ενοίκιο;**, and the genitive in addresses and costs, with a short real-style flat advert to read.

🏠 Looking for a Place to Live — Ψάχνω σπίτι

In this chapter you look for a flat to rent: you ring about an advert, ask about size, floor and furniture, view the flat, ask about rent and deposit, report a problem, and sign a contract. Dialogs run six or seven lines with ***no respelling under the dialog lines****; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). The grammar is* ***the genitive in addresses and costs*** *(στην οδό Ερμού, το ενοίκιο του διαμερίσματος, το κόστος των κοινοχρήστων) and* ***comparatives*** *(πιο φθηνό από…). The chapter ends with a short text in the style of a flat advert.*

① Ringing About an Advert — Τηλεφωνώ για την αγγελία

A:

Καλημέρα σας. Τηλεφωνώ για την αγγελία για το διαμέρισμα στο Παγκράτι.

Good morning. I'm ringing about the advert for the flat in Pagrati.

B:

Καλημέρα σας. Ναι, είναι ακόμα διαθέσιμο.

Good morning. Yes, it's still available.

A:

Πόσα τετραγωνικά είναι;

How many square metres is it?

B:

Εξήντα πέντε τετραγωνικά, στον τρίτο όροφο.

Sixty-five square metres, on the third floor.

A:

Έχει ασανσέρ;

② The Viewing — Βλέπουμε το διαμέρισμα

A:

Πόσα δωμάτια έχει το διαμέρισμα;

How many rooms does the flat have?

B:

Έχει ένα υπνοδωμάτιο, ένα σαλόνι, μια κουζίνα και ένα μπάνιο.

It has a bedroom, a living room, a kitchen and a bathroom.

A:

Είναι επιπλωμένο;

Is it furnished?

B:

Ναι, είναι επιπλωμένο. Υπάρχει και πλυντήριο.

Yes, it's furnished. There's a washing machine too.

A:

Μου αρέσει το σαλόνι. Είναι πολύ φωτεινό.

I like the living room. It's very bright.

Does it have a lift?

B:

Ναι, έχει. Θέλετε να το δείτε αύριο;

Yes, it does. Would you like to see it tomorrow?

A:

Ναι, αύριο το απόγευμα μπορώ.

Yes, tomorrow afternoon I can.

B:

Και το μπαλκόνι έχει θέα στον Λυκαβηττό.

And the balcony has a view of Lycabettus Hill.

A:

Υπέροχα! Έχει θέρμανση;

Wonderful! Does it have heating?

③ Rent and Costs — Πόσο κάνει το ενοίκιο;

A:

Πόσο κάνει το ενοίκιο;

How much is the rent?

B:

Το ενοίκιο είναι τετρακόσια πενήντα ευρώ τον μήνα.

The rent is four hundred and fifty euros a month.

A:

Και τα κοινόχρηστα;

And the common charges?

B:

Τα κοινόχρηστα είναι τριάντα ευρώ τον μήνα, χωριστά.

The common charges are thirty euros a month, separately.

A:

Πρέπει να δώσω και εγγύηση;

Do I have to give a deposit too?

B:

Ναι, ένα ενοίκιο ως εγγύηση.

Yes, one month's rent as a deposit.

④ Comparing Two Flats — Δύο διαμερίσματα

A:

Είδα δύο διαμερίσματα σήμερα.

I saw two flats today.

B:

Πώς ήταν;

What were they like?

A:

Το πρώτο είναι πιο φθηνό, αλλά είναι πιο μακριά από το κέντρο.

The first is cheaper, but it's further from the centre.

B:

Και το δεύτερο;

And the second?

A:

Είναι πιο ακριβό και πιο μικρό, αλλά είναι κοντά στο μετρό.

It's more expensive and smaller, but it's close to the metro.

B:

A:

Εντάξει. Το ρεύμα και το νερό τα πληρώνω εγώ;

Fine. Do I pay the electricity and the water myself?

Εγώ προτιμάω το πρώτο. Η τιμή είναι πολύ καλύτερη.

I prefer the first. The price is much better.

A:

Ναι, αλλά θα χάνω μία ώρα στον δρόμο κάθε μέρα.

Yes, but I'll lose an hour on the road every day.

⑤ A Problem in the Flat — Δεν έχουμε ζεστό νερό

A:

Καλησπέρα σας. Έχω ένα πρόβλημα στο διαμέρισμα.

Good evening. I have a problem in the flat.

B:

Τι συμβαίνει;

What's the matter?

A:

Δεν έχουμε ζεστό νερό. Ο θερμοσίφωνας δεν δουλεύει.

We have no hot water. The water heater isn't working.

B:

Θα στείλω έναν τεχνικό αύριο το πρωί.

I'll send a technician tomorrow morning.

A:

Ευχαριστώ. Θα είμαι σπίτι μέχρι τις δέκα.

Thank you. I'll be at home until ten.

B:

Θα του πω να σας τηλεφωνήσει.

⑥ Signing the Contract — Υπογράφω το συμβόλαιο

A:

Καλημέρα. Ήρθα για να υπογράψω το συμβόλαιο.

Good morning. I've come to sign the contract.

B:

Καλώς ήρθατε. Ορίστε το συμβόλαιο. Μπορείτε να το διαβάσετε με την ησυχία σας.

Welcome. Here is the contract. You can read it at your leisure.

A:

Για πόσο καιρό είναι το συμβόλαιο;

For how long is the contract?

B:

Για ένα χρόνο, με δυνατότητα ανανέωσης.

For one year, with the possibility of renewal.

A:

Εντάξει. Πού θα υπογράψω;

Fine. Where shall I sign?

B:

I'll tell him to phone you.

A:

Ευχαριστώ πολύ. Καλή συνέχεια.

Thank you very much. All the best.

Εδώ, στο τέλος της σελίδας, και στη δεύτερη σελίδα.

Here, at the bottom of the page, and on the second page.

A:

Ορίστε. Ευχαριστώ πολύ για όλα.

There you are. Thank you very much for everything.

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*With an agent or a landlord you use the formal **εσείς** forms. With friends or flatmates use the informal ones.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I'm ringing about the advert	**Τηλεφωνώ για την αγγελία.** *tee-leh-fo-NO yah teen ahn-yeh-LEE-ah*	
Is it still available?	**Είναι ακόμα διαθέσιμο;** *EE-neh ah-KO-mah dhee-ah-THEH-see-mo*	
How many square metres is it?	**Πόσα τετραγωνικά είναι;** *PO-sah teh-trah-gho-nee-KAH EE-neh*	
Which floor is it on?	**Σε ποιον όροφο είναι;** *seh pyon O-ro-fo EE-neh*	
Is it furnished?	**Είναι επιπλωμένο;** *EE-neh eh-peep-lo-MEH-no*	
How much is the rent?	**Πόσο κάνει το ενοίκιο;** *PO-so KAH-nee to eh-NEE-kee-o*	
Are the common charges included?	**Περιλαμβάνονται τα κοινόχρηστα;** *peh-ree-lahm-VAH-non-deh tah kee-NO-khree-stah*	

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
Do I have to give a deposit?	**Πρέπει να δώσω εγγύηση;** *PREH-pee nah DHO-so ehn-GHEE-ee-see*	
Can I see the flat tomorrow?	**Μπορώ να δω το διαμέρισμα αύριο;** *bo-RO nah dho to dhyah-MEH-reez-mah AHV-ree-o*	
Do you like the flat?	**Σου αρέσει το διαμέρισμα;** *soo ah-REH-see to dhyah-MEH-reez-mah*	**Σας αρέσει το διαμέρισμα;** *sahs ah-REH-see to dhyah-MEH-reez-mah*
We have no hot water	**Δεν έχουμε ζεστό νερό.** *dhehn EH-khoo-meh zeh-STO neh-RO*	
I'd like to sign the contract	**Θα ήθελα να υπογράψω το συμβόλαιο.** *thah EE-theh-lah nah ee-po-GHRAH-pso to seem-VO-leh-o*	

🛋️ The Flat — Το διαμέρισμα

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το σπίτι	*to SPEE-tee*	house, home
το διαμέρισμα	*to dhyah-MEH-reez-mah*	flat, apartment
η πολυκατοικία	*ee po-lee-kah-tee-KEE-ah*	apartment block
το υπνοδωμάτιο	*to eep-no-dho-MAH-tyo*	bedroom
το σαλόνι	*to sah-LO-nee*	living room
η κουζίνα	*ee koo-ZEE-nah*	kitchen
το μπάνιο	*to BAH-nyo*	bathroom
το μπαλκόνι	*to bahl-KO-nee*	balcony
ο όροφος / το ισόγειο	*o O-ro-fos / to ee-SO-yee-o*	floor / ground floor

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το ασανσέρ	*to ah-sahn-SEHR*	lift
τα έπιπλα	*tah EH-pee-plah*	furniture
το πλυντήριο	*to pleen-DEE-ree-o*	washing machine
η θέρμανση	*ee THEHR-mahn-see*	heating
το μετρό	*to meh-TRO*	metro

💶 Rent, Deposit & Contract — Ενοίκιο, εγγύηση, συμβόλαιο

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το ενοίκιο	*to eh-NEE-kee-o*	rent
τα κοινόχρηστα	*tah kee-NO-khree-stah*	common charges (building upkeep)
η εγγύηση	*ee ehn-GHEE-ee-see*	deposit, guarantee
ο ιδιοκτήτης	*o ee-dhee-ok-TEE-tees*	owner, landlord
ο ένοικος	*o EH-nee-kos*	tenant
το συμβόλαιο	*to seem-VO-leh-o*	contract
η αγγελία	*ee ahn-yeh-LEE-ah*	advert

📍 The Genitive in Addresses and Costs — Η γενική

The genitive from Chapter 3 (“of the…”) fills this chapter. ***Addresses:*** *a street name after οδός (“street”) or πλατεία (“square”) is in the genitive, because it is “the street of Ermis”: στην οδό Ερμού δεκαπέντε (“at 15 Ermou Street”), στην πλατεία Συντάγματος (“in Syntagma Square”), στην οδό Πανεπιστημίου. After the street name comes the number, and you read it as a number: οδός Ερμού 15 =*

οδός Ερμού δεκαπέντε. ***Costs:*** *το ενοίκιο του διαμερίσματος (“the rent of the flat”), η τιμή του ενοικίου, το κόστος των κοινοχρήστων (“the cost of the common charges”).*

GENDER	BASIC FORM	GENITIVE	SAY IT
neuter	**το διαμέρισμα**	**του διαμερίσματος**	*too dhyah-meh-REEZ-mah-tos*
neuter	**το σπίτι**	**του σπιτιού**	*too spee-TYOO*
neuter	**το ενοίκιο**	**του ενοικίου**	*too eh-nee-KEE-oo*
masculine	**ο ιδιοκτήτης**	**του ιδιοκτήτη**	*too ee-dhee-ok-TEE-tee*
masculine	**ο δρόμος**	**του δρόμου**	*too DHRO-moo*
feminine	**η πολυκατοικία**	**της πολυκατοικίας**	*tees po-lee-kah-tee-KEE-ahs*
feminine	**η πλατεία**	**της πλατείας**	*tees plah-TEE-ahs*
plural	**τα κοινόχρηστα**	**των κοινοχρήστων**	*ton kee-no-KHREE-ston*

“Per month” *is the plain accusative with the article, with no preposition: τετρακόσια πενήντα ευρώ* ***τον μήνα****, and the same for την εβδομάδα (per week) and τη νύχτα (per night, as in Chapter 2).*

⚖️ Comparing — Πιο φθηνό, πιο μεγάλο

You already compare things with ***πιο*** *(“more”) before the adjective, and* ***από*** *(“than”) before the second thing: Το πρώτο είναι πιο φθηνό από το δεύτερο. Add the article for “the most”: το πιο φθηνό διαμέρισμα (“the cheapest flat”). The adjective still agrees with its noun (η πιο φθηνή τιμή, ο πιο φθηνός δρόμος), while πιο never changes.*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
πιο φθηνό / πιο ακριβό	*pyo ftee-NO / pyo ah-kree-VO*	cheaper / more expensive
πιο μεγάλο / πιο μικρό	*pyo meh-GHAH-lo / pyo mee-KRO*	bigger / smaller

GREEK	SAY IT	ENGLISH
πιο φωτεινό / πιο ήσυχο	*pyo fo-tee-NO / pyo EE-see-kho*	brighter / quieter
πιο κοντά / πιο μακριά	*pyo kon-DAH / pyo mah-KRYAH*	closer / further
καλύτερο / χειρότερο	*kah-LEE-teh-ro / khee-RO-teh-ro*	better / worse (one-word forms)

🔤 Three Verbs — Ρήματα

Three verbs for house-hunting: μένω (to live, to stay), υπογράφω (to sign) and βλέπω (to see). The present is regular. After θα or να they change, and βλέπω is irregular: θα μείνω (thah MEE-no), θα υπογράψω (thah ee-po-GHRAH-pso), θα δω (thah dho), θα δούμε (thah DHOO-meh, "we'll see").

	ΜΈΝΩ (TO LIVE)	ΥΠΟΓΡΆΦΩ (TO SIGN)	ΒΛΈΠΩ (TO SEE)
εγώ (I) *eh-GHO*	**μένω** *MEH-no*	**υπογράφω** *ee-po-GHRAH-fo*	**βλέπω** *VLEH-po*
εσύ (you, informal) *eh-SEE*	**μένεις** *MEH-nees*	**υπογράφεις** *ee-po-GHRAH-fees*	**βλέπεις** *VLEH-pees*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it) *af-TOS, af-TEE, af-TO*	**μένει** *MEH-nee*	**υπογράφει** *ee-po-GHRAH-fee*	**βλέπει** *VLEH-pee*
εμείς (we) *eh-MEES*	**μένουμε** *MEH-noo-meh*	**υπογράφουμε** *ee-po-GHRAH-foo-meh*	**βλέπουμε** *VLEH-poo-meh*
εσείς (you, formal or plural) *eh-SEES*	**μένετε** *MEH-neh-teh*	**υπογράφετε** *ee-po-GHRAH-feh-teh*	**βλέπετε** *VLEH-peh-teh*
αυτοί (they) *af-TEE*	**μένουν** *MEH-noon*	**υπογράφουν** *ee-po-GHRAH-foon*	**βλέπουν** *VLEH-poon*

📄 A Real Text — Μια αγγελία

Adverts use short, clipped Greek and abbreviations. Here is a made-up advert in the style of a real one. Read the Greek first, then use the English underneath. The phone number is fake.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2Δ, 65 τ.μ., Παγκράτι

FOR RENT: two-room flat (2Δ), 65 square metres, Pagrati

3ος όροφος, με ασανσέρ, επιπλωμένο

Third floor, with a lift, furnished

1 υπνοδωμάτιο, σαλόνι, κουζίνα, μπάνιο, μπαλκόνι

1 bedroom, living room, kitchen, bathroom, balcony

Θέρμανση, κοντά στο μετρό

Heating, close to the metro

Ενοίκιο: 450 €/μήνα. Κοινόχρηστα: 30 €/μήνα.

Rent: 450 euros a month. Common charges: 30 euros a month.

Τηλέφωνο επικοινωνίας: 210 000 0000

Contact phone: 210 000 0000 (fake number)

WORD OR ABBREVIATION	SAY IT	ENGLISH
ενοικιάζεται	*eh-nee-KYAH-zeh-teh*	for rent (literally "is rented out")
τ.μ.	*teh-trah-gho-nee-KAH MEH-tra*	square metres (*τετραγωνικά μέτρα*)
2Δ	*dhee-AH-ree*	two-room flat (*δυάρι*; 3Δ = *τριάρι*)
3ος όροφος	*O TREE-tos O-ro-fos*	third floor
€/μήνα	*eh-VRO ton MEE-nah (read aloud as ευρώ τον μήνα)*	euros a month
επικοινωνίας	*eh-pee-kee-no-NEE-ahs*	of contact (genitive of *επικοινωνία*)

True or false? *(Σωστό ή λάθος; sos-TO ee LAH-thos)*

a. Το διαμέρισμα έχει τρία υπνοδωμάτια.

▼ Show answer

Λάθος (false): it has *1 υπνοδωμάτιο*.

b. Το ενοίκιο είναι 450 ευρώ τον μήνα.

▼ Show answer

Σωστό (true): *450 €/μήνα*.

c. Το διαμέρισμα έχει ασανσέρ.

▼ Show answer

Σωστό (true): *με ασανσέρ*.

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**το διαμέρισμα**	*to dhyah-MEH-reez-mah*	flat, apartment	noun · n
2	**το ενοίκιο**	*to eh-NEE-kee-o*	rent	noun · n
3	**ο ιδιοκτήτης**	*o ee-dhee-ok-TEE-tees*	owner, landlord	noun · m
4	**το συμβόλαιο**	*to seem-VO-leh-o*	contract	noun · n
5	**η αγγελία**	*ee ahn-yeh-LEE-ah*	advert	noun · f
6	**τα κοινόχρηστα**	*tah kee-NO-khree-stah*	common charges	noun · n pl
7	**η εγγύηση**	*ee ehn-GHEE-ee-see*	deposit, guarantee	noun · f

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
8	**το υπνοδωμάτιο**	*to eep-no-dho-MAH-tyo*	bedroom	noun · n
9	**το σαλόνι**	*to sah-LO-nee*	living room	noun · n
10	**η κουζίνα**	*ee koo-ZEE-nah*	kitchen	noun · f
11	**το μπάνιο**	*to BAH-nyo*	bathroom	noun · n
12	**το μπαλκόνι**	*to bahl-KO-nee*	balcony	noun · n
13	**ο όροφος**	*o O-ro-fos*	floor, storey	noun · m
14	**το ασανσέρ**	*to ah-sahn-SEHR*	lift	noun · n
15	**τα τετραγωνικά**	*tah teh-trah-gho-nee-KAH*	square metres	noun · n pl
16	**επιπλωμένος, -η, -ο**	*eh-peep-lo-MEH-nos, -nee, -no*	furnished	adj
17	**διαθέσιμος, -η, -ο**	*dhee-ah-THEH-see-mos, -mee, -mo*	available	adj
18	**μένω**	*MEH-no*	I live, I stay	verb
19	**υπογράφω**	*ee-po-GHRAH-fo*	I sign	verb
20	**βλέπω**	*VLEH-po*	I see	verb

Real Greek Tip — Counting Rooms and Floors

Greek flats are described by the number of main rooms, not counting the kitchen and bathroom: a **δυάρι** has two rooms (here, a bedroom and a living room) and a **τριάρι** has three. In adverts these are often shortened to **2Δ** and **3Δ**. Floors: the ground floor is **το ισόγειο**, and the next one up is the **1ος όροφος** (first floor), as in Britain.

Real Greek Tip — Deposit and Contract Length

Landlords and agencies normally ask for a deposit before you move in (*εγγύηση*), commonly the equivalent of about a month's rent. Greek guides for expats say the lease traditionally runs for three

years, renewable, but shorter terms such as twelve months are easy to find, as in dialog 6. The contract names both parties, the address, the rent and the duration, so read it before you sign.

Register — Agent and Flatmate

With the agent, the landlord and the technician use **εσείς** forms (*Θέλετε, σας, μπορείτε*). Between friends use **εσύ** forms. Dialogs 1, 2, 3, 5 and 6 are formal; dialog 4 is between friends.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. On the phone, say that you are ringing about the advert and ask whether the flat is still available.

▼ Show answer

Τηλεφωνώ για την αγγελία. Είναι ακόμα διαθέσιμο το διαμέρισμα; (tee-leh-fo-NO yah teen ahn-yeh-LEE-ah. EE-neh ah-KO-mah dhee-ah-THEH-see-mo to dhyah-MEH-reez-mah?)

2. Ask how many square metres the flat is and which floor it is on.

▼ Show answer

Πόσα τετραγωνικά είναι; Σε ποιον όροφο είναι; (PO-sah teh-trah-gho-nee-KAH EE-neh? seh pyon O-ro-fo EE-neh?)

3. Ask whether it is furnished and whether the common charges are included.

▼ Show answer

Είναι επιπλωμένο; Περιλαμβάνονται τα κοινόχρηστα; (EE-neh eh-peep-lo-MEH-no? peh-ree-lahm-VAH-non-deh tah kee-NO-khree-stah?)

4. Put the noun in brackets into the genitive: *το ενοίκιο ___ (το διαμέρισμα), ο ιδιοκτήτης ___ (το σπίτι), το κόστος ___ (τα κοινόχρηστα).*

▼ Show answer

του διαμερίσματος (too dhyah-meh-REEZ-mah-tos) · **του σπιτιού** (too spee-TYOO) · **των κοινοχρήστων** (ton kee-no-KHREE-ston)

5. Say that the first flat is cheaper than the second.

▼ Show answer

Το πρώτο διαμέρισμα είναι πιο φθηνό από το δεύτερο. (to PRO-to dhyah-MEH-reez-mah EE-neh pyo ftee-NO ah-PO to DHEHF-teh-ro)

6. Say that you live at 15 Ermou Street.

▼ Show answer

Μένω στην οδό Ερμού δεκαπέντε. (MEH-no steen o-DHO ehr-MOO dheh-kah-PEHN-deh)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results confirm *ενοικιάζεται* (for rent) and *πωλείται* (for sale) on property signs; *δυάρι* (two rooms plus kitchen and bathroom) and *τριάρι* (three rooms); *ισόγειο* (ground floor) and *1ος όροφος* (first floor); that a Greek rental contract names both parties, the location, the rent and the duration; that landlords and agencies ask for a deposit; and that a lease is traditionally three years, renewable, with shorter terms such as twelve months available. **The search did not cover** *τ.μ.*, *2Δ*, *κοινόχρηστα* or *ιδιοκτήτης*.
Not checked, from general knowledge: the readings *τ.μ.* = *τετραγωνικά μέτρα* and *2Δ* = *δυάρι*; the meaning of *κοινόχρηστα*; the "about a month's rent" deposit; every dialog sentence; *εγγύηση, ένοικος, θερμοσίφωνας, υπογράφω, πλυντήριο* and the other housing words; the genitive forms in the table (including the stress in *κοινοχρήστων*) and the street-name genitives (*οδός Ερμού, πλατεία Συντάγματος, οδός Πανεπιστημίου*); *πιο* with *από* and the article for "the most"; the verb tables and the future forms (*θα δω, θα δούμε*); the advert, which is invented in the style of a real one (the flat, the address and the prices are made up, and the phone number is fake); the place names Pagrati and Lycabettus, which are real parts of Athens; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Expat.com, accommodation in Greece; Angloinfo Greece, property jargon; Lisbob, accommodation in Greece: research, lease, deposit; and several Athens rental listings (Spotahome, HousingAnywhere, Realestateone). Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 5

Work and careers: applying for a job and interviews. **Το βιογραφικό, η αίτηση, η συνέντευξη**, **Έχω εμπειρία σε…**, your qualifications (**το πτυχίο**), formal **εσείς** in an interview, a job advert to read, and the first present perfect with **έχω**.

Greek Basic Conversation 3

Chapter 5 · Work & Careers: Applying for a Job & Interviews

💼 Work & Careers — Δουλειά και καριέρα

In this chapter you apply for a job in Greek: you ring about an advert, send your CV, go to an interview, talk about your experience and qualifications, name your strengths, and hear the good news. Dialogs run six or seven lines with ***no respelling under the dialog lines****; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). Interviews are formal, so most of the chapter uses* ***εσείς****. The new grammar is the* ***present perfect with έχω*** *(Έχω δουλέψει πέντε χρόνια, "I have worked for five years"). The chapter ends with a short text in the style of a job advert.*

① Ringing About a Job — Τηλεφωνώ για την αγγελία

A:

Καλημέρα σας. Τηλεφωνώ για την αγγελία για τη θέση του τεχνικού υποστήριξης.

Good morning. I'm ringing about the advert for the position of support technician.

B:

Καλημέρα σας. Η θέση είναι ακόμα ανοιχτή. Έχετε βιογραφικό;

Good morning. The position is still open. Do you have a CV?

A:

Ναι, έχω. Πού μπορώ να το στείλω;

Yes, I do. Where can I send it?

B:

Μπορείτε να το στείλετε στο email της εταιρείας.

You can send it to the company's email.

A:

② The Interview Begins — Η συνέντευξη αρχίζει

A:

Καλημέρα και καλώς ήρθατε. Ευχαριστούμε που ήρθατε.

Good morning and welcome. Thank you for coming.

B:

Ευχαριστώ για την πρόσκληση.

Thank you for the invitation.

A:

Μπορείτε να μου πείτε λίγα λόγια για εσάς;

Can you tell me a few words about yourself?

B:

Βεβαίως. Με λένε Άννα. Έχω σπουδάσει πληροφορική και δουλεύω στην τεχνική υποστήριξη εδώ και τρία χρόνια.

Of course. My name is Anna. I have studied computing and I've been working in technical support for three years.

Και πότε θα γίνουν οι συνεντεύξεις;
And when will the interviews take place?

B:

Την επόμενη εβδομάδα. Θα σας τηλεφωνήσουμε.
Next week. We'll phone you.

A:

Ευχαριστώ πολύ. Καλή συνέχεια.
Thank you very much. All the best.

③ Qualifications and Experience — Προσόντα και εμπειρία

A:

Ποια προσόντα έχετε;
What qualifications do you have?

B:

Έχω πτυχίο πληροφορικής από το Πανεπιστήμιο του Εδιμβούργου.
I have a degree in computing from the University of Edinburgh.

A:

Έχετε δουλέψει πριν σε τμήμα υποστήριξης;
Have you worked before in a support department?

B:

Ναι. Έχω δουλέψει πέντε χρόνια σε μια μεγάλη εταιρεία.

A:

Και γιατί θέλετε αυτή τη δουλειά;
And why do you want this job?

B:

Θέλω να δουλέψω σε μια μεγαλύτερη ομάδα και να μάθω καινούργια πράγματα.
I want to work in a bigger team and to learn new things.

A:

Πολύ ωραία. Ας δούμε τα προσόντα σας.
Very good. Let's look at your qualifications.

④ Strengths and Hours — Δυνατά σημεία και ωράριο

A:

Ποια είναι τα δυνατά σας σημεία;
What are your strengths?

B:

Είμαι υπομονετική και οργανωμένη. Μου αρέσει να λύνω προβλήματα.
I'm patient and organised. I like solving problems.

A:

Τι ωράριο μπορείτε να κάνετε;
What hours can you work?

B:

Μπορώ να δουλεύω από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή, από τις εννέα μέχρι τις πέντε.

Yes. I have worked for five years in a large company.

A:

Μιλάτε ελληνικά;

Do you speak Greek?

B:

Μιλάω λίγα ελληνικά και τα μαθαίνω κάθε μέρα.

I speak a little Greek and I'm learning it every day.

A:

Μπράβο! Τα αγγλικά σας, φυσικά, είναι άριστα.

Well done! Your English, of course, is excellent.

I can work from Monday to Friday, from nine until five.

A:

Έχετε ερωτήσεις για εμάς;

Do you have any questions for us?

B:

Ναι. Υπάρχει δυνατότητα εκπαίδευσης;

Yes. Is there a possibility of training?

A:

Βεβαίως. Θα έχετε εκπαίδευση τους πρώτους δύο μήνες.

Of course. You will have training for the first two months.

⑤ The Good News — Τα καλά νέα

A:

Καλημέρα σας. Σας τηλεφωνώ από την εταιρεία. Μιλάω με την κυρία Άννα;

Good morning. I'm phoning you from the company. Am I speaking to Mrs Anna?

B:

Ναι, εγώ είμαι.

Yes, speaking.

A:

Έχουμε καλά νέα. Θέλουμε να σας προσλάβουμε.

We have good news. We want to hire you.

B:

⑥ How Did It Go? — Πώς πήγε η συνέντευξη;

A:

Πώς πήγε η συνέντευξη;

How did the interview go?

B:

Νομίζω πολύ καλά. Αγχώθηκα λίγο, αλλά απάντησα σε όλες τις ερωτήσεις.

I think very well. I got a little nervous, but I answered all the questions.

A:

Είναι η πρώτη φορά που δίνεις συνέντευξη στα ελληνικά;

Is it the first time you've given an interview in Greek?

B:

Ω, ευχαριστώ πολύ! Είμαι πολύ χαρούμενη.

Oh, thank you very much! I'm very happy.

A:

Μπορείτε να ξεκινήσετε την πρώτη του μήνα;

Can you start on the first of the month?

B:

Ναι, μπορώ. Πότε θα υπογράψω το συμβόλαιο;

Yes, I can. When shall I sign the contract?

A:

Αύριο στις δέκα, στο γραφείο μας.

Tomorrow at ten, at our office.

Ναι. Έχω δώσει πολλές συνεντεύξεις στα αγγλικά, αλλά στα ελληνικά είναι πιο δύσκολο.

Yes. I've given many interviews in English, but in Greek it's harder.

A:

Και τι σου είπαν;

And what did they tell you?

B:

Θα μου τηλεφωνήσουν την επόμενη εβδομάδα.

They'll phone me next week.

A:

Θα δεις, θα σε πάρουν!

You'll see, they'll take you!

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*Interviews and phone calls to employers are **formal**: use **εσείς** and address a man as κύριε (KEE-ree-eh) and a woman as κυρία (kee-REE-ah). Between friends use the informal forms.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I'm applying for the position	**Κάνω αίτηση για τη θέση.** *KAH-no EH-tee-see yah tee THEH-see*	
I'm sending you my CV	**Σας στέλνω το βιογραφικό μου.** *sahs STEHL-no to vee-o-ghrah-fee-KO moo*	
I'd like to arrange an interview	**Θα ήθελα να κλείσω μια συνέντευξη.** *thah EE-theh-lah nah KLEE-so myah see-NEHN-dehf-ksee*	
Thank you for the invitation	**Ευχαριστώ για την πρόσκληση.** *ehf-khah-ree-STO yah teen PRO-sklee-see*	

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
Can you tell me a few words about yourself?	**Μπορείτε να μου πείτε λίγα λόγια για εσάς;** *bo-REE-teh nah moo PEE-teh LEE-ghah LO-ghyah yah eh-SAHS*	
I have experience in IT support	**Έχω εμπειρία στην τεχνική υποστήριξη.** *EH-kho ehm-bee-REE-ah steen tekh-nee-KEE ee-po-STEE-ree-ksee*	
I have a degree in computing	**Έχω πτυχίο πληροφορικής.** *EH-kho ptee-KHEE-o plee-ro-fo-ree-KEES*	
I have worked for five years	**Έχω δουλέψει πέντε χρόνια.** *EH-kho dhoo-LEH-psee PEHN-deh KHRO-nyah*	
What are your strengths?	**Ποια είναι τα δυνατά σου σημεία;** *pya EE-neh tah dhee-nah-TAH soo see-MEE-ah*	**Ποια είναι τα δυνατά σας σημεία;** *pya EE-neh tah dhee-nah-TAH sahs see-MEE-ah*
What hours can you work?	**Τι ωράριο μπορείς να κάνεις;** *tee o-RAH-ree-o bo-REES nah KAH-nees*	**Τι ωράριο μπορείτε να κάνετε;** *tee o-RAH-ree-o bo-REE-teh nah KAH-neh-teh*
When can you start?	**Πότε μπορείς να ξεκινήσεις;** *PO-teh bo-REES nah kseh-kee-NEE-sees*	**Πότε μπορείτε να ξεκινήσετε;** *PO-teh bo-REE-teh nah kseh-kee-NEE-seh-teh*
When can I start?	**Πότε μπορώ να ξεκινήσω;** *PO-teh bo-RO nah kseh-kee-NEE-so*	
How did the interview go?	**Πώς πήγε η συνέντευξη;** *pos PEE-yeh ee see-NEHN-dehf-ksee*	

Applying and Interviewing: the Verbs

Greek says you **do** an application (*κάνω αίτηση*; formally *υποβάλλω αίτηση*), **book** an interview (*κλείνω συνέντευξη*) and **give** one (*δίνω συνέντευξη*): you “give” an interview in Greek where

> English says “have” or “go to”. In dialog 6 the question is *Είναι η πρώτη φορά που δίνεις συνέντευξη στα ελληνικά;*

👔 Jobs and Workplaces — Επαγγέλματα και χώροι εργασίας

Many jobs have a masculine and a feminine form (ο δάσκαλος / η δασκάλα). Others, especially the ones ending in -ός or -ος, use the same word for both with the article telling you who it is: ο γιατρός (a male doctor), η γιατρός (a female doctor).

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο δάσκαλος / η δασκάλα	*o DHAH-skah-los / ee dhah-SKAH-lah*	teacher
ο / η γιατρός	*o / ee yah-TROS*	doctor
ο / η μηχανικός	*o / ee mee-khah-nee-KOS*	engineer
ο / η τεχνικός	*o / ee tekh-nee-KOS*	technician
ο προγραμματιστής / η προγραμματίστρια	*o pro-ghrah-mah-tee-STEES / ee pro-ghrah-mah-TEE-stree-ah*	programmer
ο λογιστής / η λογίστρια	*o lo-yee-STEES / ee lo-YEE-stree-ah*	accountant
ο διευθυντής / η διευθύντρια	*o dhee-ehf-theen-DEES / ee dhee-ehf-THEEN-dree-ah*	manager, director
ο / η υπάλληλος	*o / ee ee-PAH-lee-los*	employee, clerk
ο σερβιτόρος / η σερβιτόρα	*o sehr-vee-TO-ros / ee sehr-vee-TO-rah*	waiter / waitress
το γραφείο	*to ghrah-FEE-o*	office
η εταιρεία	*ee eh-teh-REE-ah*	company
το εργοστάσιο	*to ehr-gho-STAH-see-o*	factory

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το νοσοκομείο	*to no-so-ko-MEE-o*	hospital
το κατάστημα	*to kah-TAH-stee-mah*	shop, store
το πανεπιστήμιο	*to pah-neh-pee-STEE-mee-o*	university

🕗 The Present Perfect — Έχω δουλέψει

*So far you have talked about the past with the aorist (Αγόρασα, Πήγα), which describes something finished at a particular time. The **present perfect** says "I have done it" and ties the past to now (experience, results). It is built from **έχω** + **one fixed form of the verb**. Only έχω changes with the person; the second word never changes:*

	ΈΧΩ + ΔΟΥΛΈΨΕΙ (HAVE WORKED)	ENGLISH
εγώ	**έχω δουλέψει** *EH-kho dhoo-LEH-psee*	I have worked
εσύ	**έχεις δουλέψει** *EH-khees dhoo-LEH-psee*	you have worked
αυτός, αυτή, αυτό	**έχει δουλέψει** *EH-khee dhoo-LEH-psee*	he, she, it has worked
εμείς	**έχουμε δουλέψει** *EH-khoo-meh dhoo-LEH-psee*	we have worked
εσείς	**έχετε δουλέψει** *EH-kheh-teh dhoo-LEH-psee*	you have worked (formal or plural)
αυτοί	**έχουν δουλέψει** *EH-khoon dhoo-LEH-psee*	they have worked

*The fixed form is the same one you already use after θα and να (θα δουλέψω, να δουλέψω), but with the ending **-ει**. For a few verbs it is quite different, so learn it with the verb:*

VERB	FIXED FORM	SAY IT	EXAMPLE
δουλεύω (I work)	**δουλέψει**	*dhoo-LEH-psee*	**Έχω δουλέψει σε εταιρεία.**
σπουδάζω (I study)	**σπουδάσει**	*spoo-DHAH-see*	**Έχω σπουδάσει πληροφορική.**
δίνω (I give)	**δώσει**	*DHO-see*	**Έχω δώσει πολλές συνεντεύξεις.**
κάνω (I do)	**κάνει**	*KAH-nee*	**Έχω κάνει αίτηση.**
πάω (I go)	**πάει**	*PAH-ee*	**Έχω πάει στην Κρήτη.**
μένω (I live)	**μείνει**	*MEE-nee*	**Έχω μείνει στην Αθήνα.**
βλέπω (I see)	**δει**	*dhee*	**Έχω δει το διαμέρισμα.**

Perfect or aorist? *With a stated time, use the aorist: Δούλεψα στην Αθήνα το 2020 ("I worked in Athens in 2020"). For experience over your life, use the perfect: Έχω δουλέψει στην Αθήνα ("I have worked in Athens"). For "never": Δεν έχω δουλέψει ποτέ σε εργοστάσιο ("I have never worked in a factory"; ποτέ = po-TEH). The "weak pronoun" goes before έχω: Το έχω δει ("I have seen it").*

🔤 Three Verbs — Ρήματα

Three verbs for work: δουλεύω (to work), σπουδάζω (to study) and ξεκινάω (to start; an ***-άω*** *verb like φοράω in Chapter 1). After θα or να they change: θα δουλέψω (thah dhoo-LEH-pso), θα σπουδάσω (thah spoo-DHAH-so), θα ξεκινήσω (thah kseh-kee-NEE-so).*

	ΔΟΥΛΕΎΩ (TO WORK)	ΣΠΟΥΔΆΖΩ (TO STUDY)	ΞΕΚΙΝΆΩ (TO START)
εγώ (I) *eh-GHO*	**δουλεύω** *dhoo-LEH-vo*	**σπουδάζω** *spoo-DHAH-zo*	**ξεκινάω** *kseh-kee-NAH-o*
εσύ (you, informal) *eh-SEE*	**δουλεύεις** *dhoo-LEH-vees*	**σπουδάζεις** *spoo-DHAH-zees*	**ξεκινάς** *kseh-kee-NAHS*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it) *af-TOS, af-TEE, af-TO*	**δουλεύει** *dhoo-LEH-vee*	**σπουδάζει** *spoo-DHAH-zee*	**ξεκινάει** *kseh-kee-NAH-ee*

	ΔΟΥΛΕΎΩ (TO WORK)	ΣΠΟΥΔΆΖΩ (TO STUDY)	ΞΕΚΙΝΆΩ (TO START)
εμείς (we) *eh-MEES*	δουλεύουμε *dhoo-LEH-voo-meh*	σπουδάζουμε *spoo-DHAH-zoo-meh*	ξεκινάμε *kseh-kee-NAH-meh*
εσείς (you, formal or plural) *eh-SEES*	δουλεύετε *dhoo-LEH-veh-teh*	σπουδάζετε *spoo-DHAH-zeh-teh*	ξεκινάτε *kseh-kee-NAH-teh*
αυτοί (they) *af-TEE*	δουλεύουν *dhoo-LEH-voon*	σπουδάζουν *spoo-DHAH-zoon*	ξεκινάνε *kseh-kee-NAH-neh*

💪 Describing Yourself — Περιγράφω τον εαυτό μου

*To name strengths you use **είμαι** + an adjective, and the adjective agrees with you: a man says υπομονετικός, a woman υπομονετική. Or you use a verb phrase.*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
Είμαι υπομονετικός / υπομονετική.	*EE-meh ee-po-mo-neh-tee-KOS / ee-po-mo-neh-tee-KEE*	I'm patient (man / woman).
Είμαι οργανωμένος / οργανωμένη.	*EE-meh or-ghah-no-MEH-nos / or-ghah-no-MEH-nee*	I'm organised (man / woman).
Δουλεύω καλά σε ομάδα.	*dhoo-LEH-vo kah-LAH seh o-MAH-dhah*	I work well in a team.
Μαθαίνω γρήγορα.	*mah-THEH-no GHREE-gho-rah*	I learn quickly.
Μου αρέσει να λύνω προβλήματα.	*moo ah-REH-see nah LEE-no pro-VLEE-mah-tah*	I like solving problems.

📄 A Real Text — Μια αγγελία εργασίας

Job adverts use short, clipped Greek, often with nouns instead of full sentences. Here is a made-up advert in the style of a real one. Read the Greek first, then use the English underneath. The email address is a placeholder.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ τεχνικός υποστήριξης, Αθήνα

WANTED: support technician, Athens

Η εταιρεία μας ζητά τεχνικό υποστήριξης για πλήρη απασχόληση.

Our company is looking for a support technician for full-time work.

Προσόντα: πτυχίο πληροφορικής ή αντίστοιχη εμπειρία · καλή γνώση αγγλικών · ικανότητα συνεργασίας

Qualifications: a degree in computing or equivalent experience · good knowledge of English · ability to cooperate

Προσφέρουμε: ωράριο 9:00–17:00 · εκπαίδευση · ευχάριστο περιβάλλον εργασίας

We offer: hours 9:00 to 17:00 · training · a pleasant working environment

Αιτήσεις με βιογραφικό στο: jobs@example.com

Applications with a CV to: jobs@example.com (placeholder address)

WORD FROM THE TEXT	SAY IT	ENGLISH
ζητείται / ζητά	*zee-TEE-teh / zee-TAH*	is wanted / (the company) seeks
η απασχόληση	*ee ah-pahs-KHO-lee-see*	employment, work
πλήρης, πλήρης, πλήρες	*PLEE-rees, PLEE-rees, PLEE-rehs*	full (*πλήρη απασχόληση* = full-time)
η γνώση	*ee GHNO-see*	knowledge
η ικανότητα	*ee ee-kah-NO-tee-tah*	ability, skill
η συνεργασία	*ee seen-ehr-ghah-SEE-ah*	cooperation, teamwork
προσφέρουμε	*pros-FEH-roo-meh*	we offer
το περιβάλλον	*to peh-ree-VAH-lon*	environment

True or false? *(Σωστό ή λάθος; sos-TO ee LAH-thos)*

a. Η εταιρεία ζητά δάσκαλο.

▼ Show answer

Λάθος (false): it seeks a *τεχνικό υποστήριξης*, a support technician.

b. Το ωράριο είναι 9:00–17:00.

▼ Show answer

Σωστό (true): *ωράριο 9:00–17:00*.

c. Χρειάζεται καλή γνώση αγγλικών.

▼ Show answer

Σωστό (true): *καλή γνώση αγγλικών*.

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**η δουλειά**	*ee dhoo-LYAH*	job, work	noun · f
2	**το βιογραφικό**	*to vee-o-ghrah-fee-KO*	CV, résumé	noun · n
3	**η αίτηση**	*ee EH-tee-see*	application	noun · f
4	**η συνέντευξη**	*ee see-NEHN-dehf-ksee*	interview	noun · f
5	**η εμπειρία**	*ee ehm-bee-REE-ah*	experience	noun · f
6	**το πτυχίο**	*to ptee-KHEE-o*	degree	noun · n
7	**τα προσόντα**	*tah pro-SOHN-dah*	qualifications	noun · n pl

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
8	**η εταιρεία**	*ee eh-teh-REE-ah*	company	noun · f
9	**η θέση**	*ee THEH-see*	position, post; seat	noun · f
10	**το τμήμα**	*to TMEE-mah*	department	noun · n
11	**το ωράριο**	*to o-RAH-ree-o*	working hours, timetable	noun · n
12	**η ομάδα**	*ee o-MAH-dhah*	team, group	noun · f
13	**ο διευθυντής**	*o dhee-ehf-theen-DEES*	manager, director	noun · m
14	**ο υπάλληλος**	*o ee-PAH-lee-los*	employee, clerk	noun · m
15	**ο τεχνικός**	*o tekh-nee-KOS*	technician	noun · m
16	**υπομονετικός, -ή, -ό**	*ee-po-mo-neh-tee-KOS, -KEE, -KO*	patient	adj
17	**οργανωμένος, -η, -ο**	*or-ghah-no-MEH-nos, -nee, -no*	organised	adj
18	**δουλεύω**	*dhoo-LEH-vo*	I work	verb
19	**σπουδάζω**	*spoo-DHAH-zo*	I study (at university)	verb
20	**ξεκινάω**	*kseh-kee-NAH-o*	I start	verb

Register — the Interview and the Friend

In the interview and on the phone with the company use **εσείς** forms (*Έχετε, μπορείτε, σας*). With a friend use **εσύ** forms (*δίνεις, σου, σε*). Dialogs 1 to 5 are formal; dialog 6 is between friends. The interviewee in dialogs 4 and 5 is a woman, so the adjectives are feminine: *υπομονετική, οργανωμένη, χαρούμενη*. A man would say *υπομονετικός, οργανωμένος, χαρούμενος*.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say that you are applying for the position of support technician.

▼ Show answer

Κάνω αίτηση για τη θέση του τεχνικού υποστήριξης. (KAH-no EH-tee-see yah tee THEH-see too tekh-nee-KOO ee-po-STEE-ree-ksees)

2. Say that you have a degree in computing and have worked for three years.

▼ Show answer

Έχω πτυχίο πληροφορικής. Έχω δουλέψει τρία χρόνια. (EH-kho ptee-KHEE-o plee-ro-fo-ree-KEES. EH-kho dhoo-LEH-psee TREE-ah KHRO-nyah)

3. Say that you have never worked in a factory.

▼ Show answer

Δεν έχω δουλέψει ποτέ σε εργοστάσιο. (dhehn EH-kho dhoo-LEH-psee po-TEH seh ehr-gho-STAH-see-o)

4. Make a sentence with the perfect: "I have studied computing." (*σπουδάζω → σπουδάσει*)

▼ Show answer

Έχω σπουδάσει πληροφορική. (EH-kho spoo-DHAH-see plee-ro-fo-ree-KEE)

5. Name two strengths: that you are organised, and that you work well in a team.

▼ Show answer

Είμαι οργανωμένος / οργανωμένη. Δουλεύω καλά σε ομάδα. (EE-meh or-ghah-no-MEH-nos / or-ghah-no-MEH-nee. dhoo-LEH-vo kah-LAH seh o-MAH-dhah)

6. You have been offered the job. Ask when you can start.

▼ Show answer

Πότε μπορώ να ξεκινήσω; (PO-teh bo-RO nah kseh-kee-NEE-so?)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results confirm *βιογραφικό* (CV), *συνέντευξη* (interview), *συνοδευτική επιστολή* (cover letter), *αίτηση εργασίας* (job application), *εργασιακή εμπειρία* (work experience) and *προσόντα* (qualifications); that *κάνω αίτηση* and *υποβάλλω αίτηση* mean to apply; that *κλείνω*, *δίνω* and *παίρνω συνέντευξη* mean to book, give and take an interview; and that a typical opening interview request is for a few words about yourself. **The search did not cover** *ζητείται*, *πτυχίο*, *έχω εμπειρία* or the job-advert phrasing.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; the perfect with *έχω* and every fixed form in the table (*δουλέψει, σπουδάσει, δώσει, κάνει, πάει, μείνει, δει*) and the contrast with the aorist; the job-title forms, the feminine forms (*λογίστρια, προγραμματίστρια, διευθύντρια, δασκάλα, σερβιτόρα*) and the common-gender titles with *ο / η*; the strengths phrases; the genitives (*του τεχνικού υποστήριξης, πτυχίο πληροφορικής, του Πανεπιστημίου του Εδιμβούργου*); the three verb tables and their *θα* forms; *κύριε / κυρία* as forms of address; the advert, which is invented in the style of a real one (the email address is a placeholder, and real adverts use other wording); the names, the university and the dates; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Rosetta Stone, career growth essentials (Greek flashcards); GreekPod101, a comprehensive guide to Greek business phrases; AUTh, CV presentation webinar slides; Jobseeker, foreign languages on your CV (Greek); Resume-example.com, writing a Greek cover letter. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 6

At work: meetings, emails and colleagues. **Η σύσκεψη, ο συνάδελφος, ο προϊστάμενος, η προθεσμία**, email openings and endings (**Αγαπητέ κύριε…, Με εκτίμηση**), **Θα σας στείλω…**, polite requests, IT-support words, and formal and informal registers side by side.

Greek Basic Conversation 3

Chapter 6 · At Work: Meetings, Emails & Colleagues

💻 At Work — Στη δουλειά

*Now that you have the job, you have to work in Greek: greet colleagues, take part in a meeting, ask IT support for help, write an email, ask the boss for something, and talk about a deadline. Dialogs run six or seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). The chapter puts **formal and informal registers side by side**, because at work you use both in the same day. New grammar: **the vocative** (Αγαπητέ κύριε Παπαδόπουλε), **Ας + verb** (Ας ξεκινήσουμε, "let's begin") and more of the pronoun pairs (Σας την έστειλα, "I sent it to you"). It ends with a model email.*

① Morning in the Office — Καλημέρα στο γραφείο

A:

Καλημέρα! Πώς πάει η εβδομάδα;

Good morning! How's the week going?

B:

Καλημέρα. Έχω πολλή δουλειά, αλλά καλά. Εσύ;

Good morning. I have a lot of work, but fine. You?

A:

Κι εγώ. Έχουμε σύσκεψη στις δέκα, έτσι;

Me too. We have a meeting at ten, right?

B:

Ναι, στη μεγάλη αίθουσα. Θα έρθει και ο προϊστάμενος.

Yes, in the big room. The boss will come too.

A:

Έχεις έτοιμη την παρουσίαση;

② The Meeting — Η σύσκεψη

A:

Καλημέρα σε όλους. Ας ξεκινήσουμε τη σύσκεψη.

Good morning, everyone. Let's start the meeting.

B:

Καλημέρα. Θα ήθελα να μιλήσω πρώτα για το νέο σύστημα.

Good morning. I'd like to speak first about the new system.

A:

Βεβαίως. Πότε θα είναι έτοιμο;

Of course. When will it be ready?

B:

Η ενημέρωση θα γίνει την Παρασκευή.

The update will happen on Friday.

A:

Do you have the presentation ready?

B:

Σχεδόν. Μου λείπουν τα τελευταία στοιχεία.

Almost. I'm missing the last figures.

A:

Θα σε βοηθήσω. Έχω τα νούμερα εδώ.

I'll help you. I have the numbers here.

Και τι πρέπει να κάνουμε οι υπόλοιποι;

And what do the rest of us have to do?

B:

Πρέπει να αποθηκεύσετε τα αρχεία σας μέχρι την Πέμπτη.

You must save your files by Thursday.

A:

Ευχαριστώ. Η επόμενη σύσκεψη θα είναι τη Δευτέρα στις εννέα.

Thank you. The next meeting will be on Monday at nine.

③ Calling IT Support — Τηλεφωνώ στην τεχνική υποστήριξη

A:

Καλημέρα. Είμαι από το λογιστήριο. Ο υπολογιστής μου δεν ανοίγει.

Good morning. I'm from the accounts department. My computer won't turn on.

B:

Καλημέρα σας. Ανάβει η οθόνη;

Good morning. Does the screen light up?

A:

Όχι. Δεν ανάβει τίποτα.

No. Nothing lights up.

B:

Έχετε ελέγξει το καλώδιο;

Have you checked the cable?

A:

Ναι, το έχω ελέγξει. Είναι σωστά συνδεδεμένο.

④ Writing an Email — Γράφω ένα email

A:

Πρέπει να γράψω ένα email στον πελάτη. Πώς ξεκινάω;

I have to write an email to the customer. How do I start?

B:

Επειδή δεν τον ξέρεις, μπορείς να γράψεις «Αγαπητέ κύριε Παπαδόπουλε».

Since you don't know him, you can write “Dear Mr Papadopoulos”.

A:

Και στο τέλος;

And at the end?

B:

Στο τέλος γράφεις «Με εκτίμηση» και το όνομά σου.

At the end you write “Yours sincerely” and your name.

Yes, I've checked it. It's properly connected.

B:

Εντάξει. Θα στείλω έναν τεχνικό σε δέκα λεπτά.

Okay. I'll send a technician in ten minutes.

A:

Ευχαριστώ πολύ. Είμαι στον δεύτερο όροφο.

Thank you very much. I'm on the second floor.

A:

Εντάξει. Να πω ότι θα του στείλω τα έγγραφα αύριο;

Okay. Should I say that I'll send him the documents tomorrow?

B:

Ναι, και ότι θα έχεις την προσφορά μέχρι την Παρασκευή.

Yes, and that you'll have the quote by Friday.

A:

Ευχαριστώ! Θα σου το δείξω πριν το στείλω.

Thanks! I'll show it to you before I send it.

⑤ Asking the Boss — Ζητάω μία μέρα άδεια

A:

Συγγνώμη, κύριε Νίκο, έχετε ένα λεπτό;

Excuse me, Mr Nikos, do you have a minute?

B:

Βεβαίως. Τι θέλετε;

Of course. What do you need?

A:

Θα ήθελα να ζητήσω μία μέρα άδεια την επόμενη Παρασκευή.

I'd like to ask for a day off next Friday.

B:

Εντάξει. Έχετε τελειώσει την αναφορά;

Okay. Have you finished the report?

⑥ The Deadline — Η προθεσμία

A:

Η προθεσμία για το έργο είναι την Παρασκευή.

The deadline for the project is on Friday.

B:

Το ξέρω. Φοβάμαι ότι δεν θα προλάβουμε.

I know. I'm afraid we won't make it in time.

A:

Τι μας λείπει ακόμα;

What are we still missing?

B:

Μας λείπουν η τελική δοκιμή και η αναφορά.

We're missing the final test and the report.

A:

A:

Ναι, σας την έστειλα χθες.

Yes, I sent it to you yesterday.

B:

Α, ναι, την είδα. Θα σας απαντήσω το απόγευμα.

Ah, yes, I saw it. I'll reply to you this afternoon.

A:

Ευχαριστώ πολύ.

Thank you very much.

Μπορούμε να ζητήσουμε μία μέρα παράταση;

Can we ask for an extra day?

B:

Ας ρωτήσουμε τον προϊστάμενο. Θα του γράψω ένα email.

Let's ask the boss. I'll write him an email.

A:

Καλή ιδέα. Ας του γράψουμε μαζί.

Good idea. Let's write to him together.

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*The same sentence often has a **colleague** version (εσύ) and a **boss or customer** version (εσείς). Keep the two columns side by side.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
Hello	**Γεια σου!** *yah soo*	**Γεια σας! / Καλημέρα σας.** *yah sahs / kah-lee-MEH-rah sahs*
How are you?	**Τι κάνεις;** *tee KAH-nees*	**Τι κάνετε;** *tee KAH-neh-teh*
Do you have a minute?	**Έχεις ένα λεπτό;** *EH-khees EH-nah leh-PTO*	**Έχετε ένα λεπτό;** *EH-kheh-teh EH-nah leh-PTO*
Can you help me?	**Μπορείς να με βοηθήσεις;** *bo-REES nah meh vo-ee-THEE-sees*	**Μπορείτε να με βοηθήσετε;** *bo-REE-teh nah meh vo-ee-THEE-seh-teh*
Can you send me the report?	**Μπορείς να μου στείλεις την αναφορά;** *bo-REES nah moo STEE-lees teen ah-nah-fo-RAH*	**Μπορείτε να μου στείλετε την αναφορά;** *bo-REE-teh nah moo STEE-leh-teh teen ah-nah-fo-RAH*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I'll send you the files	**Θα σου στείλω τα αρχεία.** *thah soo STEE-lo tah ahr-KHEE-ah*	**Θα σας στείλω τα αρχεία.** *thah sahs STEE-lo tah ahr-KHEE-ah*
I'll reply this afternoon	**Θα σου απαντήσω το απόγευμα.** *thah soo ah-pahn-DEE-so to ah-PO-yehv-mah*	**Θα σας απαντήσω το απόγευμα.** *thah sahs ah-pahn-DEE-so to ah-PO-yehv-mah*
I sent you the email	**Σου έστειλα το email.** *soo EH-stee-lah to EE-meel*	**Σας έστειλα το email.** *sahs EH-stee-lah to EE-meel*
Thank you	**Ευχαριστώ!** *ehf-khah-ree-STO*	**Σας ευχαριστώ.** *sahs ehf-khah-ree-STO*
See you / Have a good time	**Τα λέμε!** *tah LEH-meh*	**Να περάσετε καλά.** *nah peh-RAH-seh-teh kah-LAH*
Good morning, everyone (same for both)	**Καλημέρα σε όλους.** *kah-lee-MEH-rah seh O-loos*	
Let's start the meeting (both)	**Ας ξεκινήσουμε τη σύσκεψη.** *ahs kseh-kee-NEE-soo-meh tee SEE-skeh-psee*	
The deadline is on Friday (both)	**Η προθεσμία είναι την Παρασκευή.** *ee pro-thehz-MEE-ah EE-neh teen pah-rah-skeh-VEE*	
My computer isn't working (both)	**Ο υπολογιστής μου δεν δουλεύει.** *o ee-po-lo-yee-STEES moo dhehn dhoo-LEH-vee*	
Could we have an extension? (both)	**Μπορούμε να έχουμε παράταση;** *bo-ROO-meh nah EH-khoo-meh pah-RAH-tah-see*	

🏢 People and Things at Work — Άνθρωποι και πράγματα

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο / η συνάδελφος	*o / ee see-NAH-dhehl-fos*	colleague
ο προϊστάμενος / η προϊσταμένη	*o pro-ee-STAH-meh-nos / ee pro-ee-stah-MEH-nee*	boss, supervisor
ο πελάτης	*o peh-LAH-tees*	customer, client
η σύσκεψη	*ee SEE-skeh-psee*	meeting
η αίθουσα	*ee EH-thoo-sah*	room, hall
η παρουσίαση	*ee pah-roo-SEE-ah-see*	presentation
η αναφορά	*ee ah-nah-fo-RAH*	report
το έργο	*to EHR-gho*	project; work (of art)
η προθεσμία	*ee pro-thehz-MEE-ah*	deadline
η παράταση	*ee pah-RAH-tah-see*	extension
η άδεια	*ee AH-dhee-ah*	leave (time off); permission
η προσφορά	*ee pros-fo-RAH*	offer, quote
το έγγραφο	*to EHN-ghrah-fo*	document
το λογιστήριο	*to lo-yee-STEE-ree-o*	accounts department

💻 IT-Support Words — Λέξεις της πληροφορικής

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο υπολογιστής	*o ee-po-lo-yee-STEES*	computer
η οθόνη	*ee o-THO-nee*	screen

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το πληκτρολόγιο	*to plee-ktro-LO-yo*	keyboard
το ποντίκι	*to pon-DEE-kee*	mouse
ο εκτυπωτής	*o ehk-tee-po-TEES*	printer
το αρχείο	*to ahr-KHEE-o*	file
το καλώδιο	*to kah-LO-dhyo*	cable
το δίκτυο	*to DHEEK-tee-o*	network
το πρόβλημα	*to PRO-vlee-mah*	problem
η ενημέρωση	*ee eh-nee-MEH-ro-see*	update; briefing

✉ Email Openings and Endings — Αρχή και τέλος

*A formal email opens with **Αγαπητέ** (to a man) or **Αγαπητή** (to a woman) plus the title and surname, and closes with **Με εκτίμηση** ("with respect", the usual "yours sincerely"). A formal alternative to the opening is **Αξιότιμε** ("esteemed"). To a colleague you are friendly and short.*

USE	GREEK	SAY IT
Formal opening (to a man)	**Αγαπητέ κύριε Παπαδόπουλε,**	*ah-ghah-pee-TEH KEE-ree-eh pah-pah-DHO-poo-leh*
Formal opening (to a woman)	**Αγαπητή κυρία Παπαδοπούλου,**	*ah-ghah-pee-TEE kee-REE-ah pah-pah-dho-POO-loo*
Formal ending	**Με εκτίμηση,**	*meh ehk-TEE-mee-see*
Formal: thanks in advance	**Ευχαριστώ εκ των προτέρων.**	*ehf-khah-ree-STO ehk ton pro-TEH-ron*
Informal opening	**Γεια σου Μαρία,**	*yah soo mah-REE-ah*

USE	GREEK	SAY IT
Informal ending	**Φιλικά, / Τα λέμε,**	*fee-lee-KAH / tah LEH-meh*

📣 The Vocative — Η κλητική

*When you speak or write **to** someone, their name takes a special form, the **vocative**. For most masculine names and titles ending in **-ος** the **-ς** falls off and the ending becomes **-ε** or **-ο**; names in **-ης** drop the **-ς**; feminine names stay the same.*

BASIC FORM	VOCATIVE	SAY IT
ο κύριος (Mr, sir)	**κύριε**	*KEE-ree-eh*
ο Παπαδόπουλος	**Παπαδόπουλε**	*pah-pah-DHO-poo-leh*
ο Νίκος	**Νίκο**	*NEE-ko*
ο Γιώργος	**Γιώργο**	*YOR-gho*
ο Γιάννης	**Γιάννη**	*YAH-nee*
η κυρία (Mrs, madam)	**κυρία**	*kee-REE-ah*
η Μαρία	**Μαρία**	*mah-REE-ah*

So you say Καλημέρα, κύριε Νίκο ("Good morning, Mr Nikos"), using a title with the first name, but Αγαπητέ κύριε Παπαδόπουλε with a surname.

🤝 Ας … — Let's

*To suggest something you do together, put **Ας** before the "once" form of the verb you know from θα and να: Ας ξεκινήσουμε ("Let's begin"), Ας δούμε ("Let's see"), Ας ρωτήσουμε ("Let's ask"), Ας του γράψουμε ("Let's write to him"). Pronouns go between Ας and the verb. With εγώ it means "let me": Ας το δοκιμάσω (Chapter 1).*

🔤 Three Verbs — Ρήματα

*Three verbs for work, all **-άω** verbs like φοράω and ξεκινάω: απαντάω (to answer), βοηθάω (to help) and ζητάω (to ask for). The last two rows give the θα form and the aorist for the first person, which you need for plans and for what you did yesterday.*

	ΑΠΑΝΤΆΩ (TO ANSWER)	ΒΟΗΘΆΩ (TO HELP)	ΖΗΤΆΩ (TO ASK FOR)
εγώ (I) *eh-GHO*	απαντάω *ah-pahn-DAH-o*	βοηθάω *vo-ee-THAH-o*	ζητάω *zee-TAH-o*
εσύ (you, informal) *eh-SEE*	απαντάς *ah-pahn-DAHS*	βοηθάς *vo-ee-THAHS*	ζητάς *zee-TAHS*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it) *af-TOS, af-TEE, af-TO*	απαντάει *ah-pahn-DAH-ee*	βοηθάει *vo-ee-THAH-ee*	ζητάει *zee-TAH-ee*
εμείς (we) *eh-MEES*	απαντάμε *ah-pahn-DAH-meh*	βοηθάμε *vo-ee-THAH-meh*	ζητάμε *zee-TAH-meh*
εσείς (you, formal or plural) *eh-SEES*	απαντάτε *ah-pahn-DAH-teh*	βοηθάτε *vo-ee-THAH-teh*	ζητάτε *zee-TAH-teh*
αυτοί (they) *af-TEE*	απαντάνε *ah-pahn-DAH-neh*	βοηθάνε *vo-ee-THAH-neh*	ζητάνε *zee-TAH-neh*
θα + εγώ (I will)	θα απαντήσω *thah ah-pahn-DEE-so*	θα βοηθήσω *thah vo-ee-THEE-so*	θα ζητήσω *thah zee-TEE-so*
aorist, εγώ (I did)	απάντησα *ah-PAHN-dee-sah*	βοήθησα *vo-EE-thee-sah*	ζήτησα *ZEE-tee-sah*

Two pronouns with the aorist. *The pair order from Chapter 3 works with any tense: the person first, then the thing. Έστειλα την αναφορά στον προϊστάμενο becomes Του την έστειλα ("I sent it to him"), and to the boss in person: Σας την έστειλα ("I sent it to you"). Έστειλα (EH-stee-lah) is the aorist of στέλνω.*

A Model Email — Ένα email

Here is a short formal email to a customer, built from the openings and endings above. It is an invented example, not a real message. Read the Greek first, then use the English underneath. The names are made up.

Θέμα: Προσφορά για το έργο

Subject: Quote for the project

Αγαπητέ κύριε Παπαδόπουλε,

Dear Mr Papadopoulos,

Σας στέλνω συνημμένα την προσφορά μας για το έργο.

I am sending you attached our quote for the project.

Η παράδοση θα γίνει μέχρι τις 30 Νοεμβρίου.

Delivery will take place by 30 November.

Αν έχετε ερωτήσεις, θα χαρώ να σας απαντήσω.

If you have questions, I'll be glad to answer you.

Με εκτίμηση,
Άννα Ιωάννου

Yours sincerely, Anna Ioannou

WORD FROM THE EMAIL	SAY IT	ENGLISH
το θέμα	*to THEH-mah*	subject, topic
συνημμένα	*see-nee-MEH-nah*	attached
η παράδοση	*ee pah-RAH-dho-see*	delivery, handing over
η ερώτηση	*ee eh-RO-tee-see*	question
Θα χαρώ να…	*thah khah-RO nah*	I'll be glad to…
αν	*ahn*	if

True or false? *(Σωστό ή λάθος; sos-TO ee LAH-thos)*

a. Το email είναι για έναν φίλο.

▼ Show answer

Λάθος (false): it is formal, to *κύριε Παπαδόπουλε*, a customer.

b. Η προσφορά είναι συνημμένη.

▼ Show answer

Σωστό (true): *συνημμένα την προσφορά*.

c. Η παράδοση θα γίνει μέχρι τις 30 Νοεμβρίου.

▼ Show answer

Σωστό (true): *μέχρι τις 30 Νοεμβρίου*.

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**η σύσκεψη**	*ee SEE-skeh-psee*	meeting	noun · f
2	**ο συνάδελφος**	*o see-NAH-dhehl-fos*	colleague	noun · m/f
3	**ο προϊστάμενος**	*o pro-ee-STAH-meh-nos*	boss, supervisor	noun · m
4	**η προθεσμία**	*ee pro-thehz-MEE-ah*	deadline	noun · f
5	**η παρουσίαση**	*ee pah-roo-SEE-ah-see*	presentation	noun · f
6	**η αναφορά**	*ee ah-nah-fo-RAH*	report	noun · f
7	**το έργο**	*to EHR-gho*	project	noun · n
8	**η παράταση**	*ee pah-RAH-tah-see*	extension	noun · f

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
9	**η άδεια**	*ee AH-dhee-ah*	leave, permission	noun · f
10	**ο υπολογιστής**	*o ee-po-lo-yee-STEES*	computer	noun · m
11	**η οθόνη**	*ee o-THO-nee*	screen	noun · f
12	**το αρχείο**	*to ahr-KHEE-o*	file	noun · n
13	**η ενημέρωση**	*ee eh-nee-MEH-ro-see*	update	noun · f
14	**το πρόβλημα**	*to PRO-vlee-mah*	problem	noun · n
15	**το email**	*to EE-meel*	email	noun · n
16	**έτοιμος, -η, -ο**	*EH-tee-mos, -mee, -mo*	ready	adj
17	**συνημμένος, -η, -ο**	*see-nee-MEH-nos, -nee, -no*	attached	adj
18	**απαντάω**	*ah-pahn-DAH-o*	I answer	verb
19	**βοηθάω**	*vo-ee-THAH-o*	I help	verb
20	**ζητάω**	*zee-TAH-o*	I ask for, I request	verb

Register — Colleague, Boss and Customer

Use **εσύ** with colleagues you know well (dialogs 1, 4 and 6), and **εσείς** with the boss, a customer, or someone you have just met (dialogs 3 and 5, and the model email). Dialog 2, the meeting, is a mix: the speakers address the whole group with the plural *εσείς* (*Πρέπει να αποθηκεύσετε*), which is also the polite singular. If you are unsure, start formal: Greeks will often tell you to switch to *εσύ*.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Open a meeting by greeting everyone and suggesting you start.

▼ Show answer

Καλημέρα σε όλους. Ας ξεκινήσουμε τη σύσκεψη. (kah-lee-MEH-rah seh O-loos. ahs kseh-kee-NEE-soo-meh tee SEE-skeh-psee)

2. Say that you will send the files, first to a colleague, then to your boss.

▼ Show answer

Θα σου στείλω τα αρχεία. (thah soo STEE-lo tah ahr-KHEE-ah) · **Θα σας στείλω τα αρχεία.** (thah sahs STEE-lo tah ahr-KHEE-ah)

3. Ask for help: first from a colleague (informal), then from your boss (formal).

▼ Show answer

Μπορείς να με βοηθήσεις; (bo-REES nah meh vo-ee-THEE-sees) · **Μπορείτε να με βοηθήσετε;** (bo-REE-teh nah meh vo-ee-THEE-seh-teh)

4. Write the opening and ending of a formal email to Mr Papadopoulos.

▼ Show answer

Αγαπητέ κύριε Παπαδόπουλε, … Με εκτίμηση, (ah-ghah-pee-TEH KEE-ree-eh pah-pah-DHO-poo-leh … meh ehk-TEE-mee-see)

5. Replace the nouns with pronouns: *Έστειλα την αναφορά στον προϊστάμενο.* ("I sent the report to the boss.")

▼ Show answer

Του την έστειλα. (too teen EH-stee-lah): *του* for the boss (the person, first), *την* for the report.

6. Tell IT support that your computer isn't working and ask them to send a technician.

▼ Show answer

Ο υπολογιστής μου δεν δουλεύει. Μπορείτε να στείλετε έναν τεχνικό; (o ee-po-lo-yee-STEES moo dhehn dhoo-LEH-vee. bo-REE-teh nah STEE-leh-teh EH-nahn tekh-nee-KO?)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results support the formal opener *Αξιότιμε / Αγαπητέ* followed by a title and surname (for example *κ. Παπαδόπουλε*), and say that formal language and the formal *εσείς* are valued in Greek business writing; a business-vocabulary guide exists for meetings and emails. **The search did not confirm** the closing *Με εκτίμηση* or the words *σύσκεψη*, *συνάδελφος*, *προϊστάμενος* and *προθεσμία*.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; *Με εκτίμηση* as the usual "yours sincerely"; *Ευχαριστώ εκ των προτέρων*; *Φιλικά* and *Τα λέμε*; the office and IT words (*λογιστήριο, οθόνη, ποντίκι, εκτυπωτής, καλώδιο, δίκτυο* and others); the vocative forms and the habit of using *κύριε* with a first name; *Ας* + verb for "let's"; the three -άω verb tables and their *θα* and aorist forms; the pair *Του την έστειλα* and *Σας την έστειλα*; the email, which is invented as a model (the names, dates and project are made up and a real message would vary); and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): GreekPod101, a comprehensive guide to Greek business phrases; Preply, Greek business vocabulary; Resume-example.com, writing a Greek cover letter; Babbel, email greetings and sign-offs in other languages. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 7

Telling your story: childhood, school and life so far, in three parts. **The imperfect (ήμουν, έπαιζα, πήγαινα, μέναμε)** against the aorist, **Όταν ήμουν μικρός/μικρή…**, school subjects and stages, and **Έχω ζήσει…** with dates and years.

Greek Basic Conversation 3

Chapter 7 · Telling Your Story: Childhood, School & Life So Far

📖 Telling Your Story — Η ιστορία μου

*This is a long chapter, split into three labelled parts: **Part 1** is your childhood, **Part 2** is school and studies, **Part 3** is your life so far. Each part has two dialogs (six in all, six or seven lines each, **with no respelling under the dialog lines**); the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). The big new tense is the **imperfect** (ήμουν, είχα, έπαιζα, πήγαινα, μέναμε), used for how things **used to be** or **were going on**. You contrast it with the **aorist** you know (έπαιξα, a single finished event) and with the perfect from Chapter 5 (έχω ζήσει). The 20-word table and the practice come at the end.*

👴 Part 1: Childhood — Τα παιδικά χρόνια

① Where Did You Grow Up? — Πού μεγάλωσες;

A:

Πού μεγάλωσες;

Where did you grow up?

B:

Μεγάλωσα σε ένα μικρό χωριό κοντά στο Εδιμβούργο.

I grew up in a small village near Edinburgh.

A:

Πώς ήταν τα παιδικά σου χρόνια;

What were your childhood years like?

B:

Πολύ ωραία. Μέναμε σε ένα σπίτι με κήπο και είχαμε έναν σκύλο.

Very nice. We lived in a house with a garden and we had a dog.

② Grandma's House — Το σπίτι της γιαγιάς

A:

Πώς ήταν η γιαγιά σου;

What was your grandmother like?

B:

Ήταν πολύ καλή. Μαγείρευε κάθε Κυριακή και τρώγαμε όλοι μαζί.

She was very kind. She cooked every Sunday and we all ate together.

A:

Πού έμενε;

Where did she live?

B:

Έμενε στην Κρήτη. Πηγαίναμε κάθε καλοκαίρι.

She lived in Crete. We went every summer.

A:

A:

Και τι έκανες το καλοκαίρι;

And what did you do in the summer?

B:

Έπαιζα έξω με τα παιδιά της γειτονιάς μέχρι αργά το βράδυ.

I played outside with the neighbourhood children until late in the evening.

A:

Τι ωραία! Εγώ ήμουν πάντα μέσα και διάβαζα.

How lovely! I was always indoors, reading.

Πώς πηγαίνατε;

How did you go?

B:

Με το πλοίο από τον Πειραιά. Το ταξίδι ήταν πολύ μεγάλο.

By ship from Piraeus. The journey was very long.

A:

Και τώρα πηγαίνεις ακόμα;

And do you still go now?

The Imperfect of "to be" and "to have" — Ήμουν και είχα

*The imperfect describes **how things were** (Ήμουν μικρός, "I was small"), **what you used to do** (Έπαιζα κάθε μέρα, "I used to play every day" or "I played every day") and **what was going on** (Διάβαζα, "I was reading"). Start with the two verbs you use most:*

	ΉΜΟΥΝ (I WAS)	ΕΊΧΑ (I HAD)
εγώ (I)	ήμουν *EE-moon*	είχα *EE-khah*
εσύ (you, informal)	ήσουν *EE-soon*	είχες *EE-khehs*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it)	ήταν *EE-dahn*	είχε *EE-kheh*
εμείς (we)	ήμασταν *EE-mah-stahn*	είχαμε *EE-khah-meh*
εσείς (you, formal or plural)	ήσασταν *EE-sah-stahn*	είχατε *EE-khah-teh*

	ΉΜΟΥΝ (I WAS)	ΕΊΧΑ (I HAD)
αυτοί (they)	ήταν *EE-dahn*	είχαν *EE-khahn*

Όταν ήμουν μικρός / μικρή… *(“When I was little…”) is the classic way to start. A man says μικρός, a woman μικρή, and a child, παιδί, is neuter: Όταν ήμουν παιδί works for everyone.*

Three More Imperfects — Έμενα, έπαιζα, πήγαινα

For most verbs the imperfect is built from the present stem with the past endings ***-α, -ες, -ε, -αμε, -ατε, -αν****. The singular and the third-person plural get an extra* ***ε-*** *at the front (the augment) when the verb would otherwise start with a consonant; in εμείς and εσείς the stress moves and the extra ε- usually falls away: έπαιζα but παίζαμε, έμενα but μέναμε.*

	ΜΈΝΩ (I LIVED, USED TO LIVE)	ΠΑΊΖΩ (I PLAYED, USED TO PLAY)	ΠΗΓΑΊΝΩ (I WENT, USED TO GO)
εγώ	έμενα *EH-meh-nah*	έπαιζα *EH-peh-zah*	πήγαινα *PEE-yeh-nah*
εσύ	έμενες *EH-meh-nehs*	έπαιζες *EH-peh-zehs*	πήγαινες *PEE-yeh-nehs*
αυτός, αυτή, αυτό	έμενε *EH-meh-neh*	έπαιζε *EH-peh-zeh*	πήγαινε *PEE-yeh-neh*
εμείς	μέναμε *MEH-nah-meh*	παίζαμε *PEH-zah-meh*	πηγαίναμε *pee-YEH-nah-meh*
εσείς	μένατε *MEH-nah-teh*	παίζατε *PEH-zah-teh*	πηγαίνατε *pee-YEH-nah-teh*
αυτοί	έμεναν *EH-meh-nahn*	έπαιζαν *EH-peh-zahn*	πήγαιναν *PEE-yeh-nahn*

-άω verbs *(like μιλάω, φοράω, βοηθάω) change differently: they take* ***-ούσα, -ούσες, -ούσε, -ούσαμε, -ούσατε, -ούσαν****. So μιλάω → μιλούσα (mee-LOO-sah), φοράω → φορούσα (fo-ROO-sah), βοηθάω → βοηθούσα (vo-ee-THOO-sah), αγαπάω → αγαπούσα (ah-ghah-POO-sah).*

TIME WORD	SAY IT	ENGLISH
πάντα	*PAHN-dah*	always
συχνά	*see-KHNAH*	often
μερικές φορές	*meh-ree-KEHS fo-REHS*	sometimes
ποτέ	*po-TEH*	never
κάθε μέρα / κάθε καλοκαίρι	*KAH-theh MEH-rah / KAH-theh kah-lo-KEH-ree*	every day / every summer
τότε	*TO-teh*	then, at that time

🎓 Part 2: School and Studies — Σχολείο και σπουδές

③ How Was School? — Πώς ήταν το σχολείο;

A:

Πώς ήταν το σχολείο σου;

What was your school like?

B:

Μου άρεσε. Το αγαπημένο μου μάθημα ήταν τα μαθηματικά.

I liked it. My favourite subject was maths.

A:

Εγώ τα μισούσα! Προτιμούσα την ιστορία.

I hated it! I preferred history.

B:

Και ποιος ήταν ο καλύτερος δάσκαλός σου;

And who was your best teacher?

④ University and a First Job — Σπουδές και πρώτη δουλειά

A:

Πού σπουδάσατε;

Where did you study?

B:

Σπούδασα πληροφορική στο Πανεπιστήμιο του Εδιμβούργου, από το 2012 μέχρι το 2016.

I studied computing at the University of Edinburgh, from 2012 until 2016.

A:

Και μετά;

And then?

B:

Βρήκα δουλειά σε μια εταιρεία στη Γλασκώβη. Δούλευα εκεί τρία

A:

Ο καθηγητής της ιστορίας. Έλεγε πάντα ενδιαφέρουσες ιστορίες.

The history teacher. He always told interesting stories.

B:

Είχατε πληροφορική στο σχολείο;

Did you have computing at school?

A:

Μόνο μία ώρα την εβδομάδα. Ήταν πολύ βαρετό.

Only one hour a week. It was very boring.

χρόνια, όταν αποφάσισα να αλλάξω χώρα.

I found a job in a company in Glasgow. I'd been working there three years when I decided to change country.

A:

Γιατί αποφασίσατε να έρθετε στην Ελλάδα;

Why did you decide to come to Greece?

B:

Μου άρεσαν πάντα οι διακοπές εδώ και ήθελα να μάθω ελληνικά.

I always liked holidays here and I wanted to learn Greek.

A:

Πολύ ωραία! Και πώς πάνε τα ελληνικά;

Lovely! And how's the Greek going?

School Stages and Subjects — Σχολείο και μαθήματα

*The three main stages of Greek school are **το δημοτικό** (primary), **το γυμνάσιο** (lower secondary) and **το λύκειο** (upper secondary), then **το πανεπιστήμιο**. The teacher in primary school is ο δάσκαλος / η δασκάλα; from the gymnasium on, a teacher is ο καθηγητής / η καθηγήτρια.*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το νηπιαγωγείο	*to nee-pyah-gho-YEE-o*	kindergarten, nursery school
το δημοτικό	*to dhee-mo-tee-KO*	primary school
το γυμνάσιο	*to yeem-NAH-see-o*	lower secondary school
το λύκειο	*to LEE-kee-o*	upper secondary school

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο καθηγητής / η καθηγήτρια	*o kah-thee-yee-TEES / ee kah-thee-YEE-stree-ah*	teacher (secondary), lecturer
ο συμμαθητής / η συμμαθήτρια	*o see-mah-thee-TEES / ee see-mah-THEE-stree-ah*	classmate
το μάθημα	*to MAH-thee-mah*	lesson, school subject
τα μαθηματικά	*tah mah-thee-mah-tee-KAH*	maths
η ιστορία	*ee ee-sto-REE-ah*	history; story
η φυσική / η χημεία	*ee fee-see-KEE / ee khee-MEE-ah*	physics / chemistry
τα αγγλικά	*tah ahn-glee-KAH*	English
η πληροφορική	*ee plee-ro-fo-ree-KEE*	computing, IT
η γυμναστική	*ee yeem-nah-stee-KEE*	PE, gymnastics
η μουσική	*ee moo-see-KEE*	music

Imperfect or Aorist? — Παρατατικός ή αόριστος;

*The aorist tells you **what happened**, as a single, finished event. The imperfect gives you **the background**: what used to happen, or what was going on when something else happened. One learner-friendly picture from a Greek-lesson site: the aorist is a photograph, the imperfect is a film.*

IMPERFECT (HABIT, BACKGROUND)	AORIST (ONE FINISHED EVENT)
Κάθε μέρα έπαιζα ποδόσφαιρο. *KAH-theh MEH-rah EH-peh-zah po-DHO-sfeh-ro* I played football every day.	**Χθες έπαιξα ποδόσφαιρο.** *khtehs EH-pehk-sah po-DHO-sfeh-ro* Yesterday I played football.
Δούλευα εκεί τρία χρόνια. *DHOO-leh-vah eh-KEE TREE-ah KHRO-nyah* I was working there (for three years).	**Βρήκα δουλειά στη Γλασκώβη.** *VREE-kah dhoo-LYAH stee ghlah-SKO-vee* I found a job in Glasgow.

IMPERFECT (HABIT, BACKGROUND)	AORIST (ONE FINISHED EVENT)
Έμενα στη Γλασκώβη, όταν βρήκα τη δουλειά. *EH-meh-nah stee ghlah-SKO-vee, O-tahn VREE-kah tee dhoo-LYAH* I was living in Glasgow when I found the job.	Έμεινα ένα χρόνο στην Ισπανία. *EH-mee-nah EH-nah KHRO-no steen ee-spah-NEE-ah* I stayed a year in Spain.

*The last example in the left column is the typical pattern: a **background** in the imperfect (έμενα, "I was living"), interrupted by an **event** in the aorist (βρήκα, "I found"), joined by όταν ("when").*

🌍 Part 3: Life So Far — Η ζωή μου μέχρι σήμερα

⑤ Where Have You Lived? — Πού έχεις ζήσει;

A:

Πόσο καιρό ζεις στην Αθήνα;

How long have you lived in Athens?

B:

Ζω εδώ και δύο χρόνια. Ήρθα το 2024.

I've lived here for two years. I came in 2024.

A:

Έχεις ζήσει και σε άλλη χώρα;

Have you lived in another country too?

B:

Ναι, έχω ζήσει στη Σκωτία και στην Ισπανία. Στην Ισπανία έμεινα ένα χρόνο.

Yes, I've lived in Scotland and in Spain. In Spain I stayed a year.

A:

Πότε ήσουν στην Ισπανία;

When were you in Spain?

⑥ Remembering — Θυμάσαι την πρώτη μέρα;

A:

Θυμάσαι την πρώτη μέρα στη δουλειά;

Do you remember the first day at work?

B:

Φυσικά! Ήμουν πολύ αγχωμένος.

Of course! I was very nervous.

A:

Εγώ φορούσα ένα καινούργιο πουκάμισο και δεν ήξερα πού να καθίσω.

I was wearing a new shirt and didn't know where to sit.

B:

Και τότε ήρθε ο προϊστάμενος και μας έδειξε το γραφείο.

And then the boss came and showed us the office.

A:

B:

Το 2018. Ήμουν φοιτητής τότε.

In 2018. I was a student then.

A:

Και τι θυμάσαι περισσότερο από εκεί;

And what do you remember most from there?

Ναι, και μας έδωσε καφέ.

Yes, and he gave us coffee.

B:

Ήταν η καλύτερη μέρα! Έχω πολλές καλές αναμνήσεις από τότε.

It was the best day! I have many good memories from then.

A:

Κι εγώ. Έχουμε δουλέψει μαζί πέντε χρόνια τώρα.

Me too. We've worked together for five years now.

Three Tenses Together — Τρεις χρόνοι μαζί

Telling your life story uses all three tenses, each doing a different job:

TENSE	JOB	EXAMPLE
Imperfect	how things were; what used to happen	**Ήμουν φοιτητής. Έμενα στην Ισπανία.** I was a student. I was living in Spain.
Aorist	a single finished event, often with a date	**Ήρθα το 2024. Βρήκα δουλειά.** I came in 2024. I found a job.
Perfect with έχω	experience up to now, no date	**Έχω ζήσει σε τρεις χώρες.** I have lived in three countries.
Present + εδώ και	something that began in the past and still goes on	**Ζω στην Αθήνα εδώ και δύο χρόνια.** I've been living in Athens for two years.

Dates and Years — Χρονολογίες

*Years are said as ordinary numbers, with the article: το 2018, "in 2018". For "since" use **από**, for "until" **μέχρι**: από το 2012 μέχρι το 2016. "Ago" is **πριν από** + a length of time: πριν από δέκα χρόνια ("ten years ago"). "I was born in…" is **Γεννήθηκα το…** (yeh-NEE-thee-kah to).*

YEAR	GREEK	SAY IT
1990	**χίλια εννιακόσια ενενήντα**	*KHEE-lyah eh-nyah-KO-syah eh-neh-NEEN-dah*
1995	**χίλια εννιακόσια ενενήντα πέντε**	*KHEE-lyah eh-nyah-KO-syah eh-neh-NEEN-dah PEHN-deh*
2005	**δύο χιλιάδες πέντε**	*DHEE-o khee-LYAH-dhehs PEHN-deh*
2018	**δύο χιλιάδες δεκαοκτώ**	*DHEE-o khee-LYAH-dhehs dheh-kah-okh-TO*
2024	**δύο χιλιάδες είκοσι τέσσερα**	*DHEE-o khee-LYAH-dhehs EE-ko-see TEH-seh-rah*

PHRASE	SAY IT	ENGLISH
από το 2012 μέχρι το 2016	*ah-PO to … MEH-khree to …*	from 2012 until 2016
πριν από δέκα χρόνια	*preen ah-PO DHEH-kah KHRO-nyah*	ten years ago
εδώ και τρία χρόνια	*eh-DHO keh TREE-ah KHRO-nyah*	for three years (up to now)
Γεννήθηκα στο Εδιμβούργο.	*yeh-NEE-thee-kah sto eh-dheem-VOOR-gho*	I was born in Edinburgh.

Key Phrases — Βασικές φράσεις

SITUATION	GREEK
When I was little	**Όταν ήμουν μικρός / μικρή…** *O-tahn EE-moon mee-KROS / mee-KREE*
I grew up in a village	**Μεγάλωσα σε ένα χωριό.** *meh-GHAH-lo-sah seh EH-nah kho-RYO*

SITUATION	GREEK
Where did you grow up?	**Πού μεγάλωσες;** *poo meh-GHAH-lo-sehs*
What was school like?	**Πώς ήταν το σχολείο σου;** *pos EE-dahn to skho-LEE-o soo*
I studied computing	**Σπούδασα πληροφορική.** *SPOO-dhah-sah plee-ro-fo-ree-KEE*
I have lived in two countries	**Έχω ζήσει σε δύο χώρες.** *EH-kho ZEE-see seh DHEE-o KHO-rehs*
I've lived here for two years	**Ζω εδώ και δύο χρόνια.** *zo eh-DHO keh DHEE-o KHRO-nyah*
When were you in Spain?	**Πότε ήσουν στην Ισπανία;** *PO-teh EE-soon steen ee-spah-NEE-ah*
I remember / I don't remember	**Θυμάμαι. / Δεν θυμάμαι.** *thee-MAH-meh / dhehn thee-MAH-meh*

Θυμάμαι *("I remember") belongs to a small group of verbs that end in* ***-μαι****: θυμάμαι, θυμάσαι, θυμάται, θυμόμαστε, θυμάστε, θυμούνται (thee-MAH-meh, thee-MAH-seh, thee-MAH-teh, thee-MO-mah-steh, thee-MAH-steh, thee-MOON-deh). It is a verb you meet whole; the rest of the group comes in Greek Basic Conversation 4.*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words from all three parts. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**τα παιδικά χρόνια**	*tah peh-dhee-KAH KHRO-nyah*	childhood years	noun · n pl
2	**το χωριό**	*to kho-RYO*	village	noun · n

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
3	**η γειτονιά**	*ee yee-to-NYAH*	neighbourhood	noun · f
4	**η γιαγιά**	*ee yah-YAH*	grandmother	noun · f
5	**ο παππούς**	*o pah-POOS*	grandfather	noun · m
6	**το σχολείο**	*to skho-LEE-o*	school	noun · n
7	**το δημοτικό**	*to dhee-mo-tee-KO*	primary school	noun · n
8	**το λύκειο**	*to LEE-kee-o*	upper secondary school	noun · n
9	**ο καθηγητής**	*o kah-thee-yee-TEES*	teacher (secondary), lecturer	noun · m
10	**το μάθημα**	*to MAH-thee-mah*	lesson, subject	noun · n
11	**ο φοιτητής / η φοιτήτρια**	*o fee-tee-TEES / ee fee-TEE-stree-ah*	student (university)	noun · m/f
12	**η ανάμνηση**	*ee ah-NAHM-nee-see*	memory	noun · f
13	**το καλοκαίρι**	*to kah-lo-KEH-ree*	summer	noun · n
14	**η χώρα**	*ee KHO-rah*	country	noun · f
15	**αγαπημένος, -η, -ο**	*ah-ghah-pee-MEH-nos, -nee, -no*	favourite, beloved	adj
16	**συχνά**	*see-KHNAH*	often	adv
17	**μεγαλώνω**	*meh-ghah-LO-no*	I grow up; I raise	verb
18	**θυμάμαι**	*thee-MAH-meh*	I remember	verb
19	**παίζω**	*PEH-zo*	I play	verb
20	**γεννιέμαι**	*yeh-NYEH-meh*	I am born	verb

Real Greek Tip — Photograph and Film

If you are not sure whether to use the aorist or the imperfect, ask yourself: **is this a photograph or a film?** A single moment that happened and is finished (*Βρήκα δουλειά*) is a photograph, the aorist. A scene that was going on, or something you did again and again (*Έπαιζα κάθε μέρα*), is a film, the imperfect. Words like *πάντα, συχνά, κάθε μέρα, τότε* point to the imperfect; a date or *χθες* points to the aorist.

Register — Friends and Formal

Dialogs 1, 2, 3, 5 and 6 are between friends or colleagues (*εσύ*); dialog 4 is a polite exchange (*σπουδάσατε, αποφασίσατε*, the *εσείς* forms). In dialog 5 the speaker is a man (*φοιτητής*); a woman says *φοιτήτρια*. In dialog 6 the second speaker says *αγχωμένος* (a man); a woman says *αγχωμένη*.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Say that you grew up in a small village and used to play outside every day.

▼ Show answer

Μεγάλωσα σε ένα μικρό χωριό. Έπαιζα έξω κάθε μέρα. (meh-GHAH-lo-sah seh EH-nah mee-KRO kho-RYO. EH-peh-zah EH-ksoh KAH-theh MEH-rah)

2. Say “When I was little, I had a dog.”

▼ Show answer

Όταν ήμουν μικρός / μικρή, είχα έναν σκύλο. (O-tahn EE-moon mee-KROS / mee-KREE, EE-khah EH-nahn SKEE-lo)

3. Put *μένουμε* (“we live”) into the imperfect: “We lived in Athens.”

▼ Show answer

Μέναμε στην Αθήνα. (MEH-nah-meh steen ah-THEE-nah)

4. Choose aorist or imperfect of *παίζω*: “Yesterday I played football” and “Every day I used to play football.”

▼ Show answer

Χθες έπαιξα ποδόσφαιρο. (khtehs EH-pehk-sah po-DHO-sfeh-ro): aorist, one finished event. · **Κάθε μέρα έπαιζα ποδόσφαιρο.** (KAH-theh MEH-rah EH-peh-zah po-DHO-sfeh-ro): imperfect, a habit.

5. Ask a friend where they grew up and what school was like.

▼ Show answer

Πού μεγάλωσες; Πώς ήταν το σχολείο σου; (poo meh-GHAH-lo-sehs? pos EE-dahn to skho-LEE-o soo?)

6. Say that you have lived in Scotland and in Greece, and that you have lived in Athens for two years.

▼ Show answer

Έχω ζήσει στη Σκωτία και στην Ελλάδα. Ζω στην Αθήνα εδώ και δύο χρόνια. (EH-kho ZEE-see stee skoh-TEE-ah keh steen eh-LAH-dhah. zo steen ah-THEE-nah eh-DHO keh DHEE-o KHRO-nyah)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results describe the *παρατατικός* (imperfect) as an action that was ongoing or repeated in the past, “used to” or “was doing”; they contrast it with the aorist using the film-and-photograph picture; and they say the imperfect is built by adding endings to the imperfective stem, with two conjugation groups depending on stress. **The search did not give** a table of the forms in this chapter (*ήμουν, είχα, έπαιζα, πήγαινα, μέναμε*) or confirm the example *Όταν ήμουν μικρός*.

Not checked, from general knowledge: every imperfect form in the tables (*ήμουν/ήσουν/ήταν/ήμασταν/ήσασταν/ήταν, είχα…, έμενα…, έπαιζα…, πήγαινα…*) and the -άω pattern (*μιλούσα* and the others); the moving stress in *μέναμε, παίζαμε, πηγαίναμε*; every dialog sentence; the aorist forms used (*μεγάλωσα, βρήκα, ήρθα, έδειξε, έδωσε, αποφάσισα, σπούδασα, έμεινα, έπαιξα*); the school stages and subjects and how Greek stages are named; the year-reading of 1990, 1995, 2005, 2018 and 2024; *πριν από, εδώ και, γεννήθηκα* and *γεννιέμαι*; the forms of *θυμάμαι*; the dates in the dialogs,

which are invented; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Preply, Greek past tense; Preply, past progressive in Greek; Preply, Greek verb conjugation; Project Razon, Modern Greek verbs. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 8

Technology and media: phones, internet and the news. **Το κινητό, το wi-fi, η εφαρμογή, ο κωδικός πρόσβασης, το μήνυμα**, social media, a short real-style news headline with a vocabulary list, television and streaming, and talking about problems: **Δεν έχω σήμα.**

📱 Technology & Media — Τεχνολογία και μέσα

*In this chapter you talk about the things you use every day: your phone, wi-fi and passwords, apps and social media, what is on television, and the news. You also learn to describe a problem (Δεν έχω σήμα, "I have no signal"). Dialogs run six or seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). There is no new tense: the chapter uses the aorist, the imperfect and the perfect together, to practise what you learned in Chapters 5 and 7. It ends with a short text in the style of a news headline.*

① A New Phone — Ψάχνω ένα καινούργιο κινητό

A:

Καλημέρα. Ψάχνω ένα καινούργιο κινητό.

Good morning. I'm looking for a new mobile phone.

B:

Βεβαίως. Τι χρειάζεστε; Μεγάλη οθόνη ή καλή κάμερα;

Of course. What do you need? A big screen or a good camera?

A:

Θέλω καλή μπαταρία. Δουλεύω όλη μέρα έξω.

I want a good battery. I work outside all day.

B:

Αυτό έχει μπαταρία για δύο μέρες και κοστίζει τετρακόσια ευρώ.

This one has a battery for two days and costs four hundred euros.

② The Wi-Fi Password — Ο κωδικός του wi-fi

A:

Συγγνώμη, έχετε wi-fi;

Excuse me, do you have wi-fi?

B:

Ναι, έχουμε δωρεάν wi-fi για τους πελάτες.

Yes, we have free wi-fi for customers.

A:

Ποιος είναι ο κωδικός πρόσβασης;

What's the password?

B:

Είναι γραμμένος στην απόδειξη.

It's written on the receipt.

A:

Δεν τον βρίσκω. Μπορείτε να μου τον πείτε;

I can't find it. Can you tell it to me?

B:

A:

Έχει καλό σήμα και στο εξωτερικό;

Does it get good signal abroad too?

B:

Ναι, δουλεύει σε όλη την Ευρώπη χωρίς επιπλέον χρέωση.

Yes, it works all over Europe without an extra charge.

A:

Τέλεια. Θα το πάρω.

Great. I'll take it.

Βεβαίως. Είναι «ellinika2026», με μικρά γράμματα.

Of course. It's “ellinika2026”, in lower case.

A:

Ευχαριστώ, συνδέθηκα.

Thank you, I've connected.

③ No Signal — Δεν είχα σήμα

A:

Τι έγινε; Δεν απαντάς στα μηνύματά μου.

What happened? You're not answering my messages.

B:

Συγγνώμη, δεν είχα σήμα όλη μέρα.

Sorry, I had no signal all day.

A:

Πού ήσουν;

Where were you?

B:

Στο χωριό της γιαγιάς. Εκεί δεν πιάνει το κινητό.

In my grandmother's village. The phone doesn't get a signal there.

A:

Και το ίντερνετ;

And the internet?

④ The App — Η εφαρμογή

A:

Έχεις κατεβάσει την εφαρμογή;

Have you downloaded the app?

B:

Ναι, αλλά δεν θυμάμαι τον κωδικό μου.

Yes, but I don't remember my password.

A:

Μπορείς να τον αλλάξεις από τις ρυθμίσεις.

You can change it in the settings.

B:

Εντάξει. Εσύ ανεβάζεις φωτογραφίες στα social media;

Okay. Do you upload photos on social media?

A:

Μερικές φορές. Περισσότερο βλέπω βίντεο.

Sometimes. Mostly I watch videos.

B:

Τίποτα. Ούτε wi-fi ούτε δεδομένα.

Nothing. Neither wi-fi nor data.

A:

Τώρα που γύρισες, μπορείς να με πάρεις τηλέφωνο;

Now that you're back, can you phone me?

B:

Εγώ κλείνω τις ειδοποιήσεις όταν δουλεύω.

I turn off notifications when I'm working.

A:

Έξυπνο! Θα κάνω και εγώ το ίδιο.

Clever! I'll do the same.

⑤ What's on TV? — Τι έχει στην τηλεόραση;

A:

Τι θέλεις να δούμε απόψε;

What do you want us to watch tonight?

B:

Δεν ξέρω. Έχουμε streaming ή μπορούμε να δούμε την τηλεόραση.

I don't know. We have streaming, or we can watch TV.

A:

Στην τηλεόραση έχει ειδήσεις στις εννέα. Θέλω να δω τι έγινε σήμερα.

There's the news on TV at nine. I want to see what happened today.

B:

Εγώ θέλω να δω μια σειρά. Υπάρχει μία καινούργια ελληνική.

I want to watch a series. There's a new Greek one.

A:

Πώς λέγεται;

What's it called?

B:

⑥ Reading the News — Διάβασες τις ειδήσεις;

A:

Διάβασες τις ειδήσεις σήμερα;

Did you read the news today?

B:

Ναι. Ο τίτλος στην πρώτη σελίδα ήταν πολύ περίεργος.

Yes. The headline on the front page was very strange.

A:

Τι έλεγε;

What did it say?

B:

Έλεγε ότι από τον Δεκέμβριο θα υπάρχουν νέα δρομολόγια στο μετρό.

It said that from December there will be new timetables on the metro.

A:

Ωραία. Αυτό με ενδιαφέρει, γιατί πηγαίνω στη δουλειά με το μετρό.

Good. That interests me, because I go to work by metro.

Δεν θυμάμαι. Θα την ψάξω στο κινητό.

I don't remember. I'll look it up on my phone.

A:

Εντάξει. Πρώτα οι ειδήσεις και μετά η σειρά.

Fine. First the news and then the series.

B:

Και εμένα. Θα δω τις λεπτομέρειες στο ίντερνετ.

Me too. I'll look at the details on the internet.

A:

Μπορείς να μου στείλεις τον σύνδεσμο;

Can you send me the link?

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

*Technology talk is mostly informal, but when you ask a shop or a café for something you use the formal **εσείς** forms. Where the two differ, both columns are shown.*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I'm looking for a new phone	**Ψάχνω ένα καινούργιο κινητό.** *PSAHKH-no EH-nah keh-NOOR-ghyo kee-nee-TO*	
Do you have wi-fi?	**Έχεις wi-fi;** *EH-khees WAI-fai*	**Έχετε wi-fi;** *EH-kheh-teh WAI-fai*
What is the password?	**Ποιος είναι ο κωδικός πρόσβασης;** *pyos EE-neh o ko-dhee-KOS PROZ-vah-sees*	
I have no signal	**Δεν έχω σήμα.** *dhehn EH-kho SEE-mah*	
The internet isn't working	**Το ίντερνετ δεν δουλεύει.** *to EEN-tehr-neht dhehn dhoo-LEH-vee*	
I ran out of battery	**Έμεινα από μπαταρία.** *EH-mee-nah ah-PO bah-tah-REE-ah*	
Can you send me a message?	**Μπορείς να μου στείλεις ένα μήνυμα;**	**Μπορείτε να μου στείλετε ένα μήνυμα;**

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
	bo-REES nah moo STEE-lees EH-nah MEE-nee-mah	*bo-REE-teh nah moo STEE-leh-teh EH-nah MEE-nee-mah*
I'll call you	**Θα σε πάρω τηλέφωνο.** *thah seh PAH-ro tee-LEH-fo-no*	**Θα σας πάρω τηλέφωνο.** *thah sahs PAH-ro tee-LEH-fo-no*
I downloaded the app	**Κατέβασα την εφαρμογή.** *kah-TEH-vah-sah teen eh-fahr-mo-YEE*	
I changed my password	**Άλλαξα τον κωδικό μου.** *AH-lah-ksah ton ko-dhee-KO moo*	
What's on TV?	**Τι έχει στην τηλεόραση;** *tee EH-khee steen tee-leh-O-rah-see*	
Did you read the news?	**Διάβασες τις ειδήσεις;** *DHYAH-vah-sehs tees ee-DHEE-sees*	**Διαβάσατε τις ειδήσεις;** *dhyah-VAH-sah-teh tees ee-DHEE-sees*

📱 Phones and the Internet — Κινητά και διαδίκτυο

GREEK	SAY IT	ENGLISH
το κινητό	*to kee-nee-TO*	mobile phone
το τάμπλετ	*to TAHM-pleht*	tablet
η μπαταρία	*ee bah-tah-REE-ah*	battery
ο φορτιστής	*o for-tee-STEES*	charger
το σήμα	*to SEE-mah*	signal
το ίντερνετ / το διαδίκτυο	*to EEN-tehr-neht / to dhee-ah-DHEEK-tee-o*	the internet
τα δεδομένα	*tah dheh-dho-MEH-nah*	data

GREEK	SAY IT	ENGLISH
η εφαρμογή	*ee eh-fahr-mo-YEE*	app, application
το μήνυμα	*to MEE-nee-mah*	message
ο κωδικός πρόσβασης	*o ko-dhee-KOS PROZ-vah-sees*	password (also just *ο κωδικός*)
οι ρυθμίσεις	*ee reeth-MEE-sees*	settings
η ειδοποίηση	*ee ee-dho-PEE-ee-see*	notification
η φωτογραφία	*ee fo-to-ghrah-FEE-ah*	photo
το βίντεο	*to VEE-dheh-o*	video
ο σύνδεσμος	*o SEEN-dhehz-mos*	link

🛠️ Talking About Problems — Μιλάω για προβλήματα

Technical problems have short, useful sentences. Some use the present (Δεν έχω σήμα), some the aorist for something that just happened (Έσπασε η οθόνη, "the screen broke"), and one uses the perfect for a state you are in now (Το κινητό έχει κολλήσει, "the phone has frozen").

GREEK	SAY IT	ENGLISH
Δεν έχω σήμα.	*dhehn EH-kho SEE-mah*	I have no signal.
Δεν πιάνει το κινητό.	*dhehn PYAH-nee to kee-nee-TO*	The phone can't get a signal.
Το ίντερνετ είναι αργό.	*to EEN-tehr-neht EE-neh ahr-GHO*	The internet is slow.
Το κινητό δεν φορτίζει.	*to kee-nee-TO dhehn for-TEE-zee*	The phone isn't charging.
Το κινητό έχει κολλήσει.	*to kee-nee-TO EH-khee ko-LEE-see*	The phone has frozen.
Έσπασε η οθόνη.	*EH-spah-seh ee o-THO-nee*	The screen broke.

GREEK	SAY IT	ENGLISH
Ξέχασα τον κωδικό μου.	*KSEH-khah-sah ton ko-dhee-KO moo*	I forgot my password.
Ούτε wi-fi ούτε δεδομένα.	*OO-teh WAI-fai OO-teh dheh-dho-MEH-nah*	Neither wi-fi nor data.

📺 Television and the News — Τηλεόραση και ειδήσεις

GREEK	SAY IT	ENGLISH
η τηλεόραση	*ee tee-leh-O-rah-see*	television
το κανάλι	*to kah-NAH-lee*	channel
η σειρά	*ee see-RAH*	series; row
το ραδιόφωνο	*to rah-dhee-O-fo-no*	radio
οι ειδήσεις	*ee ee-DHEE-sees*	the news
η εφημερίδα	*ee eh-fee-meh-REE-dhah*	newspaper
ο τίτλος	*o TEE-tlos*	headline, title
η ιστοσελίδα	*ee ee-sto-seh-LEE-dhah*	website, web page

🔤 Three Verbs — Ρήματα

Three verbs for the digital world: κατεβάζω (to download), ανεβάζω (to upload) and βρίσκω (to find). Their present is regular. The last three rows give the forms you need for θα, for the aorist (κατέβασα, "I downloaded") and for the perfect (έχω κατεβάσει, "I have downloaded"). Βρίσκω is irregular: θα βρω, βρήκα, έχω βρει.

	ΚΑΤΕΒΆΖΩ (TO DOWNLOAD)	ΑΝΕΒΆΖΩ (TO UPLOAD)	ΒΡΊΣΚΩ (TO FIND)
εγώ (I) *eh-GHO*	**κατεβάζω** *kah-teh-VAH-zo*	**ανεβάζω** *ah-neh-VAH-zo*	**βρίσκω** *VREE-sko*
εσύ (you, informal) *eh-SEE*	**κατεβάζεις** *kah-teh-VAH-zees*	**ανεβάζεις** *ah-neh-VAH-zees*	**βρίσκεις** *VREE-skees*
αυτός, αυτή, αυτό (he, she, it) *af-TOS, af-TEE, af-TO*	**κατεβάζει** *kah-teh-VAH-zee*	**ανεβάζει** *ah-neh-VAH-zee*	**βρίσκει** *VREE-skee*
εμείς (we) *eh-MEES*	**κατεβάζουμε** *kah-teh-VAH-zoo-meh*	**ανεβάζουμε** *ah-neh-VAH-zoo-meh*	**βρίσκουμε** *VREE-skoo-meh*
εσείς (you, formal or plural) *eh-SEES*	**κατεβάζετε** *kah-teh-VAH-zeh-teh*	**ανεβάζετε** *ah-neh-VAH-zeh-teh*	**βρίσκετε** *VREE-skeh-teh*
αυτοί (they) *af-TEE*	**κατεβάζουν** *kah-teh-VAH-zoon*	**ανεβάζουν** *ah-neh-VAH-zoon*	**βρίσκουν** *VREE-skoon*
θα + εγώ (I will)	**θα κατεβάσω** *thah kah-teh-VAH-so*	**θα ανεβάσω** *thah ah-neh-VAH-so*	**θα βρω** *thah vro*
aorist, εγώ (I did)	**κατέβασα** *kah-TEH-vah-sah*	**ανέβασα** *ah-NEH-vah-sah*	**βρήκα** *VREE-kah*
perfect, εγώ (I have done)	**έχω κατεβάσει** *EH-kho kah-teh-VAH-see*	**έχω ανεβάσει** *EH-kho ah-neh-VAH-see*	**έχω βρει** *EH-kho vree*

Pronouns with these verbs *work as in Chapter 1: Την κατέβασα (“I downloaded it”, the app, η εφαρμογή), Δεν τον βρίσκω (“I can't find it”, the password, ο κωδικός), Θα την ψάξω (“I'll look it up”, the series, η σειρά). Two together: Μπορείτε να μου τον πείτε; (“Can you tell it to me?”).*

📄 A Real Text — Ένας τίτλος και μια είδηση

News headlines are short, in capital letters, and drop small words. Here is a made-up headline and its first lines, in the style of a news site. It is an invented example, not a real news item. Read the Greek first, then use the English underneath.

ΝΕΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΣΤΟ ΜΕΤΡΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟ

NEW METRO TIMETABLES FROM DECEMBER

Τα δρομολόγια του μετρό θα αλλάξουν από την πρώτη Δεκεμβρίου.

The metro timetables will change from the first of December.

Τα τρένα θα περνούν πιο συχνά τις ώρες αιχμής.

Trains will run more often at rush hour.

Οι επιβάτες μπορούν να δουν το νέο πρόγραμμα στην εφαρμογή και στην ιστοσελίδα της εταιρείας.

Passengers can see the new schedule in the app and on the company's website.

WORD FROM THE TEXT	SAY IT	ENGLISH
ο τίτλος	*o TEE-tlos*	headline
τα δρομολόγια	*tah dhro-mo-LO-yah*	timetables, routes
θα αλλάξουν	*thah ah-LAH-ksoon*	they will change
τα τρένα θα περνούν	*tah TREH-nah thah peh-ROON*	the trains will pass, will run
πιο συχνά	*pyo see-KHNAH*	more often
οι ώρες αιχμής	*ee O-rehs ehkh-MEES*	rush hour (literally “peak hours”)
ο επιβάτης	*o eh-pee-VAH-tees*	passenger
το πρόγραμμα	*to PRO-ghrah-mah*	schedule, programme

True or false? *(Σωστό ή λάθος; sos-TO ee LAH-thos)*

a. Τα δρομολόγια αλλάζουν από την πρώτη Δεκεμβρίου.

▼ Show answer

Σωστό (true): *θα αλλάξουν από την πρώτη Δεκεμβρίου.*

b. Τα τρένα θα περνούν πιο σπάνια τις ώρες αιχμής.

▼ Show answer

Λάθος (false): they will run *πιο συχνά*, more often (*σπάνια* means “rarely”).

c. Οι επιβάτες μπορούν να δουν το πρόγραμμα στην εφαρμογή.

▼ Show answer

Σωστό (true): *στην εφαρμογή και στην ιστοσελίδα.*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**το κινητό**	*to kee-nee-TO*	mobile phone	noun · n
2	**η εφαρμογή**	*ee eh-fahr-mo-YEE*	app	noun · f
3	**το μήνυμα**	*to MEE-nee-mah*	message	noun · n
4	**ο κωδικός πρόσβασης**	*o ko-dhee-KOS PROZ-vah-sees*	password	noun · m
5	**το σήμα**	*to SEE-mah*	signal	noun · n
6	**η μπαταρία**	*ee bah-tah-REE-ah*	battery	noun · f
7	**το ίντερνετ**	*to EEN-tehr-neht*	the internet	noun · n
8	**οι ρυθμίσεις**	*ee reeth-MEE-sees*	settings	noun · f pl
9	**η φωτογραφία**	*ee fo-to-ghrah-FEE-ah*	photo	noun · f
10	**το βίντεο**	*to VEE-dheh-o*	video	noun · n

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
11	η ειδοποίηση	*ee ee-dho-PEE-ee-see*	notification	noun · f
12	ο σύνδεσμος	*o SEEN-dhehz-mos*	link	noun · m
13	η τηλεόραση	*ee tee-leh-O-rah-see*	television	noun · f
14	η σειρά	*ee see-RAH*	series	noun · f
15	οι ειδήσεις	*ee ee-DHEE-sees*	the news	noun · f pl
16	ο τίτλος	*o TEE-tlos*	headline, title	noun · m
17	αργός, -ή, -ό	*ahr-GHOS, ahr-GHEE, ahr-GHO*	slow	adj
18	κατεβάζω	*kah-teh-VAH-zo*	I download	verb
19	ανεβάζω	*ah-neh-VAH-zo*	I upload	verb
20	βρίσκω	*VREE-sko*	I find	verb

Ίντερνετ or Διαδίκτυο?

Both mean "the internet". **Το διαδίκτυο** is the Greek word, seen in official texts and school books. **Το ίντερνετ** is what people usually say. Many tech words are borrowed from English and written in Greek letters (*κινητό* is Greek, but *τάμπλετ*, *μπαταρία*, *βίντεο* are borrowings), and *wi-fi* and *social media* are often left in Latin letters, as in the dialogs.

Register — Shop and Friend

In the phone shop and the café (dialogs 1 and 2) the speakers use **εσείς** forms (*Τι χρειάζεστε;* *Μπορείτε να μου τον πείτε;*). Between friends (dialogs 3 to 6) they use **εσύ** forms (*Έχεις κατεβάσει;* *Μπορείς να με πάρεις;*). The tenses mix freely: *δεν είχα σήμα* (imperfect, how things were), *γύρισες* (aorist, what happened), *έχεις κατεβάσει* (perfect, what you have done).

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Ask a café whether they have wi-fi and what the password is.

▼ Show answer

Έχετε wi-fi; Ποιος είναι ο κωδικός πρόσβασης; (EH-kheh-teh WAI-fai? pyos EE-neh o ko-dhee-KOS PROZ-vah-sees?)

2. Tell a friend that you had no signal all day.

▼ Show answer

Δεν είχα σήμα όλη μέρα. (dhehn EE-khah SEE-mah O-lee MEH-rah)

3. Say that your phone isn't charging and the screen broke.

▼ Show answer

Το κινητό δεν φορτίζει και έσπασε η οθόνη. (to kee-nee-TO dhehn for-TEE-zee keh EH-spah-seh ee o-THO-nee)

4. Replace the nouns with pronouns: *Κατέβασα την εφαρμογή*. and *Δεν βρίσκω τον κωδικό*.

▼ Show answer

Την κατέβασα. (teen kah-TEH-vah-sah) · **Δεν τον βρίσκω.** (dhehn ton VREE-sko)

5. Ask a friend, using the perfect, whether they have read the news (*διαβάζω → διαβάσει*).

▼ Show answer

Έχεις διαβάσει τις ειδήσεις; (EH-khees dhyah-VAH-see tees ee-DHEE-sees?)

6. Ask a friend to send you a message, and say that you will phone them.

▼ Show answer

Μπορείς να μου στείλεις ένα μήνυμα; Θα σε πάρω τηλέφωνο. (bo-REES nah moo STEE-lees EH-nah MEE-nee-mah? thah seh PAH-ro tee-LEH-fo-no)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results confirm the words *το κινητό* (mobile phone), *ο κωδικός* (password), *το μήνυμα* (message) and *το διαδίκτυο* (the internet) in a Greek flashcard set, and device names such as smartphone, tablet and laptop in Greek flashcards and a seniors' tech guide. **The search did not cover** *Δεν έχω σήμα*, the wi-fi vocabulary, or news-headline wording.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; *δεν πιάνει το κινητό*, *έχει κολλήσει*, *έσπασε*, *έμεινα από μπαταρία*, *δεν φορτίζει* and the other problem phrases; the words for settings, notifications, links, streaming and television; the verb tables and the *θα*, aorist and perfect forms (*κατέβασα, ανέβασα, βρήκα, έχω βρει*, and the others); *ούτε… ούτε*; the explanation of *ίντερνετ* and *διαδίκτυο*; the headline and its news lines, which are invented in the style of a news site (there is no such announcement, and real headlines vary); the password in dialog 2, which is made up; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Rosetta Stone, devices (Greek flashcards); Polyglot Club, Modern Greek technology and media vocabulary; Univext, Greek internet flashcards; Telstra, tech-savvy seniors guide to tablets (Greek). Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 9

Giving advice and making suggestions. **The imperative** (**Πάρε, Δοκίμασε, Μην…**), **Καλύτερα να…**, **Θα ἐπρεπε να…**, **Γιατί δεν…;** and **Μήπως…;**, advice about health, money and travel, and softening advice politely.

💡 Giving Advice & Making Suggestions — Συμβουλές και προτάσεις

*In this chapter you learn to tell people what to do, and to do it kindly. The big new grammar is the **imperative** (Πάρε! "Take it!", Δοκίμασε! "Try it!", Μην πας! "Don't go!"), together with a set of advice patterns that are softer than a command: **Καλύτερα να…** ("It would be better to…"), **Θα έπρεπε να…** ("You should…"), **Γιατί δεν…;** ("Why don't you…?") and **Μήπως…;** ("What about…?"). The topics are health, money and travel. Dialogs run six or seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable).*

① Feeling Ill — Δεν νιώθω καλά

A:

Δεν νιώθω καλά. Έχω πονοκέφαλο από το πρωί.

I don't feel well. I've had a headache since the morning.

B:

Έχεις πιει νερό;

Have you drunk any water?

A:

Όχι, σχεδόν καθόλου.

No, almost none.

B:

Τότε πιες ένα μεγάλο ποτήρι νερό και ξεκουράσου.

Then drink a big glass of water and rest.

A:

Και αν δεν περάσει;

And if it doesn't go away?

② At the Pharmacy — Στο φαρμακείο

A:

Καλημέρα. Έχω βήχα και πονόλαιμο.

Good morning. I have a cough and a sore throat.

B:

Πόσες μέρες το έχετε;

How many days have you had it?

A:

Τρεις μέρες. Τι να πάρω;

Three days. What should I take?

B:

Πάρτε αυτό το σιρόπι, δύο φορές την ημέρα.

Take this syrup, twice a day.

A:

Και πρέπει να μείνω σπίτι;

And do I have to stay at home?

B:

Καλύτερα να πας στον γιατρό. Μην περιμένεις μέχρι αύριο.

You'd better go to the doctor. Don't wait until tomorrow.

A:

Έχεις δίκιο. Θα πάρω τηλέφωνο στο ιατρείο.

You're right. I'll phone the surgery.

B:

Ναι, ξεκουραστείτε και πίνετε πολλά ζεστά ροφήματα.

Yes, rest and drink lots of hot drinks.

A:

Ευχαριστώ. Αν δεν γίνω καλύτερα, θα πάω στον γιατρό.

Thank you. If I don't get better, I'll go to the doctor.

③ Money Advice — Συμβουλές για τα λεφτά

A:

Δεν ξέρω πού πάνε τα λεφτά μου. Τελειώνουν πριν από το τέλος του μήνα.

I don't know where my money goes. It runs out before the end of the month.

B:

Γιατί δεν κρατάς σημειώσεις για τα έξοδα;

Why don't you keep notes of your expenses?

A:

Έχω δοκιμάσει, αλλά ξεχνάω.

I've tried, but I forget.

B:

Κατέβασε μια εφαρμογή. Είναι πολύ εύκολο.

Download an app. It's very easy.

A:

Μήπως να ανοίξω και έναν λογαριασμό για αποταμίευση;

④ Travel Advice — Συμβουλές για ταξίδι

A:

Την άλλη εβδομάδα πάω στην Κρήτη. Έχεις καμία συμβουλή;

Next week I'm going to Crete. Do you have any advice?

B:

Κλείσε τα εισιτήρια για το πλοίο από τώρα.

Book the ferry tickets now.

A:

Και πού να μείνω;

And where should I stay?

B:

Μείνε στα Χανιά. Είναι πιο όμορφα από το Ηράκλειο.

Stay in Chania. It's prettier than Heraklion.

A:

Πρέπει να νοικιάσω αυτοκίνητο;

Do I have to rent a car?

B:

What about opening a savings account too?

B:

Ναι, καλή ιδέα. Βάλε κάθε μήνα λίγα χρήματα στην άκρη.

Yes, good idea. Put a little money aside every month.

A:

Και να μην αγοράζω καινούργιο κινητό κάθε χρόνο, έτσι;

And not to buy a new phone every year, right?

Ναι, αλλά οδήγα προσεκτικά. Οι δρόμοι είναι στενοί και έχει πολλές στροφές.

Yes, but drive carefully. The roads are narrow and there are many bends.

A:

Ευχαριστώ για τις συμβουλές!

Thanks for the advice!

⑤ A Polite Suggestion — Μια ευγενική πρόταση

A:

Συγγνώμη που σας διακόπτω, κύριε Νίκο. Μήπως θα έπρεπε να στείλουμε το email σήμερα;

Sorry to interrupt, Mr Nikos. Perhaps we should send the email today?

B:

Ίσως. Τι προτείνετε;

Perhaps. What do you suggest?

A:

Προτείνω να το στείλουμε πριν από το μεσημέρι.

I suggest we send it before midday.

B:

Καλά. Αν θέλετε, μπορείτε να το γράψετε εσείς.

Fine. If you like, you can write it yourself.

A:

⑥ Take Care of Yourself — Φρόντισε τον εαυτό σου

A:

Δουλεύεις πάρα πολύ τελευταία.

You've been working far too much lately.

B:

Το ξέρω. Δεν κοιμάμαι καλά.

I know. I'm not sleeping well.

A:

Μην πίνεις καφέ το βράδυ. Θα έπρεπε να κοιμάσαι νωρίτερα.

Don't drink coffee in the evening. You should sleep earlier.

B:

Έχεις δίκιο. Θα προσπαθήσω.

You're right. I'll try.

A:

Γιατί δεν παίρνεις μια μέρα άδεια;

Why don't you take a day off?

B:

Βεβαίως. Νομίζω ότι καλύτερα να το δείτε και εσείς πριν φύγει.

Of course. I think it's better that you see it too before it goes.

B:

Εντάξει. Στείλτε μου το όταν είναι έτοιμο.

Okay. Send it to me when it's ready.

A:

Θα σας το στείλω μέσα σε μία ώρα.

I'll send it to you within an hour.

Θα ζητήσω από τον προϊστάμενο την επόμενη εβδομάδα.

I'll ask the boss next week.

A:

Μπράβο! Και φρόντισε τον εαυτό σου.

Well done! And look after yourself.

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

An imperative is more direct than English speakers expect, so Greek often softens it with σε παρακαλώ or uses a milder pattern. The informal (εσύ) form goes to one friend; the formal or plural form (εσείς) goes to someone you address politely, or to several people.

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL / PLURAL (ΕΣΕΊΣ)
Take it	**Πάρε το.** *PAH-reh to*	**Πάρτε το.** *PAHR-teh to*
Tell me	**Πες μου.** *pehs moo*	**Πείτε μου.** *PEE-teh moo*
Come!	**Έλα!** *EH-lah*	**Ελάτε!** *eh-LAH-teh*
Wait	**Περίμενε.** *peh-REE-meh-neh*	**Περιμένετε.** *peh-ree-MEH-neh-teh*
Don't go	**Μην πας.** *meen pahs*	**Μην πάτε.** *meen PAH-teh*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL / PLURAL (ΕΣΕΊΣ)
It's better to go to the doctor	**Καλύτερα να πας στον γιατρό.** *kah-LEE-teh-rah nah pahs ston yah-TRO*	**Καλύτερα να πάτε στον γιατρό.** *kah-LEE-teh-rah nah PAH-teh ston yah-TRO*
You should rest	**Θα έπρεπε να ξεκουραστείς.** *thah EH-preh-peh nah kseh-koo-rah-STEES*	**Θα έπρεπε να ξεκουραστείτε.** *thah EH-preh-peh nah kseh-koo-rah-STEE-teh*
Why don't you go to the doctor?	**Γιατί δεν πας στον γιατρό;** *yah-TEE dhehn pahs ston yah-TRO*	**Γιατί δεν πάτε στον γιατρό;** *yah-TEE dhehn PAH-teh ston yah-TRO*
What about going to the doctor?	**Μήπως να πας στον γιατρό;** *MEE-pos nah pahs ston yah-TRO*	
I suggest that…	**Σου προτείνω να…** *soo pro-TEE-no nah*	**Σας προτείνω να…** *sahs pro-TEE-no nah*
If you like, you can…	**Αν θέλεις, μπορείς να…** *ahn THEH-lees, bo-REES nah*	**Αν θέλετε, μπορείτε να…** *ahn THEH-leh-teh, bo-REE-teh nah*
You're right	**Έχεις δίκιο.** *EH-khees DHEE-kyo*	**Έχετε δίκιο.** *EH-kheh-teh DHEE-kyo*
Please	**Σε παρακαλώ.** *seh pah-rah-kah-LO*	**Σας παρακαλώ.** *sahs pah-rah-kah-LO*
Take care!	**Να προσέχεις!** *nah pro-SEH-khees*	**Να προσέχετε!** *nah pro-SEH-kheh-teh*

📢 The Imperative — Η προστακτική

*The imperative has only two forms: one for **εσύ** and one for **εσείς** (the polite singular, and every plural). The "you" form usually ends in **-ε**, and the "you (formal or plural)" form in **-τε**. Many of the most useful verbs are irregular, so learn them as pairs:*

VERB	ΕΣΎ	ΕΣΕΊΣ	SAY IT	ENGLISH
παίρνω	πάρε	πάρτε	*PAH-reh / PAHR-teh*	take
κάνω	κάνε	κάντε	*KAH-neh / KAHN-deh*	do, make
λέω	πες	πείτε	*pehs / PEE-teh*	say, tell
βλέπω	δες	δείτε	*dhehs / DHEE-teh*	look, see
έρχομαι	έλα	ελάτε	*EH-lah / eh-LAH-teh*	come
τρώω	φάε	φάτε	*FAH-eh / FAH-teh*	eat
πίνω	πιες	πιείτε	*pyehs / pee-EE-teh*	drink
δίνω	δώσε	δώστε	*DHO-seh / DHO-steh*	give
στέλνω	στείλε	στείλτε	*STEE-leh / STEEL-teh*	send
κλείνω	κλείσε	κλείστε	*KLEE-seh / KLEE-steh*	book; close
δοκιμάζω	δοκίμασε	δοκιμάστε	*dho-KEE-mah-seh / dho-kee-MAH-steh*	try
μένω	μείνε	μείνετε	*MEE-neh / MEE-neh-teh*	stay
περιμένω	περίμενε	περιμένετε	*peh-REE-meh-neh / peh-ree-MEH-neh-teh*	wait
ξεκουράζομαι	ξεκουράσου	ξεκουραστείτε	*kseh-koo-RAH-soo / kseh-koo-rah-STEE-teh*	rest
οδηγώ	οδήγα	οδηγήστε	*o-DHEE-ghah / o-dhee-YEE-steh*	drive
φροντίζω	φρόντισε	φροντίστε	*FRON-dee-seh / fron-DEE-steh*	look after, take care of

The Negative: Μην + Verb — Μην πας!

*Greek has no negative imperative of its own. To say "don't" you use **Μην** followed by the verb form you know from θα and να (the "once" form), in the εσύ or εσείς ending: Μην πας ("Don't go"), Μην ξεχάσεις ("Don't forget"). The same μην turns advice negative: Καλύτερα να μην πας ("It would be better not to go"). With a habit or a continuing action, the present form is also used: Μην πίνεις καφέ το βράδυ ("Don't drink coffee in the evening").*

ΕΣΎ	ΕΣΕΊΣ	ENGLISH
Μην πας. *meen pahs*	**Μην πάτε.** *meen PAH-teh*	Don't go.
Μην ξεχάσεις. *meen kseh-KHAH-sees*	**Μην ξεχάσετε.** *meen kseh-KHAH-seh-teh*	Don't forget.
Μην αργήσεις. *meen ahr-YEE-sees*	**Μην αργήσετε.** *meen ahr-YEE-seh-teh*	Don't be late.
Μην περιμένεις. *meen peh-ree-MEH-nees*	**Μην περιμένετε.** *meen peh-ree-MEH-neh-teh*	Don't wait.
Μην ανησυχείς. *meen ah-nee-see-KHEES*	**Μην ανησυχείτε.** *meen ah-nee-see-KHEE-teh*	Don't worry.
Μην πίνεις καφέ το βράδυ. *meen PEE-nees kah-FEH to VRAH-dhee*	**Μην πίνετε καφέ το βράδυ.** *meen PEE-neh-teh kah-FEH to VRAH-dhee*	Don't drink coffee in the evening.

Pronouns with the Imperative — Πες μου, μην το πεις

*With an **affirmative** imperative the weak pronoun goes **after** the verb: Πάρε το ("Take it"), Πες μου ("Tell me"), Στείλε μου ("Send me"). With **Μην** the pronoun goes **before** the verb, as everywhere else: Μην το πάρεις ("Don't take it"), Μην μου πεις ("Don't tell me"). With two pronouns the person still comes first: Στείλτε μου το ("Send it to me"), Μην του το πεις ("Don't tell him it").*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
Πάρε το.	*PAH-reh to*	Take it.
Πες μου.	*pehs moo*	Tell me.

GREEK	SAY IT	ENGLISH
Μην το πάρεις.	*meen to PAH-rees*	Don't take it.
Μην μου πεις.	*meen moo pees*	Don't tell me.
Στείλτε μου το.	*STEEL-teh moo to*	Send it to me.
Μην του το πεις.	*meen too to pees*	Don't tell him.

🤝 Softer Ways to Advise — Πιο ευγενικά

*A bare imperative can sound bossy, especially at work or with older people. Greeks often prefer a gentler pattern. All of these are followed by **να** and the "once" form of the verb:*

PATTERN	EXAMPLE	SAY IT	ENGLISH
Καλύτερα να…	Καλύτερα να ξεκουραστείς.	*kah-LEE-teh-rah nah kseh-koo-rah-STEES*	It would be better to rest.
Καλύτερα να μην…	Καλύτερα να μην οδηγήσεις.	*kah-LEE-teh-rah nah meen o-dhee-YEE-sees*	It would be better not to drive.
Θα έπρεπε να…	Θα έπρεπε να κοιμάσαι νωρίτερα.	*thah EH-preh-peh nah kee-MAH-seh no-REE-teh-rah*	You should sleep earlier.
Πρέπει να…	Πρέπει να πας στον γιατρό.	*PREH-pee nah pahs ston yah-TRO*	You must go to the doctor.
Γιατί δεν…;	Γιατί δεν παίρνεις μια μέρα άδεια;	*yah-TEE dhehn PEHR-nees myah MEH-rah AH-dhee-ah*	Why don't you take a day off?
Μήπως να…;	Μήπως να ανοίξεις έναν λογαριασμό;	*MEE-pos nah ah-NEE-ksees EH-nahn lo-ghah-ree-az-MO*	What about opening an account?

PATTERN	EXAMPLE	SAY IT	ENGLISH
Προτείνω να…	Προτείνω να πάμε νωρίς.	*pro-TEE-no nah PAH-meh no-REES*	I suggest we go early.
Αν θέλεις, μπορείς να…	Αν θέλεις, μπορείς να έρθεις.	*ahn THEH-lees, bo-REES nah EHR-thees*	If you like, you can come.

*The softest register adds **Νομίζω ότι** (“I think that”), **Ίσως** (“perhaps”) and **Συγγνώμη που…** (“Sorry to…”): Συγγνώμη που σας διακόπτω, μήπως θα έπρεπε… (“Sorry to interrupt, perhaps we should…”), as in dialog 5.*

🏥 Health, Money, Travel — Λέξεις για συμβουλές

GREEK	SAY IT	ENGLISH
ο πονοκέφαλος	*o po-no-KEH-fah-los*	headache
ο βήχας	*o VEE-khahs*	cough
ο πονόλαιμος	*o po-NO-leh-mos*	sore throat
ο πυρετός	*o pee-reh-TOS*	fever
το φάρμακο	*to FAHR-mah-ko*	medicine
το φαρμακείο	*to fahr-mah-KEE-o*	pharmacy
το ιατρείο	*to ee-ah-TREE-o*	doctor's surgery
τα λεφτά / τα χρήματα	*tah leh-FTAH / tah KHREE-mah-tah*	money (everyday / more formal)
τα έξοδα	*tah EH-kso-dhah*	expenses
η αποταμίευση	*ee ah-po-tah-MYEH-fsee*	savings
η στροφή	*ee stro-FEE*	bend, turn (in a road)
προσεκτικά	*pro-sehk-tee-KAH*	carefully

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**η συμβουλή**	*ee seem-voo-LEE*	advice (a piece of advice)	noun · f
2	**ο πονοκέφαλος**	*o po-no-KEH-fah-los*	headache	noun · m
3	**ο βήχας**	*o VEE-khahs*	cough	noun · m
4	**ο πονόλαιμος**	*o po-NO-leh-mos*	sore throat	noun · m
5	**ο πυρετός**	*o pee-reh-TOS*	fever	noun · m
6	**το φάρμακο**	*to FAHR-mah-ko*	medicine	noun · n
7	**το φαρμακείο**	*to fahr-mah-KEE-o*	pharmacy	noun · n
8	**ο γιατρός**	*o yah-TROS*	doctor	noun · m/f
9	**τα λεφτά**	*tah leh-FTAH*	money (everyday)	noun · n pl
10	**τα έξοδα**	*tah EH-kso-dhah*	expenses	noun · n pl
11	**η αποταμίευση**	*ee ah-po-tah-MYEH-fsee*	savings	noun · f
12	**η στροφή**	*ee stro-FEE*	bend, turn	noun · f
13	**νωρίτερα**	*no-REE-teh-rah*	earlier	adv
14	**προσεκτικά**	*pro-sehk-tee-KAH*	carefully	adv
15	**εύκολος, -η, -ο**	*EHF-ko-los, -lee, -lo*	easy	adj
16	**τελευταία**	*teh-lehf-TEH-ah*	lately; last (f)	adv
17	**προτείνω**	*pro-TEE-no*	I suggest	verb

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
18	προσέχω	*pro-SEH-kho*	I take care; I pay attention	verb
19	ξεκουράζομαι	*kseh-koo-RAH-zo-meh*	I rest	verb
20	συμβουλεύω	*seem-voo-LEH-vo*	I advise	verb

Advice, Not Orders

The negative advice pattern **Καλύτερα να μην…** is described by Greek-lesson sites as neutral and friendly: it recommends avoiding something without laying down a rule, whereas **Μην…** on its own is a direct ban. For a friend, *Μην πας!* is fine; to a colleague or someone older, *Καλύτερα να μην πάτε* sounds kinder.

Register — Friend, Pharmacist and Boss

Dialogs 1, 3, 4 and 6 are between friends (*πιες, κατέβασε, μείνε, φρόντισε*); dialogs 2 and 5 are polite (*Πάρτε, ξεκουραστείτε, Στείλτε μου*). Notice that the pharmacist uses *εσείς* to a customer and the boss in dialog 5 is addressed with *κύριε Νίκο* and *εσείς* forms. When in doubt, the *εσείς* form plus *σας παρακαλώ* is always safe.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Tell a friend: “Take the medicine and rest.”

▼ Show answer

Πάρε το φάρμακο και ξεκουράσου. (PAH-reh to FAHR-mah-ko keh kseh-koo-RAH-soo)

2. Say the same politely, to a customer or an older person.

▼ Show answer

Πάρτε το φάρμακο και ξεκουραστείτε. (PAHR-teh to FAHR-mah-ko keh kseh-koo-rah-STEE-teh)

3. Tell a friend: “Don't wait until tomorrow.”

▼ Show answer

Μην περιμένεις μέχρι αύριο. (meen peh-ree-MEH-nees MEH-khree AHV-ree-o)

4. Advise a friend to go to the doctor, in two different ways (one with *Καλύτερα να*, one with *Θα έπρεπε να*).

▼ Show answer

Καλύτερα να πας στον γιατρό. (kah-LEE-teh-rah nah pahs ston yah-TRO) · **Θα έπρεπε να πας στον γιατρό.** (thah EH-preh-peh nah pahs ston yah-TRO)

5. Suggest to a friend: “Why don't you book the tickets now?”

▼ Show answer

Γιατί δεν κλείνεις τα εισιτήρια τώρα; (yah-TEE dhehn KLEE-nees tah ee-see-TEE-ree-ah TO-rah?)

6. Say “Tell me!” and “Don't tell him!” (the second with two pronouns: *του* + *το*).

▼ Show answer

Πες μου! (pehs moo) · **Μην του το πεις!** (meen too to pees)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): the results confirm that Modern Greek has no negative imperative of its own and forms a prohibition with *μη(ν)* + the subjunctive, with examples such as *Μην πας εκεί* and *Μην τρως*; and that *Καλύτερα να (μην)…* is a neutral, friendly advice pattern, as in *Καλύτερα να μην τρέχεις σήμερα*. **The search did not cover** *πάρε / πάρτε* (the imperative of *παίρνω*) or *Θα έπρεπε να*.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; every imperative pair in the table (*πάρε, κάνε, πες, δες, έλα, φάε, πιες, δώσε, στείλε, κλείσε, δοκίμασε, μείνε, περίμενε, ξεκουράσου, οδήγα, φρόντισε* and their *εσείς* forms), including which verbs use the “once” stem and which the

present stem; the rule that weak pronouns follow an affirmative imperative and precede *μην*, and the order of two pronouns; *Γιατί δεν…;*, *Μήπως να…;*, *Προτείνω να…* and *Θα έπρεπε να…*; the health, money and travel words; the advice in the dialogs, which is invented and not medical, financial or travel guidance (see a real doctor, pharmacist or adviser); and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): elon.io, negative imperative in Greek; elon.io, negation in Greek: overview; Polyglot Club, imperative mood in Greek; Chondrogianni, paper on Greek prohibitives (AUTh symposium). Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 10

Wishes, hopes and what you would do. **The conditional and wishes**: **Θα ήθελα…**, **Αν είχα…**, **θα…**, **Μακάρι να…**, dreams, regrets and hypothetical plans, and **Αν ήμουν εσύ…**

🌠 Wishes & Dreams — Ευχές και όνειρα

This chapter is about things that are not (yet) true: what you would like, what you would do if..., and what you wish were different. Four patterns carry it: ***Θα ήθελα...*** *("I would like...", a polite request),* ***Αν είχα..., θα...*** *("If I had..., I would..."),* ***Μακάρι να...*** *("I wish... / if only...") and* ***Αν ήμουν εσύ...*** *("If I were you..."). The key idea is that Greek uses the* ***imperfect*** *(from Chapter 7: είχα, ήμουν, ήθελα) to talk about unreal situations, with* ***θα*** *in the result part. Dialogs run seven lines with* ***no respelling under the dialog lines****; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable).*

① A Polite Request — Θα ήθελα έναν καφέ

A:

Καλησπέρα σας. Τι θα θέλατε;

Good evening. What would you like?

B:

Θα ήθελα έναν φραπέ και ένα νερό, παρακαλώ.

I'd like a frappé and a water, please.

A:

Με γάλα και ζάχαρη;

With milk and sugar?

B:

Με γάλα, χωρίς ζάχαρη. Θα ήθελα επίσης να δω τον κατάλογο των γλυκών.

With milk, without sugar. I'd also like to see the dessert menu.

A:

Βεβαίως. Σας το φέρνω αμέσως.

Of course. I'll bring it to you right away.

B:

② If I Had Money — Αν είχα λεφτά

A:

Τι θα έκανες αν κέρδιζες το λαχείο;

What would you do if you won the lottery?

B:

Αν είχα πολλά λεφτά, θα ταξίδευα σε όλο τον κόσμο.

If I had a lot of money, I would travel all over the world.

A:

Εγώ θα αγόραζα ένα σπίτι στο νησί.

I would buy a house on the island.

B:

Και θα σταματούσες να δουλεύεις;

And would you stop working?

A:

Όχι, θα δούλευα λιγότερο. Θα βαριόμουν χωρίς δουλειά.

No, I'd work less. I'd be bored without a job.

B:

Ευχαριστώ. Θα μπορούσα να καθίσω κοντά στο παράθυρο;
Thank you. Could I sit near the window?

A:

Φυσικά, καθίστε όπου θέλετε.
Of course, sit wherever you like.

Δεν παίζουμε όμως λαχείο, οπότε ας μείνουμε στα όνειρα.
But we don't play the lottery, so let's stay with dreams.

A:

Τα όνειρα δεν κοστίζουν τίποτα!
Dreams cost nothing!

③ If Only — Μακάρι να είχα χρόνο

A:

Μακάρι να είχα περισσότερο χρόνο για τα ελληνικά.
If only I had more time for Greek.

B:

Μα τα μιλάς πολύ καλά!
But you speak it very well!

A:

Μακάρι να ήταν έτσι. Δουλεύω πολλές ώρες και δεν προλαβαίνω να διαβάσω.
If only that were so. I work long hours and don't have time to study.

B:

Μακάρι να είχαμε και οι δύο μισή μέρα ελεύθερη.
If only we both had a free half day.

A:

Και μακάρι να έρθει σύντομα το καλοκαίρι!
And I hope summer comes soon!

B:

Μακάρι! Τότε θα έχουμε διακοπές.

④ If I Were You — Αν ήμουν στη θέση σου

A:

Μου προσφέρουν δουλειά στη Θεσσαλονίκη, αλλά δεν ξέρω τι να κάνω.
They're offering me a job in Thessaloniki, but I don't know what to do.

B:

Αν ήμουν στη θέση σου, θα δεχόμουν.
If I were in your place, I would accept.

A:

Αλλά θα έφευγα μακριά από την οικογένειά μου.
But I would be leaving my family far behind.

B:

Η Θεσσαλονίκη δεν είναι τόσο μακριά. Θα μπορούσες να τους επισκέπτεσαι κάθε μήνα.
Thessaloniki isn't that far. You could visit them every month.

A:

Έχεις δίκιο. Και ο μισθός θα ήταν καλύτερος.

I hope so! Then we'll have holidays.

A:

Θα μιλάμε ελληνικά όλη μέρα στην παραλία.

We'll speak Greek all day on the beach.

You're right. And the salary would be better.

B:

Βλέπεις; Εσύ το ήξερες ήδη.

See? You already knew.

A:

Ίσως. Θα το σκεφτώ το Σαββατοκύριακο.

Maybe. I'll think about it over the weekend.

⑤ A Regret — Μακάρι να είχα πάει

A:

Πώς ήταν η συναυλία χθες;

How was the concert yesterday?

B:

Φανταστική! Μακάρι να είχες έρθει και εσύ.

Fantastic! I wish you had come too.

A:

Και εγώ το θέλω. Αν δεν είχα δουλειά, θα ερχόμουν.

I wish so too. If I hadn't had work, I would have come.

B:

Την επόμενη φορά θα πάρουμε εισιτήρια από νωρίς.

Next time we'll get tickets early.

A:

Συμφωνώ. Θα ήθελα πολύ να τους δω ζωντανά.

Agreed. I'd really like to see them live.

B:

⑥ Dreams for the Future — Τα όνειρά μου

A:

Ποιο είναι το μεγαλύτερο όνειρό σου;

What's your biggest dream?

B:

Θα ήθελα να ανοίξω ένα μικρό καφέ δίπλα στη θάλασσα.

I'd like to open a small café by the sea.

A:

Τέλεια ιδέα! Πού θα το έκανες;

Great idea! Where would you do it?

B:

Σε ένα μικρό νησί, αν έβρισκα το κατάλληλο μέρος.

On a small island, if I found the right place.

A:

Και εγώ θα ερχόμουν κάθε καλοκαίρι να σε βλέπω.

And I would come every summer to see you.

B:

Μακάρι να γίνει πραγματικότητα!

Έχω βίντεο στο κινητό. Θέλεις να το δεις;

I have a video on my phone. Do you want to watch it?

A:

Βεβαίως! Θα ήθελα πολύ.

Of course! I'd love to.

I hope it becomes reality!

A:

Θα γίνει, αν το θέλεις αρκετά.

It will, if you want it enough.

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

Where the informal (εσύ) and formal (εσείς) forms differ, both are shown.

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I would like a coffee	**Θα ήθελα έναν καφέ.** *thah EE-theh-lah EH-nahn kah-FEH*	
What would you like?	**Τι θα ήθελες;** *tee thah EE-theh-lehs*	**Τι θα θέλατε; / Τι θα ήθελες;** *tee thah THEH-lah-teh*
Could I sit here?	**Θα μπορούσα να καθίσω εδώ;** *thah bo-ROO-sah nah kah-THEE-so eh-DHO*	
If I had time, I would come	**Αν είχα χρόνο, θα ερχόμουν.** *ahn EE-khah KHRO-no, thah ehr-KHO-moon*	
If I were you…	**Αν ήμουν στη θέση σου…** *ahn EE-moon stee THEH-see soo*	
I wish I had more time	**Μακάρι να είχα περισσότερο χρόνο.** *mah-KAH-ree nah EE-khah peh-ree-SO-teh-ro KHRO-no*	
I hope it happens	**Μακάρι να γίνει.** *mah-KAH-ree nah YEE-nee*	
I wish you had come	**Μακάρι να είχες έρθει.** *mah-KAH-ree nah EE-khehs EHR-*	**Μακάρι να είχατε έρθει.** *mah-KAH-ree nah EE-khah-teh*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
	thee	*EHR-thee*
I'd love to!	Θα ήθελα πολύ! *thah EE-theh-lah poh-LEE*	
It's a dream	Είναι ένα όνειρο. *EE-neh EH-nah O-nee-ro*	

💭 How It Works — Πώς λειτουργεί

1. Polite wishes: Θα ήθελα + να

Θα ήθελα *is softer than Θέλω (“I want”), the way “I'd like” is softer than “I want”. It takes a noun (Θα ήθελα έναν καφέ) or* ***να*** *+ the verb (Θα ήθελα να δω τον κατάλογο). The same idea with* ***μπορώ*** *gives Θα μπορούσα να…; (“Could I…?”).*

	ΘΑ ΉΘΕΛΑ (WOULD LIKE)	ΘΑ ΜΠΟΡΟΎΣΑ (COULD)
εγώ	Θα ήθελα *thah EE-theh-lah*	Θα μπορούσα *thah bo-ROO-sah*
εσύ	Θα ήθελες *thah EE-theh-lehs*	Θα μπορούσες *thah bo-ROO-sehs*
αυτός, αυτή, αυτό	Θα ήθελε *thah EE-theh-leh*	Θα μπορούσε *thah bo-ROO-seh*
εμείς	Θα θέλαμε *thah THEH-lah-meh*	Θα μπορούσαμε *thah bo-ROO-sah-meh*
εσείς	Θα θέλατε *thah THEH-lah-teh*	Θα μπορούσατε *thah bo-ROO-sah-teh*
αυτοί	Θα ήθελαν *thah EE-theh-lahn*	Θα μπορούσαν *thah bo-ROO-sahn*

2. Unreal conditions: Αν + imperfect, θα + imperfect

*For something unlikely or imaginary, both halves use the **imperfect** (Chapter 7): **Αν είχα λεφτά, θα ταξίδευα** ("If I had money, I would travel"). The αν-part says the imagined condition; the θα-part says the result. For a **likely** condition Greek uses the normal future instead: Αν έχω χρόνο, θα έρθω ("If I have time, I'll come").*

GREEK	SAY IT	ENGLISH
Αν είχα λεφτά, θα ταξίδευα.	*ahn EE-khah leh-FTAH, thah tahk-SEE-dheh-vah*	If I had money, I'd travel.
Αν ήμουν εσύ, θα δεχόμουν.	*ahn EE-moon eh-SEE, thah dheh-KHO-moon*	If I were you, I'd accept.
Αν έβρισκα το μέρος, θα το άνοιγα.	*ahn EHV-ree-skah to MEH-ros, thah to AH-nee-ghah*	If I found the place, I'd open it.
Αν είχα χρόνο, θα διάβαζα περισσότερο.	*ahn EE-khah KHRO-no, thah DHYAH-vah-zah peh-ree-SO-teh-ro*	If I had time, I'd read more.
Αν έχω χρόνο, θα έρθω.	*ahn EH-kho KHRO-no, thah EHR-tho*	If I have time, I'll come. (likely)

3. Wishes: Μακάρι να…

***Μακάρι να** works in two ways. With the **imperfect** it wishes for something not true now: Μακάρι να είχα χρόνο ("If only I had time"). With the "once" form (as after να elsewhere) it hopes for something that could still happen: Μακάρι να έρθει το καλοκαίρι ("I hope summer comes"). On its own, **Μακάρι!** means "I hope so!". A wish about the past uses είχα + a past form: Μακάρι να είχες έρθει ("I wish you had come").*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**το όνειρο**	*to O-nee-ro*	dream	noun · n
2	**η ευχή**	*ee ehf-KHEE*	wish	noun · f
3	**το λαχείο**	*to lah-KHEE-o*	lottery	noun · n
4	**ο κόσμος**	*o KOZ-mos*	world; people	noun · m
5	**το νησί**	*to nee-SEE*	island	noun · n
6	**η παραλία**	*ee pah-rah-LEE-ah*	beach	noun · f
7	**ο μισθός**	*o meez-THOS*	salary	noun · m
8	**η συναυλία**	*ee see-nahv-LEE-ah*	concert	noun · f
9	**η πραγματικότητα**	*ee prahgh-mah-tee-KO-tee-tah*	reality	noun · f
10	**η θέση**	*ee THEH-see*	place, position	noun · f
11	**μακάρι**	*mah-KAH-ree*	if only; I hope so	particle
12	**αν**	*ahn*	if	conj
13	**ίσως**	*EE-sos*	perhaps	adv
14	**σύντομα**	*SEEN-do-mah*	soon	adv
15	**κατάλληλος, -η, -ο**	*kah-TAH-lee-los, -lee, -lo*	suitable, right	adj
16	**φανταστικός, -ή, -ό**	*fahn-dah-stee-KOS, -KEE, -KO*	fantastic	adj
17	**κερδίζω**	*kehr-DHEE-zo*	I win; I earn	verb
18	**ταξιδεύω**	*tahk-see-DHEH-vo*	I travel	verb
19	**σκέφτομαι**	*SKEHF-to-meh*	I think (about)	verb
20	**συμφωνώ**	*seem-fo-NO*	I agree	verb

Θα + Imperfect Means "Would"

You already know both pieces: *θα* from the future and the imperfect from Chapter 7. Put them together and you get "would": *θα ταξίδευα* ("I would travel"), *θα ήταν* ("it would be"). The same *θα ήταν* also appears in guesses about the past, so context decides.

Register

Θα ήθελα is the polite request in shops, cafés and at work, in both *εσύ* and *εσείς* settings. In dialog 1 the waiter uses *εσείς* (*Τι θα θέλατε; καθίστε*); the friends in dialogs 2 to 6 use *εσύ* forms.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Politely order a tea and ask to see the menu.

▼ Show answer

Θα ήθελα ένα τσάι. Θα ήθελα να δω τον κατάλογο. (thah EE-theh-lah EH-nah TSAH-ee. thah EE-theh-lah nah dho ton kah-TAH-lo-gho)

2. Say: "If I had time, I would read more."

▼ Show answer

Αν είχα χρόνο, θα διάβαζα περισσότερο. (ahn EE-khah KHRO-no, thah DHYAH-vah-zah peh-ree-SO-teh-ro)

3. Say: "If I were you, I would accept."

▼ Show answer

Αν ήμουν στη θέση σου, θα δεχόμουν. (ahn EE-moon stee THEH-see soo, thah dheh-KHO-moon)

4. Say: "I hope the weather is nice tomorrow." (*ο καιρός* = the weather; *είμαι → να είναι*; *καλός* = good)

▼ Show answer

Μακάρι να είναι καλός ο καιρός αύριο. (mah-KAH-ree nah EE-neh kah-LOS o keh-ROS AHV-ree-o)

5. Tell a friend: “I wish you had come.”

▼ Show answer

Μακάρι να είχες έρθει. (mah-KAH-ree nah EE-khehs EHR-thee)

6. Tell a friend your dream: “I would like to open a café by the sea.”

▼ Show answer

Θα ήθελα να ανοίξω ένα καφέ δίπλα στη θάλασσα. (thah EE-theh-lah nah ah-NEE-kso EH-nah kah-FEH DHEE-plah stee THAH-lah-sah)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): a learner entry on *Μακάρι να είχα…* says *είχα* is the imperfect of *έχω* and that this form is natural and typical in everyday speech for unreal wishes. A second source separates conditionals into likely and hypothetical types. **The search did not settle** how *θα* + imperfect works in the result clause: one weak result (a Norwegian school page) said the Greek conditional uses the aorist stem, which conflicts with the usual description, and I have followed the usual one (*θα* + imperfect for “would”).

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; the *θα ήθελα* and *θα μπορούσα* tables; the imperfect forms (*ταξίδενα, δεχόμουν, ερχόμουν, διάβαζα, βαριόμουν, δούλενα*); the split between *αν* + imperfect (unlikely) and *αν* + present (likely); the two uses of *Μακάρι να* (imperfect for unreal wishes, “once” form for hopes); the past wish *Μακάρι να είχες έρθει*; the sentence *Αν δεν είχα δουλειά, θα ερχόμουν* in dialog 5, where a past-tense contrast (*θα είχα έρθει*) may sound more natural to a native speaker; the vocabulary; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): elon.io, a lexicon entry on *Μακάρι να είχα…*; elon.io, types of conditionals; Polyglot Club, conditional and subjunctive mood; Kyriakaki, “The Meaning of NA and

Conditional Wishes" (CLA 2008). Only the titles and short summaries in the search results were used; the Kyriakaki paper was not read.

Coming Up in Chapter 11

Customs, traditions and celebrations. **Greek customs**: name days (*η γιορτή*), Easter (*το Πάσχα*), weddings, *Καλή Χρονιά*, *Χρόνια πολλά*, what people do at each celebration, and how to talk about traditions with the tenses you now know.

🎉 Customs & Celebrations — Έθιμα και γιορτές

*In this chapter you learn the words and greetings for Greek celebrations: name days, Easter, Christmas and New Year, and weddings. You also practise describing a tradition with tenses you already know: the **present** for what people usually do (Βάφουμε κόκκινα αυγά), the **imperfect** for how it used to be (Παλιά το έκανε η γιαγιά) and the **aorist** for what happened last time (Πήγαμε στην εκκλησία). Dialogs run seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable).*

① A Name Day — Η γιορτή μου

A:

Σήμερα γιορτάζει ο Γιάννης. Θα πάμε να τον δούμε;

Today is Giannis's name day. Shall we go and see him?

B:

Βεβαίως. Πρέπει να του πάρουμε κάτι.

Of course. We should get him something.

A:

Ένα κουτί σοκολατάκια ή λουλούδια;

A box of chocolates or flowers?

B:

Σοκολατάκια. Και θα του πούμε «Χρόνια πολλά».

Chocolates. And we'll say “Many years” to him.

A:

Εσύ γιορτάζεις;

Do you celebrate a name day?

② Easter Plans — Τι κάνεις το Πάσχα;

A:

Τι θα κάνεις το Πάσχα;

What will you do at Easter?

B:

Θα πάω στο χωριό. Εκεί όλη η οικογένεια μαζεύεται.

I'll go to the village. The whole family gathers there.

A:

Πηγαίνετε και στην εκκλησία το βράδυ της Ανάστασης;

Do you go to church on the night of the Resurrection too?

B:

Ναι, κρατάμε αναμμένη τη λαμπάδα και λέμε «Χριστός Ανέστη».

Yes, we hold the lit candle and say “Christ is risen”.

A:

Και μετά τι κάνετε;

B:

Ναι, τον Αύγουστο. Η οικογένειά μου μαζεύεται πάντα για φαγητό.

Yes, in August. My family always gathers for a meal.

A:

Τότε θα έρθω να σε δω και εγώ!

Then I'll come and see you too!

③ How It Used to Be — Παλιά

A:

Πώς γιόρταζες το Πάσχα όταν ήσουν παιδί;

How did you celebrate Easter when you were a child?

B:

Πηγαίναμε πάντα στο χωριό της γιαγιάς.

We always used to go to my grandmother's village.

A:

Και τι έκανε η γιαγιά σου;

And what did your grandmother do?

B:

Έβαφε τα αυγά την Πέμπτη και έψηνε τσουρέκια.

She dyed the eggs on Thursday and baked tsoureki.

A:

Εσύ την βοηθούσες;

Did you help her?

And afterwards, what do you do?

B:

Τσουγκρίζουμε κόκκινα αυγά και τρώμε μαγειρίτσα στο σπίτι.

We crack red eggs together and eat magiritsa at home.

A:

Ωραία. Καλό Πάσχα να έχεις!

Lovely. Have a happy Easter!

④ New Year — Η Πρωτοχρονιά

A:

Πού θα γιορτάσεις την Πρωτοχρονιά;

Where will you celebrate New Year?

B:

Στο σπίτι των γονιών μου. Κόβουμε τη βασιλόπιτα τα μεσάνυχτα.

At my parents' house. We cut the vasilopita at midnight.

A:

Έχει ένα νόμισμα μέσα;

Is there a coin inside?

B:

Ναι. Όποιος το βρει, λένε ότι θα έχει τύχη όλη τη χρονιά.

Yes. Whoever finds it, they say, will have luck all year.

A:

Πέρυσι το βρήκες εσύ;

Did you find it last year?

B:

B:

Ναι, μου άρεσε πολύ. Τώρα το κάνω εγώ με τα παιδιά μου.

Yes, I liked it a lot. Now I do it with my children.

A:

Τι ωραίο έθιμο!

What a lovely custom!

⑤ A Wedding Invitation — Ένας γάμος

A:

Με προσκάλεσαν σε έναν γάμο τον Σεπτέμβριο.

I've been invited to a wedding in September.

B:

Τι ωραία! Θα πας στην εκκλησία και στη δεξίωση;

How nice! Will you go to the church and the reception?

A:

Και στα δύο. Τι δώρο να πάρω;

To both. What gift should I get?

B:

Πολλοί δίνουν χρήματα σε φάκελο στους νεόνυμφους.

Many people give money in an envelope to the newlyweds.

A:

Και τι τους λέμε;

And what do we say to them?

B:

Όχι, το βρήκε ο αδελφός μου. Ήταν πολύ χαρούμενος!

No, my brother found it. He was very happy!

A:

Καλή χρονιά, λοιπόν, και καλή τύχη!

Happy New Year, then, and good luck!

⑥ Christmas Last Year — Τα Χριστούγεννα

A:

Πώς πέρασες τα Χριστούγεννα πέρυσι;

How did you spend Christmas last year?

B:

Πολύ ωραία. Στολίσαμε το δέντρο και μαγείρεψα για όλους.

Very nicely. We decorated the tree and I cooked for everyone.

A:

Τι φάγατε;

What did you eat?

B:

Κρέας στον φούρνο, και για γλυκό μελομακάρονα και κουραμπιέδες.

Roast meat, and for dessert melomakarona and kourabiedes.

A:

Τα παιδιά είπαν τα κάλαντα;

Did the children sing the carols?

B:

«Να ζήσετε!» και «Στα δικά σας!». Θα το μάθεις εκεί.

"Live long!" and "To your own!". You'll learn it there.

A:

Θα χορέψω και συρτάκι, αν μου δείξει κάποιος!

I'll dance sirtaki too, if someone shows me!

Ναι, χτύπησαν πόρτες όλη τη γειτονιά και πήραν λίγα λεφτά.

Yes, they knocked on doors all over the neighbourhood and got a little money.

A:

Χρόνια πολλά και φέτος!

Many years to you this year too!

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

Greetings for celebrations are fixed phrases, the same for friends and for people you address politely. Where the reply or the person differs, it is shown.

OCCASION	GREEK	ENGLISH
Name day, birthday, any celebration	**Χρόνια πολλά!** *KHRO-nyah poh-LAH*	Many years! (happy name day / birthday)
Easter greeting	**Χριστός Ανέστη!** *khrees-TOS ah-NEH-stee*	Christ is risen!
Reply to it	**Αληθώς Ανέστη!** *ah-lee-THOS ah-NEH-stee*	Truly he is risen!
Easter wish	**Καλό Πάσχα!** *kah-LO PAH-skhah*	Happy Easter!
Christmas wish	**Καλά Χριστούγεννα!** *kah-LAH khrees-TOO-yeh-nah*	Merry Christmas!
New Year wish	**Καλή χρονιά!** *kah-LEE khro-NYAH*	Happy New Year! (also *Καλή Πρωτοχρονιά*)
At a wedding	**Να ζήσετε!** *nah ZEE-seh-teh*	Live long! (to the couple)

OCCASION	GREEK	ENGLISH
Reply to a wish	**Και εσένα! / Και στα δικά σου!** *keh eh-SEH-nah / keh stah dhee-KAH soo*	And to you! / And to your own!
Wishing good for the future	**Με υγεία!** *meh ee-YEE-ah*	With good health! (a general good wish)
Asking about a custom	**Τι έθιμο είναι αυτό;** *tee EH-thee-mo EE-neh ahf-TO*	What custom is that?

🗓️ Celebrations in Greece — Γιορτές

A few of the most important days and what usually happens:

GREEK	SAY IT	WHAT PEOPLE DO
η γιορτή	*ee yor-TEE*	The name day: the feast day of the saint you are named after. Friends call or visit, bring sweets, say *Χρόνια πολλά*.
το Πάσχα	*to PAH-skhah*	Easter: church on the night of the Resurrection, candles, *Χριστός Ανέστη*, red eggs cracked together, a family meal.
τα Χριστούγεννα	*tah khrees-TOO-yeh-nah*	Christmas: a family meal, *τα κάλαντα* (carols sung by children), sweets such as *μελομακάρονα* and *κουραμπιέδες*.
η Πρωτοχρονιά	*ee pro-to-khro-NYAH*	New Year's Day: *η βασιλόπιτα* (a cake with a hidden coin), wishes for the year.
ο γάμος	*o GAH-mos*	The wedding: church ceremony, a reception with food and dancing; guests wish the couple *Να ζήσετε!*
η Ανάσταση	*ee ah-NAH-stah-see*	The Resurrection, the midnight Easter service.

Describing a Tradition: Three Tenses in One Story

The same custom can be told in all the tenses you know. ***Present*** *for what people usually do: Το Πάσχα βάφουμε κόκκινα αυγά.* ***Imperfect*** *for how it used to be or what you used to do again and again: Η γιαγιά έβαφε τα αυγά την Πέμπτη.* ***Aorist*** *for one occasion that is finished: Πέρυσι στολίσαμε το δέντρο. Helpful time words: συνήθως (usually), παλιά (in the old days), πάντα (always), πέρυσι (last year), φέτος (this year).*

TENSE	GREEK	SAY IT	ENGLISH
Present	**Συνήθως μαζευόμαστε όλοι στο χωριό.**	*see-NEE-thos mah-zeh-VO-mah-steh O-lee sto kho-RYO*	We usually all gather in the village.
Imperfect	**Παλιά πηγαίναμε με το τρένο.**	*pah-LYAH pee-YEH-neh-meh meh to TREH-no*	In the old days we used to go by train.
Aorist	**Φέτος πήγαμε με το αυτοκίνητο.**	*FEH-tos PEE-ghah-meh meh to ahf-to-KEE-nee-to*	This year we went by car.
Present perfect	**Δεν έχω πάει ποτέ σε ελληνικό γάμο.**	*dhehn EH-kho PAH-ee po-TEH seh eh-lee-nee-KO GAH-mo*	I have never been to a Greek wedding.

🔤 Three Verbs — Ρήματα

Three verbs for celebrations: γιορτάζω (to celebrate), μαζεύομαι (to gather) and στολίζω (to decorate). The present is regular (μαζεύομαι is a "-ομαι" verb: see the endings in the table). The last rows give the aorist and the form for θα.

	ΓΙΟΡΤΆΖΩ (TO CELEBRATE)	ΜΑΖΕΎΟΜΑΙ (TO GATHER)	ΣΤΟΛΊΖΩ (TO DECORATE)
εγώ	**γιορτάζω** *yor-TAH-zo*	**μαζεύομαι** *mah-ZEH-vo-meh*	**στολίζω** *sto-LEE-zo*
εσύ	**γιορτάζεις** *yor-TAH-zees*	**μαζεύεσαι** *mah-ZEH-veh-seh*	**στολίζεις** *sto-LEE-zees*
αυτός, αυτή, αυτό	**γιορτάζει** *yor-TAH-zee*	**μαζεύεται** *mah-ZEH-veh-teh*	**στολίζει** *sto-LEE-zee*

	ΓΙΟΡΤΆΖΩ (TO CELEBRATE)	ΜΑΖΕΎΟΜΑΙ (TO GATHER)	ΣΤΟΛΊΖΩ (TO DECORATE)
εμείς	**γιορτάζουμε** *yor-TAH-zoo-meh*	**μαζευόμαστε** *mah-zeh-VO-mah-steh*	**στολίζουμε** *sto-LEE-zoo-meh*
εσείς	**γιορτάζετε** *yor-TAH-zeh-teh*	**μαζεύεστε** *mah-ZEH-veh-steh*	**στολίζετε** *sto-LEE-zeh-teh*
αυτοί	**γιορτάζουν** *yor-TAH-zoon*	**μαζεύονται** *mah-ZEH-von-deh*	**στολίζουν** *sto-LEE-zoon*
θα + εγώ	**θα γιορτάσω** *thah yor-TAH-so*	**θα μαζευτώ** *thah mah-zehf-TO*	**θα στολίσω** *thah sto-LEE-so*
aorist, εγώ	**γιόρτασα** *YOR-tah-sah*	**μαζεύτηκα** *mah-ZEHF-tee-kah*	**στόλισα** *STO-lee-sah*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**η γιορτή**	*ee yor-TEE*	name day; feast	noun · f
2	**το έθιμο**	*to EH-thee-mo*	custom	noun · n
3	**το Πάσχα**	*to PAH-skhah*	Easter	noun · n
4	**η εκκλησία**	*ee eh-klee-SEE-ah*	church	noun · f
5	**η λαμπάδα**	*ee lahm-BAH-dhah*	candle (Easter candle)	noun · f
6	**το αυγό**	*to ahv-GHO*	egg	noun · n
7	**το τσουρέκι**	*to tsoo-REH-kee*	tsoureki (Easter bread)	noun · n

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
8	τα Χριστούγεννα	*tah khrees-TOO-yeh-nah*	Christmas	noun · n pl
9	τα κάλαντα	*tah KAH-lahn-dah*	carols	noun · n pl
10	η Πρωτοχρονιά	*ee pro-to-khro-NYAH*	New Year's Day	noun · f
11	η βασιλόπιτα	*ee vah-see-LO-pee-tah*	New Year cake	noun · f
12	το νόμισμα	*to NO-meez-mah*	coin	noun · n
13	ο γάμος	*o GAH-mos*	wedding	noun · m
14	η τύχη	*ee TEE-khee*	luck	noun · f
15	συνήθως	*see-NEE-thos*	usually	adv
16	παλιά	*pah-LYAH*	in the old days	adv
17	πέρυσι	*PEH-ree-see*	last year	adv
18	γιορτάζω	*yor-TAH-zo*	I celebrate	verb
19	μαζεύομαι	*mah-ZEH-vo-meh*	I gather	verb
20	στολίζω	*sto-LEE-zo*	I decorate	verb

Name Days Matter

Many Greeks are named after saints, and the saint's feast day is celebrated as the person's *γιορτή*, often with as much attention as a birthday. Dialog 1 shows the usual habit: you call or visit, bring something sweet, and say *Χρόνια πολλά*. Which saint falls on which day is a calendar question: look it up, and ask a friend when theirs is.

Register

The celebration greetings (*Χρόνια πολλά, Καλό Πάσχα, Καλή χρονιά*) are the same for everyone. With an older person or someone you address politely, keep the greeting as it is and use *εσείς* forms in the rest of the conversation (*Θα έρθετε;*).

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. Wish a friend a happy name day.

▼ Show answer

Χρόνια πολλά! (KHRO-nyah poh-LAH)

2. Someone says *Χριστός Ανέστη!* to you. What do you reply?

▼ Show answer

Αληθώς Ανέστη! (ah-lee-THOS ah-NEH-stee)

3. Say: “At Easter we usually gather in the village.”

▼ Show answer

Το Πάσχα συνήθως μαζευόμαστε στο χωριό. (to PAH-skhah see-NEE-thos mah-zeh-VO-mah-steh sto kho-RYO)

4. Say: “In the old days my grandmother dyed the eggs on Thursday.” (imperfect of *βάφω*: *έβαφα*, *έβαφε*)

▼ Show answer

Παλιά η γιαγιά μου έβαφε τα αυγά την Πέμπτη. (pah-LYAH ee yah-YAH moo EH-vah-feh tah ahv-GHAH teen PEHMP-tee)

5. Say: “Last year we decorated the tree.”

▼ Show answer

Πέρυσι στολίσαμε το δέντρο. (PEH-ree-see sto-LEE-sah-meh to DHEHN-dro)

6. At a wedding, wish the couple well.

▼ Show answer

Να ζήσετε! (nah ZEE-seh-teh)

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): several pages, including the Greek Ministry of Foreign Affairs press site, a Greek Reporter article and an etiquette guide, confirm the Easter greeting *Χριστός Ανέστη!* and the reply *Αληθώς Ανέστη!*, and the custom of cracking red eggs together at the midnight service; *Καλό Πάσχα* appears as the general wish. Some of the pages were low-quality, repetitive sites. **The search did not cover** name days, *Χρόνια πολλά*, Christmas, New Year or weddings.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; the name day description; *Χρόνια πολλά*, *Καλά Χριστούγεννα*, *Καλή χρονιά*, *Να ζήσετε!*, *Στα δικά σας!* and *Με υγεία!*; the customs described (the Easter candle and magiritsa, tsoureki and the Thursday egg-dyeing, the *βασιλόπιτα* and its coin, the carols, melomakarona and kourabiedes, money envelopes at weddings); the verb table, including the aorist *μαζεύτηκα* and the *θα μαζευτώ* form; the register note; the vocabulary; and every stress mark and respelling. Customs vary by region and family. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on them.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Hellenic Ministry of Foreign Affairs press site; Greek Reporter, "Christos Anesti"; Athens Insider, Greek Easter etiquette guide; Greek City Times, Greek traditions of Easter. Only the titles and short summaries in the search results were used.

Coming Up in Chapter 12

The last chapter: **Course Complete**. A recap of the whole course, with the present perfect (*έχω πάει, έχω δει*) used again in conversation, a review of the pronouns, the three tenses, the imperative and the conditional, a long review dialog, and a look ahead to Greek Basic Conversation 4.

🏠 Living Abroad — Ζω στην Ελλάδα

*The last chapter of the course is about settling in: the paperwork of a new life (the tax number ΑΦΜ, a bank account, a doctor), then the human side: making friends, small talk, invitations and Greek hospitality (φιλοξενία). The grammar focus is the **present perfect with έχω** (Chapter 5) used in conversation, for what you have done up to now: Έχω μείνει εδώ δύο χρόνια ("I have lived here for two years"). Dialogs run seven lines with **no respelling under the dialog lines**; the tables carry the pronunciation (CAPITALS = the stressed syllable). At the end, a Course Complete recap.*

① At the Tax Office — Στην εφορία

A:

Καλημέρα. Θα ήθελα να βγάλω ΑΦΜ.

Good morning. I'd like to get a tax number.

B:

Έχετε μαζί σας διαβατήριο;

Do you have your passport with you?

A:

Ναι, ορίστε. Χρειάζεται και κάτι άλλο;

Yes, here you are. Is anything else needed?

B:

Θα συμπληρώσετε αυτή τη φόρμα. Πού μένετε;

You'll fill in this form. Where do you live?

A:

Μένω στην Πάτρα εδώ και ένα μήνα. Δεν ξέρω καλά τη διεύθυνση.

I've been living in Patras for a month. I don't know the address well.

② At the Bank — Στην τράπεζα

A:

Θα ήθελα να ανοίξω λογαριασμό.

I'd like to open an account.

B:

Βεβαίως. Έχετε ΑΦΜ;

Of course. Do you have a tax number?

A:

Ναι, το έβγαλα την περασμένη εβδομάδα.

Yes, I got it last week.

B:

Θα χρειαστώ και το διαβατήριό σας και μια απόδειξη διεύθυνσης.

I'll also need your passport and a proof of address.

A:

Έχω το συμβόλαιο του σπιτιού. Κάνει;

I have the house contract. Will that do?

B:

B:

Δεν πειράζει. Γράψτε την όπως μπορείτε.

It doesn't matter. Write it as best you can.

A:

Ευχαριστώ πολύ για τη βοήθεια.

Thank you very much for the help.

Νομίζω ότι ναι. Θα το ελέγξω.

I think so. I'll check it.

A:

Και θα μπορώ να έχω κάρτα;

And will I be able to have a card?

③ Finding a Doctor — Ψάχνω γιατρό

A:

Έχεις βρει γιατρό εδώ στην πόλη;

Have you found a doctor here in town?

B:

Όχι ακόμα. Δεν ξέρω πώς γίνεται η εγγραφή.

Not yet. I don't know how the registration works.

A:

Ρώτησα στο ΚΕΠ και μου είπαν να φέρω τα χαρτιά μου.

I asked at the KEP and they told me to bring my papers.

B:

Τι χαρτιά;

What papers?

A:

Διαβατήριο, ΑΦΜ και άλλα. Θα σου δώσω τη λίστα.

Passport, tax number and others. I'll give you the list.

B:

④ Making Friends — Γνωριμία

A:

Γεια σου! Είσαι καινούργιος στη γειτονιά;

Hi! Are you new in the neighbourhood?

B:

Ναι, έχω μείνει εδώ μόνο δύο μήνες.

Yes, I've only lived here for two months.

A:

Και πώς σου φαίνεται η πόλη;

And how do you find the city?

B:

Μου αρέσει πολύ. Οι άνθρωποι είναι πολύ φιλικοί.

I like it a lot. The people are very friendly.

A:

Έχεις γνωρίσει κανέναν άλλον;

Have you met anyone else?

B:

Μόνο τον γείτονα. Αλλά δεν έχω βρει ακόμα παρέα.

Only the neighbour. But I haven't found a group of friends yet.

Ευχαριστώ! Πάντα μπερδεύομαι με τα χαρτιά.

Thanks! I always get confused with paperwork.

A:

Όλοι! Μην ανησυχείς, θα τα καταφέρεις.

Everyone does! Don't worry, you'll manage.

A:

Έλα το Σάββατο στο καφενείο μας. Θα σε γνωρίσω στην παρέα μου.

Come to our café on Saturday. I'll introduce you to my group.

⑤ An Invitation — Μια πρόσκληση

A:

Θα ήθελα να σε καλέσω για φαγητό την Κυριακή.

I'd like to invite you for a meal on Sunday.

B:

Ωραία ιδέα! Τι να φέρω;

Great idea! What should I bring?

A:

Τίποτα. Μόνο εσένα. Θα μαγειρέψω εγώ.

Nothing. Just yourself. I'll cook.

B:

Δεν γίνεται να έρθω με άδεια χέρια. Θα φέρω γλυκό.

I can't come empty-handed. I'll bring a dessert.

A:

Εντάξει, όπως θέλεις. Στις δύο το μεσημέρι;

Okay, as you like. At two o'clock at midday?

B:

Τέλεια. Μου δίνεις τη διεύθυνση;

⑥ Hospitality — Η φιλοξενία

A:

Έλα μέσα, κάθισε! Θες καφέ ή κάτι να φας;

Come in, sit down! Do you want coffee or something to eat?

B:

Ευχαριστώ, μόλις έφαγα.

Thanks, I've just eaten.

A:

Έλα τώρα, ένα γλυκό τουλάχιστον!

Come on now, at least a sweet!

B:

Εντάξει, ένα μικρό κομμάτι. Είναι υπέροχο το σπίτι σας.

Okay, a small piece. Your house is wonderful.

A:

Ευχαριστούμε. Έχεις μείνει στην Ελλάδα πολύ καιρό;

Thank you. Have you lived in Greece for a long time?

B:

Perfect. Will you give me the address?

A:

Σου στέλνω μήνυμα αμέσως.

I'm sending you a message right away.

Τρεις μήνες, αλλά νιώθω ήδη σαν στο σπίτι μου.

Three months, but I already feel at home.

A:

Αυτό ακούγεται πολύ ωραία. Καλώς όρισες!

That sounds lovely. Welcome!

🔑 Key Phrases — Βασικές φράσεις

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I'd like to get a tax number	**Θα ήθελα να βγάλω ΑΦΜ.** *thah EE-theh-lah nah VGHAH-lo ah-fee-EH-MEH*	
I'd like to open an account	**Θα ήθελα να ανοίξω λογαριασμό.** *thah EE-theh-lah nah ah-NEE-kso lo-ghah-ree-az-MO*	
Do you have your passport?	**Έχεις το διαβατήριό σου;** *EH-khees to dhyah-vah-TEE-ree-O soo*	**Έχετε το διαβατήριό σας;** *EH-kheh-teh to dhyah-vah-TEE-ree-O sahs*
I've lived here for two years	**Έχω μείνει εδώ δύο χρόνια.** *EH-kho MEE-nee eh-DHO DHEE-o KHRO-nyah*	
I've been here for a month	**Είμαι εδώ και ένα μήνα.** *EE-meh eh-DHO keh EH-nah MEE-nah*	
How long have you lived here?	**Πόσο καιρό μένεις εδώ;** *PO-so keh-RO MEH-nees eh-DHO*	**Πόσο καιρό μένετε εδώ;** *PO-so keh-RO MEH-neh-teh eh-DHO*
I haven't found friends yet	**Δεν έχω βρει ακόμα παρέα.** *dhehn EH-kho vree ah-KO-mah pah-REH-ah*	
Come on Saturday	**Έλα το Σάββατο.** *EH-lah to SAH-vah-to*	**Ελάτε το Σάββατο.** *eh-LAH-teh to SAH-vah-to*

SITUATION	INFORMAL (ΕΣΎ)	FORMAL (ΕΣΕΊΣ)
I'd like to invite you	**Θα ήθελα να σε καλέσω.** *thah EE-theh-lah nah seh kah-LEH-so*	**Θα ήθελα να σας καλέσω.** *thah EE-theh-lah nah sahs kah-LEH-so*
Welcome!	**Καλώς όρισες!** *kah-LOS O-ree-sehs*	**Καλώς ορίσατε!** *kah-LOS o-REE-sah-teh*
I feel at home	**Νιώθω σαν στο σπίτι μου.** *NYO-tho sahn sto SPEE-tee moo*	

🧩 The Perfect in Conversation — Ο Παρακείμενος

*The present perfect (**έχω + a fixed form**) from Chapter 5 talks about what you have done, with a result that matters now. It is the form for experience (Έχω πάει στην Κρήτη, "I've been to Crete"), for news (Έχω βρει σπίτι) and for things not yet done (Δεν έχω βρει ακόμα παρέα). The "fixed form" does not change for person: only έχω does. For a state that began in the past and continues, Greek often uses the plain present with εδώ και: Μένω εδώ και δύο χρόνια ("I've been living here for two years").*

VERB	FIXED FORM (AFTER ΈΧΩ)	EXAMPLE	ENGLISH
μένω	**μείνει** *MEE-nee*	**Έχω μείνει εδώ δύο χρόνια.**	I have lived here two years.
βρίσκω	**βρει** *vree*	**Έχω βρει δουλειά.**	I have found a job.
γνωρίζω	**γνωρίσει** *ghno-REE-see*	**Έχω γνωρίσει πολλούς ανθρώπους.**	I have met many people.
πηγαίνω	**πάει** *PAH-ee*	**Έχω πάει στην Αθήνα.**	I have been to Athens.
βλέπω	**δει** *dhee*	**Έχω δει το νησί.**	I have seen the island.

VERB	FIXED FORM (AFTER ΈΧΩ)	EXAMPLE	ENGLISH
μαθαίνω	μάθει *MAH-thee*	Έχω μάθει πολλά ελληνικά.	I have learned a lot of Greek.

🔤 Three Verbs — Ρήματα

Three verbs for the new life: μένω (to live, stay), γνωρίζω (to meet, know) and καλώ (to invite, call). Last rows: the θα form and the aorist.

	ΜΈΝΩ (TO LIVE)	ΓΝΩΡΊΖΩ (TO MEET)	ΚΑΛΏ (TO INVITE)
εγώ	μένω *MEH-no*	γνωρίζω *ghno-REE-zo*	καλώ *kah-LO*
εσύ	μένεις *MEH-nees*	γνωρίζεις *ghno-REE-zees*	καλείς *kah-LEES*
αυτός, αυτή, αυτό	μένει *MEH-nee*	γνωρίζει *ghno-REE-zee*	καλεί *kah-LEE*
εμείς	μένουμε *MEH-noo-meh*	γνωρίζουμε *ghno-REE-zoo-meh*	καλούμε *kah-LOO-meh*
εσείς	μένετε *MEH-neh-teh*	γνωρίζετε *ghno-REE-zeh-teh*	καλείτε *kah-LEE-teh*
αυτοί	μένουν *MEH-noon*	γνωρίζουν *ghno-REE-zoon*	καλούν *kah-LOON*
θα + εγώ	θα μείνω *thah MEE-no*	θα γνωρίσω *thah ghno-REE-so*	θα καλέσω *thah kah-LEH-so*
aorist, εγώ	έμεινα *EH-mee-nah*	γνώρισα *GHNO-ree-sah*	κάλεσα *KAH-leh-sah*

📖 Vocabulary — Λεξιλόγιο

20 key words. Read the Greek first, then check the respelling (CAPITALS = the stressed syllable). Gender: m = masculine, f = feminine, n = neuter.

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
1	**ο ΑΦΜ**	*o ah-fee-EH-MEH*	tax number	noun · m
2	**η εφορία**	*ee eh-fo-REE-ah*	tax office	noun · f
3	**η τράπεζα**	*ee TRAH-peh-zah*	bank	noun · f
4	**ο λογαριασμός**	*o lo-ghah-ree-az-MOS*	account; bill	noun · m
5	**το διαβατήριο**	*to dhyah-vah-TEE-ree-o*	passport	noun · n
6	**η φόρμα**	*ee FOR-mah*	form	noun · f
7	**η διεύθυνση**	*ee dhee-EHF-theen-see*	address	noun · f
8	**η εγγραφή**	*ee eng-grah-FEE*	registration	noun · f
9	**η γειτονιά**	*ee yee-to-NYAH*	neighbourhood	noun · f
10	**ο γείτονας**	*o YEE-to-nahs*	neighbour	noun · m
11	**η παρέα**	*ee pah-REH-ah*	group of friends; company	noun · f
12	**η φιλοξενία**	*ee fee-lo-kseh-NEE-ah*	hospitality	noun · f
13	**η πρόσκληση**	*ee PROS-klee-see*	invitation	noun · f
14	**το καφενείο**	*to kah-feh-NEE-o*	café (traditional)	noun · n
15	**φιλικός, -ή, -ό**	*fee-lee-KOS, -KEE, -KO*	friendly	adj
16	**καινούργιος, -α, -ο**	*keh-NOOR-ghyos, -ghyah, -ghyo*	new	adj

#	GREEK	SAY IT	ENGLISH	TYPE
17	**ακόμα**	*ah-KO-mah*	yet; still	adv
18	**μένω**	*MEH-no*	I live, stay	verb
19	**γνωρίζω**	*ghno-REE-zo*	I meet; I know	verb
20	**καλώ**	*kah-LO*	I invite; I call	verb

Paperwork Changes

The search results agree that the *ΑΦΜ* is needed early for banking and work, is issued at a tax office (*εφορία*), and is usually free and quick. They disagree on exactly which documents are needed, and on who can get an *ΑΜΚΑ* (the social security number tied to public healthcare). Rules and documents change, so check the current requirements at the office or with an official source, and ask for help in Greek as in dialog 3: *Δεν ξέρω πώς γίνεται η εγγραφή*.

Φιλοξενία — Greek Hospitality

A guest is typically offered something to eat or drink straight away (dialog 6), and a first refusal (*μόλις έφαγα*) is often met with "at least a sweet!". Guests usually bring a small gift such as dessert or flowers (dialog 5). Accepting a small piece is the polite way to say thank you. These are common habits rather than rules.

✍️ Try It Yourself — Ασκήσεις

Say each answer out loud first, then click to check.

1. At the tax office, say you would like to get a tax number.

▼ Show answer

Θα ήθελα να βγάλω ΑΦΜ. (thah EE-theh-lah nah VGHAH-lo ah-fee-EH-MEH)

2. Say: "I've lived here for two years." (perfect)

▼ Show answer

Έχω μείνει εδώ δύο χρόνια. (EH-kho MEE-nee eh-DHO DHEE-o KHRO-nyah) Or with the present: **Μένω εδώ και δύο χρόνια.**

3. Say: “I haven't found a job yet.”

▼ Show answer

Δεν έχω βρει δουλειά ακόμα. (dhehn EH-kho vree dhoo-LYAH ah-KO-mah)

4. Ask a new acquaintance: “Have you been to Crete?”

▼ Show answer

Έχεις πάει στην Κρήτη; (EH-khees PAH-ee steen kree-TEE)

5. Invite a friend for a meal on Sunday.

▼ Show answer

Θα ήθελα να σε καλέσω για φαγητό την Κυριακή. (thah EE-theh-lah nah seh kah-LEH-so yah fah-yee-TO teen kee-ree-ah-KEE)

6. Welcome a guest at your door, then say you feel at home.

▼ Show answer

Καλώς όρισες! Έλα μέσα. (kah-LOS O-ree-sehs. EH-lah MEH-sah) · **Νιώθω σαν στο σπίτι μου.** (NYO-tho sahn sto SPEE-tee moo)

🎓 Course Complete — Τέλος!

Over twelve chapters you moved from simple conversations to the harder everyday talk of an adult life in Greek: object pronouns and σε + the article, the genitive (people, addresses, costs, comparisons), the perfect with έχω, the vocative and Ας, the imperfect against the aorist, the imperative and advice patterns, wishes and unreal conditions, customs and celebrations, and finally the practical and friendly side of living in Greece. Keep practising by telling a friend your day in all three tenses, by giving advice, and by saying what you would do if… The next step is Greek Basic Conversation 4. ***Μπράβο!*** *(“Well done!”)*

Quick Recap — What You Can Now Say

Μου το έδωσε. (pronouns) · *Έχω δουλέψει εκεί.* (perfect) · *Ήταν τρομερό! / Πήγα χθες.* (imperfect and aorist) · *Πάρε το. Μην πας.* (imperative) · *Καλύτερα να…* (advice) · *Αν είχα χρόνο, θα ερχόμουν.* (unreal) · *Μακάρι να…* (wishes) · *Χριστός Ανέστη!* · *Καλώς όρισες!*

Not Yet Verified

Checked (one web search on 2026-11-19): expat guides agree the *ΑΦΜ* (tax number) is needed early, for banking and work; that it is issued at the tax office; and that it is usually free and quick. They give different document lists, and disagree on who is entitled to an *AMKA*; the search also gave a KEP (Citizens' Service Centre) as a place to apply for it. **The search did not cover** the doctor-registration step or any Greek phrase.

Not checked, from general knowledge: every dialog sentence; the details of the procedures in dialogs 1 to 3 (what the office asks, what the KEP says, what a bank needs), which are invented and are not a guide to the real requirements; the perfect forms (*μείνει, βρει, γνωρίσει, πάει, δει, μάθει*); the use of *εδώ και* with the present; the verb table; the hospitality note; the vocabulary; and every stress mark and respelling. No dictionary or pronunciation source was consulted. Check a Greek dictionary or a native speaker before relying on any of it.

Sources for This Chapter

Search results (2026-11-19): Expat Arrivals, banking, money and taxes in Greece; Arencos, applying for an AFM; Wise, how to open a bank account in Greece; Lisbob, administrative procedures to live in Greece. These are commercial expat sites, not official sources. Only the titles and short summaries in the search results were used.